

EL DIARIO PALENTINO

LUNES

1

NOVIEMBRE

1982

(Depósito Legal: P-2-1958)

Razón Social: «El Diario-
Palentino - El Día de Pa-
lencia, S. L.». Mayor, 67

(Franqueo Concertado)

EL DIA DE PALENCIA

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO

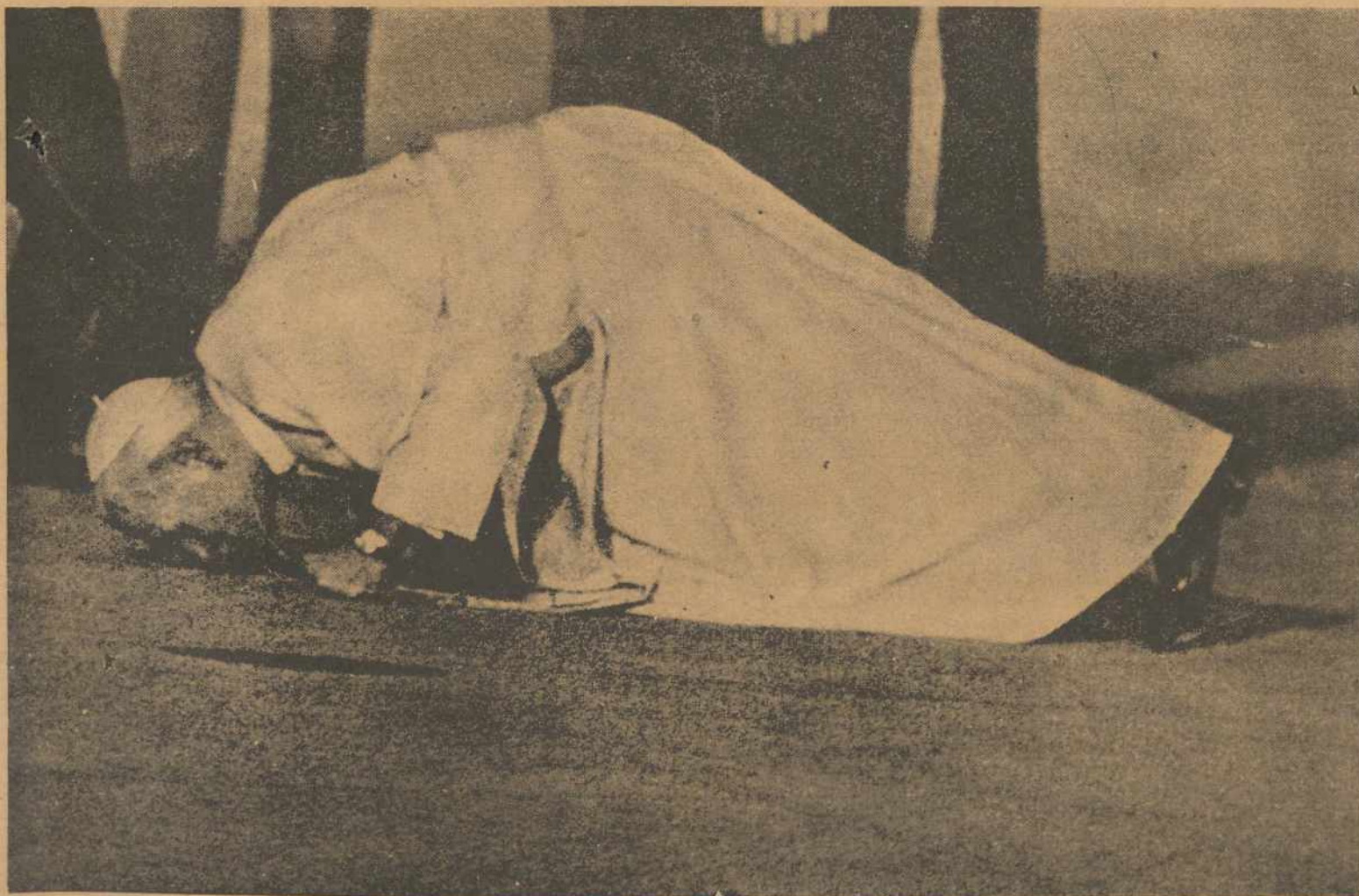
Teléfonos: Dirección y Re-
dacción: 74 48 22. Anuncios
y Suscripciones: 74 04 17.
Administración: 74 02 58
Mayor, 67

N.º REFUNDIDO
12.862
Fundado en
1882 y 1898

Apartado de Correos, 17

30 PESETAS

ESPAÑA CON EL PAPA



Repicaron las campanas de las iglesias de toda España. Eran las cinco de la tarde del domingo 31 de octubre. Juan Pablo II al descender del avión que le traía desde Roma, se arrodilló en Barajas y besó el suelo español. Besó nuestra tierra. Besó en ella todas las tierras del mundo, muchas de las cuales, recordó el Papa en su primer discurso ante los españoles, rezan a Cristo en español. Así se iniciaba un histórico viaje que España entera acoge con entusiasmo y devoción. Está entre nosotros el Sumo Pontífice, el Testigo de la Esperanza.

Madrid se volcó con entusiasmo en torno a JUAN PABLO II

(Páginas 8, 9 y 10)

● AVILA

Emotiva y

multitudinaria jornada

(Página 12)

ATENTADO EN VITORIA

Un policía muerto y 9 heridos

(Página 10)

HOY, suplemento de deportes

● SEIS GOLES y cuatro tarjetas rojas en La Balastera

Dietario

MARTES, 2 NOVIEMBRE 1982
Commemoración de Todos los
Fieles Difuntos

SANTORAL. — Santos: Victorino, ob.; Eustaquio, vg.; Justo, Car-
terio, Estiracó, Tobias, Eudoxio,
Agapito, Pegasio, Aftonio, Elpidé-
foro, Anempodisto, Hermetes, Pa-
pías, Tobias, Acindino, Publio,
Victor, mrs.; Teódoto, Jorge, obs.;
Ambrosio, ab.; Marciano, cf.
(Misa: De Difuntos).

Sale el sol a las 7,45 horas y se
pone a las 18,10 horas. — Sale
la luna a las 19,10 horas y se po-
ne a las 8,32 horas. — Cuarto
menguante, el 8.

REFRAN: Dichoso mes que em-
pieza por Todos los Santos y aca-
ba con San Andrés.

Boligrafos, los más
variados modelos,
calidades y precios, en
I. G. DIARIO-DIA

1509: Al cerrar la clave, en la
actual Sala Capitular de la Ca-
tedral, se rompió el andamio don-
de estaban 18 oficiales canteros
y piedras, cayendo al vacío. Mu-
rieron la mayoría en el accidente,
y otros quedaron tullidos.

1517: Carlos I, llega a Ampudia
en su primer viaje a España.

1892: Nace en Palencia el poe-
ta Marcial Zurita. Murio en
Madrid en 1928.

1769: El explorador español,
Gaspar de Pórtola, al frente de
una expedición, descubre el Gol-
fo de San Francisco, en Califor-
nia.

1787: Nace en Cádiz, José Diez-
Imbrecht, considerado el autor
del primer proyecto ferroviario
español, entre Jerez y los muelles
del Portal.

1799: Nace en Zamora, el actor
Carlos Latorre.

1872: Nace Santiago Argüello,
poeta y jurisconsulto nicaragüen-
se discípulo de Rubén Darío.

1875: Queda instalado el Tribu-
nal Supremo en el Palacio de Jus-
ticia de Madrid.

1907: Rudyard Kipling, obtiene
el Premio Nobel de Literatura.

1912: Empieza la revolución me-
xicana, contra el Gobierno de
Madero. Iniciada en esta fecha en
Ciudad Juárez, se extendió a toda la
República.

1917: «Declaración de Balfour»,
por la que el Gobierno inglés se
compromete al establecimiento de
un «hogar judío» en Palestina.

1924: En el séptimo campeonato
sudamericano para la Copa de
América, jugado en Montevideo, se
proclama campeón Uruguay.

1930: Coronación de Haile Selas-
sie, como emperador de Etiopía.

1937: Guerra Civil Española. La
Presidencia del Consejo de Minis-
tros de la República, comunica
su traslado a Barcelona, desde
Valencia.

1938: Hija de los príncipes he-
rederos de Grecia, Pablo y Fedé-
rica, nace la princesa Sofía, ac-
tual Reina de España por su ma-
trimonio con el Rey Juan Carlos.

1947: Elecciones presidenciales
en Estados Unidos. El demócrata
Harry S. Truman, obtiene el triun-
fo.

1949: Holanda reconoce la inde-
pendencia de Indonesia.

1968: España es elegido miem-
bro del Consejo de Seguridad de
la ONU.

Cartelera

CINE

DONSANTIAGO

5-8-11 noche
Al mismo tiempo que toda
España, estrenamos
«EL DESTRUCTOR»

CINE

REY DON SANCHO

Hoy: 5-8-11 noche
Vuelve el agente especial, en
otra grandiosa aventura:

«N.º 1. AGENTE
MUY ESPECIAL»
Mayores 14

TEATRO

PRINCIPAL

Hoy: 5-8-11 noche. Estreno
Las secuencias de boxeo
de esta película, son las
más brutales y violentas
que jamás se hayan
filmado:

«PENITENCIARIA»
Mayores 18

CINE ORTEGA

5-8 y 10,45: Mayores de
14 años

«MUERTE BAJO EL SOL»
Una constelación de
estrellas presidida por otra
estrella, cuyo brillo lo
invasa todo:
¡Agatha Christie!

CINE AVENIDA

5-8 y 10,45: Mayores de
16 años

«LA COSA»

(El enigma de otro mundo)
Entre los hielos de la
Antártida duerme una
extraña criatura que
puede poner en peligro a
toda la humanidad...

PROYECCIONES

Continúa desde las 4
Mayores de 14 años

«LOS VIOLENTOS
DE KELLY»
y
«OPERACION
ISLA DE OSO»

FARMACIAS DE GUARDIA

Lunes, 1. — Don José María
Fernández Nieto (Mayor, 40), y
doña María Carmen Gutiérrez
Martín (María de Molina, 12).
Martes, 2: Don Isidoro de Fuen-
tes Fenech (Lope de Vega, 7) y
doña Regina García Toral (Aveni-
da Valladolid, 24).
Miércoles, 3: Don Agricio Herre-
ro Godos (Mayor, 26) y doña Ma-
ría del Carmen E. Aller García
(Avenida Cardenal Cisneros, 29).
Servicio nocturno: Todos los
días, desde las 10'30 de la noche
a las 9'30 de la mañana: D. José
María Fernández Nieto (Mayor,
40).

CUPON PRO-GIEGOS

En el sorteo celebrado el día 30
de octubre, ha resultado premia-
do con 6.250 pesetas, el número

936

Con 625 pesetas, todos los núme-
ros terminados en 36

Programas de TVE

DIA 1

PRIMERA CADENA

19,00: VISITA A ESPAÑA DE
S. S. EL PAPA
Desde Salamanca por
las calles de la ciudad
y Plaza Mayor.

19,30: ANIMALES, ANIMA-
LES, ANIMALES

20,00: PUEBLO DE DIOS
Dirección y guión: José
Luis Martín Descalzo
El tema de la semana
se titula «El Papa de los
Niños» y presenta las
opiniones, dibujos y
poemas infantiles pre-
parados por una escuela
madrilena ante el viaje
del Papa.

20,30: CONSUMO (LA BOLSA
Y LA VIDA)
«Cómo comprar»

21,00: TELEDIARIO
Segunda edición

21,35: RESUMEN VISITA A
ESPAÑA DE SU SAN-
TIDAD EL PAPA

22,00: TEATRO
«La Dama del Alba»
de Alejandro Casona
Interpretes: LA PERE-
GRINA: Marisa Pare-
des; LA MADRE: Mont-
serrat Salvador; TEL-
VA: Carmen Contreras;
EL ABUELO: Felipe Pe-
ña; MARTIN DE NAR-
CES: Juan Miralles;
ADELA: Mercedes Cami-
naris; LA HIJA: Mar-
garita Mingullón; QUI-
CO: Jordi Brau; AN-
DRES: José Pablo Gar-
cía; DORINA: Mónica
García; NIÑO: David
Brillas; SANJUANE-
RAS: Carmen Grau,
María Espinosa, Nuria
Moreno, Rosa Romero
y Teresa Manresa; MO-
ZOS: Ferran Poal, Joa-
quín Gómez Xabier
Julia Castro Sendra,
Jorge Tormes

24,00: TELEDIARIO
Ultima edición

00,25: DESPEDIDA Y
CIERRE

U. H. F.

18,45: CARTA DE AJUSTE
«Sagitario» y «Punto»
de Carlos Cruz de Cas-
tro.

18,58: APERTURA Y
PRESENTACION

19,00: TELENÓVELA
«El collar de la Reina»,
de Alejandro Dumas
(Cap. 14).

19,30: EVOCACION

20,00: EL VALLE SECRETO
«Final Feliz».

20,30: ALCORES
Programa monográfico
dedicado a Georges
Brassens.

21,30: CON H DE HUMOR
«Confidencias a media-
noche», 1959.
Dirección: Michael
Gordon.
Interpretes: Rock Hud-
son, Doris Day, Tony
Randall, Thelma Ritter,
Nick Adams, Julia Mea-
de.

23,30: DE HOY A MAÑANA

00,15: DEPEDIDA Y CIERRE

DIA 2

PRIMERA CADENA

9,30: CARTA DE AJUSTE
«Escenas andaluzas»
(Tomás Bretón)

9,45: APERTURA Y
PRESENTACION

9,46: RESUMEN VISITA A

ESPAÑA DE S. S. EL
PAPA

Resumen de los actos
celebrados en la maña-
na del día 2 en el Ce-
menterio de la Almude-
na y Palacio de la
Zarzuela.

10,10: VISITA A ESPAÑA DE
S. S. EL PAPA

Acto en el Palacio
Real. Saludo autoir-
dadas políticas y militares

11,30: DESPEDIDA Y
CIERRE

13,45: CARTA DE AJUSTE
«Blenn Frey»

14,00: PROGRAMACION DE
COBERTURA
NACIONAL

15,00: TELEDIARIO
Primera edición

15,35: ESPAÑA SIN IR MAS
LEJOS

16,05: ARRIBA Y ABAJO
«Amar el amor».

17,15: VISITA A ESPAÑA DE
S. S. EL PAPA
Desde la Plaza de Lima
de Madrid. Celebración
de la Santa Misa y en-
cuentro con las familias
cristianas.

20,00: UN MUNDO PARA
ELLOS
«Los hijos».

21,00: TELEDIARIO
Segunda edición

21,35: RESUMEN VISITA A
ESPAÑA DE S. S. EL
PAPA

22,00: 300 MILLONES

23,00: ASESINATO EN
TEXAS

«Episodio núm. 4».
Interpretes: Sam Elliot,
Farrah Sawcett, Kather-
ine Ross, Andy Griffith.
Después de serias du-
das, en las que se al-
ternan el miedo y el
amor por su esposo, Ann
decide divorciarse de
John Hill. La insisten-
cia de Ash promueve
a una investigación del
gran jurado, en la que
John es acusado de
asesinato. Ann entonces
testifica contra su es-
poso. El doctor Hill
vuelve a escapar al ve-
dicto condenatorio. Se
casa por tercera vez, y
un año después, sema-
nas antes de acudir a
una nueva vista, pues
el juicio anterior había
sido invalidado, el doc-
tor Hill es asesinado en
su casa.

24,00: TELEDIARIO
Ultima edición

00,25: DESPEDIDA Y
CIERRE

U. H. F.

18,46: CARTA DE AJUSTE
Folklore: Canarias.

18,58: APERTURA Y
PRESENTACION

18,58: APERTURA Y
PRESENTACION

19,00: TELENÓVELA
«El Collar de la Reina»
de Alejandro Dumas
(Capítulo 15)
Interpretes: Amparo
Pamplona, Chaco
Soriano, Eusebio
Poncela, Francisco
Piquer, Nuria Carrasi,
Emiliano Redondo

19,30: FORMULA TV

20,00: ROBINSON

20,30: OPERA

«Don Carlo» de Verdi
Retransmisión diferida
desde el teatro
Campoamor de Oviedo

23,30: DE HOY A MAÑANA

00,15: DESPEDIDA Y
CIERRE

Lea todos los lunes nuestro SUPLEMENTO DE DEPORTES

EL DIARIO PALENTINO

Administración: **EL DIA** Teléfono 74 04 17
Mayor, 67 DE PALENCIA Apartado 17

BOLETIN DE SUSCRIPCION

TARIFA

PALENCIA (Capital)
(Reparto a domicilio)... 750 ptas. mes

PALENCIA (Provincia) y resto de España
(Correo ordinario)... 750 ptas. mes

Otros destinos o forma de envío
Consulten a nuestro departamento difusión

D.

Calle N.º Piso

Localidad

Provincia Teléfono

Se suscribe a «EL DIARIO PALENTINO-
EL DIA DE PALENCIA»

por: ☐ TRIMESTRE
☐ SEMESTRE
☐ AÑO

Cuyo importe envío por ☐ Cheque Bancario
☐ Giro Postal
☐ Reembolso

Envíe este Boletín: a n/ Departamento de DIFUSION,
Mayor, 67 - Apartado. 17 - PALENCIA
o llame a nuestro teléfono 740417

Palencia AL DIA

OFRENDA FLORAL

Las flores han sido el lenguaje dominante y casi único, en estos tres días últimos, en nuestra ciudad. La celebración de las fiestas de Todos los Santos, ha propiciado esta ofrenda floral.

Los palentinos, tanto por la dedicación emotiva particular, como por el excelente acompañamiento del buen tiempo, acudieron multitudinariamente al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles; y, en número casi familiar, a tono con su carácter íntimo, al de Allende el Río, para rendir el testimonio del recuerdo a los familiares fallecidos.

Ir y venir de personas y de vehículos, han dado esa continuada corriente tradicional a esta entrañable celebración.

Algunos viejos del lugar comentaban y musitaban: —Parece mentira.

—¿El qué, abuelo? —Este sol primaveral por Todos los Santos. Me acuerdo que en mis años mozos, cuando el cementerio estaba en la carretera de Grijota, raro era el año en que no hacíamos la visita a los difuntos entre nieves y nieblas.

Quizá el tiempo, como tantas otras cosas —pensamos nosotros— también cambia; aunque, en esta cuestión meteorológica, no haya mucho que fiarse, pues el trueque atmosférico en cualquier momento puede producirse y suceder los fríos intensos al sol benigno de ahora.

En fin, que por esta vez, aquello del refranero: «Por los Santos la nieve en los cantos», no se ha cumplido.

Quizá, tímidamente, en la otra variante de la paremiología: «Por los Santos, la nieve en los altos», si resultó en algunos parajes serranos. Digamos, entonces, los frioleros. Ahí me las den todas.

oOo

Y como el tiempo, como decimos, ha acompañado, los de la meseta lo hemos aprovechado cumplidamente. Y este puente festivo, ha sido motivo de viajes y excursiones abundantes.

El monte «El Viejo», por ejemplo, volvió a ser motivo de atracción dominante para los de la capital, que hasta esa breve altura montesina dirigimos nuestros pasos, para seguir llenándonos de sol y de horizontes. Quizá con ese afán del que, dentro de poco, mirará con escafofrio, desde su ventana, la finca del común, acompañada sólo por los ciervos gélidos y el viento aullador.

Mientras tanto, «cuerpo gentil, para qué te quiero». Para disfrutar a sus anchas esta finca del común en este estrambote primaveral que un cielo sin nubes

nos brinda ahora generosamente.

oOo

Siguen las celebraciones motivadas por el 58 Día Universal del Ahorro. Las Cajas de Ahorros y Prestamos de Palencia y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia, fundamentalmente están metidas por estas fechas en el desarrollo de los actos organizados y patrocinados por las mismas. Sorteos extraordinarios, ediciones bibliográficas, actos culturales, proyecciones cinematográficas, conciertos líricos, festivales folklóricos y deportivos, etcétera, van llenando de contenido esta celebración, que está siendo muy acompañada por los palentinos, tanto maduros como jóvenes y niños, por cuanto la gama de actos es variada y cubre aficiones y atiende edades adecuadamente.

F. B. C.

NUESTRAS COSAS, NUESTRAS GENTES

“La voz de un labrador”

Se trata naturalmente de nuestro colaborador y amigo Fermín Ortega. Con algunas interrupciones, que las campesinas gentes detectan y reclaman, casi siempre semanalmente nos llega desde la Requena de sus afanes y esperanzas la voz de este labrador palentino, que llama a las cosas por su nombre y cuyos artículos en nuestras páginas agrícolas son comentados en la solana de muchos pueblos. Viejo luchador, es uno de los pioneros del sindicalismo agrario en Castilla; ni los años, ni las decepciones, han sido capaces de acallar su voz.

Ahora Fermín Ortega se encuentra circunstancialmente en el «dique seco». Convalece en la clínica de la Cruz Roja de una operación de catarata, a la que fue sometido por el Dr. Martínez Duráñez visperas de las Elecciones. Con él he charlado.

—¿Qué tal el campo, Fermín?

—La sementera, de maravilla; lo temprano ha quedado bordado.

—Pero ahora no se siembra mucho ¿no?

—Eso sí es verdad; para la primavera queda un 75 por 100 aproximadamente.

—¿Problemas de semillas?

—De leguminosas, sí; hubo que buscarlas en Burgos; en cuanto a los cereales, la semilla ha sido mejor que la del año pasado.

—O sea, que contento...

—La vida del labrador es mucho más complicada. Se ha sembrado bien, y es importante; pero el «problemón» sigue ahí.

—¿Qué «problemón»?

—El económico. Una buena sementera no puede hacer olvidar la mala cosecha última, que nos ha dejado entrapados hasta los ojos.

—¿Que te lo digan a ti!...

—Vale el chiste. Fueron unos resultados calamitosos.

—No han faltado ayudas ¿no?

—Por mucho bombo, que se las de, no son más que parches. El labrador es agradecido y las agradece, pero sigue entrapado, sin poder levantar cabeza.

—¿Qué soluciones apuntas tú?

—Para empezar, una nueva estructuración de las explotaciones agrarias.

—Eso suena a «música celestial», Fermín.

—Pues no habrá solución para la agricultura castellana,

si no comenzamos por ahí, para acabar con los minifundios.

—Los minifundistas sois vosotros...

—Es que no hay Dios que nos una.

—No echemos la culpa al Cielo...

—Si no se la echo; es para entendernos. En segundo lugar, la planificación y ordenación de los cultivos; unos años se nos pudren los productos por abundancia y otros se pagan a millón y no debe ser así.

—Es raro que no hayas hablado de los precios...

—Los precios a mi juicio, tienen un papel regulador; me refiero a precios de garantía, que sean realistas y no insultos.

—En todos los sectores se habla de libertad de precios. ¿Qué pasaría si se dejaran libres los agrarios?

—De momento, sobrevendría una catástrofe, acaso irreparable. Las medidas deben formar un conjunto, llegar de forma escalonada. Como en el campo no existe un cooperativismo para la comercialización, los precios libres serían un desastre.

—El hombre de la ciudad no acaba de comprender tanta tutela al campo, Fermín.

—En términos generales, el hombre de la ciudad desconoce los problemas del campo y carece de autoridad para hablar de ellos. Si vendiéramos nuestros productos según nos cuestan a nosotros la maquinaria, los abonos, los insecticidas, etc., sería entonces el hombre de la ciudad el que pondría el grito en el cielo.

Los que vivís sobre el asfalto no sabéis, por ejemplo, que la cosecha de 1980 resultó extraordinaria, pero como los precios de los artículos, que el labrador ha de adquirir, se dispararon y los nuestros se estancaron prácticamente, apenas si se pudieron pagar las «trampas», que veníamos arrastrando y tuvimos que seguir «llorando» ante la Administración.

—Te has referido varias veces a la maquinaria. ¿No te parece que sobran máquinas en el campo?

—Naturalmente que sobran. Se ha hecho una mecanización escandalosa y absurda por culpa de ese individualismo al que me refería antes, sin olvidar tampoco la envidia.

—Oyéndote y leyéndote, me vienen a la memoria otras lecturas parecidas: aquellos discursos y manifiestos agraristas de Gamazo, Collantes, Marquina, Onésimo Redondo y tantas otras voces nobles, que se alzaron por el campo de Castilla, Fermín.

—Te agradezco esa comparación que me honra y no merezco. A algunos les conocí; verdaderos señores. En cuanto a mí, me parece que he sido una voz clamando en el desierto, a pesar de que muchos me dicen que me leen, que están de acuerdo; a la hora de la verdad, nada, sólo solo.

—¿Por qué?

—Lo diré una vez más: individualismo y envidia.

—¿Quién es, entonces, el responsable?

—El primero, el propio labrador, que se deja arrastrar por promesas, que sistemáticamente no se cumplen. Se deja sorprender por aquellos, a los

Pedro-Miguel BARREDA

(Continúa en la pág. siguiente)

VENTANA ABIERTA

EL OTRO DEFICIT ES PEOR

Por Víctor ALBA
(HISTORIADOR Y ESCRITOR)

Aumenta la población y, al mismo tiempo, aumenta el delirio de la gente por comprar y acumular bienes —a menudo bienes inútiles. En consecuencia, hay que emplear más recursos para fabricar esos productos y para alimentar esa creciente población.

No sólo esto. Más consumo y consumo de productos más y más artificiales significa más desperdicios. No únicamente basura, sino desperdicios industriales.

Esto, a su vez, significa que se contaminan las aguas y el aire, que se revienta la superficie de la tierra, que se cubren los mares con capas de plásticos desechados, que se muere la vida en las aguas y se hace más difícil en el aire.

El consumo delirante lleva a competencias demenciales. Los «spray», por ejemplo. Millones de «spray» provocan daños en la atmósfera, que a su vez son causa de daños en la piel de los habitantes de este planeta. Para combatir estos daños en el cuerpo hay que emplear recursos y dinero. Para conseguir este dinero, hay que aumentar la producción. Y aumentar la producción, para un número siempre creciente de consumidores, entraña destruir más recursos, contaminar más las aguas, la tierra y el aire.

Al ciclo natural, ecológico, ha venido a añadirse, —perturbándolo— un ciclo artificial, de consumo, contaminación y más consumo para más gente, y un ciclo natural pero condicionado artificialmente, de incremento constante de la población, que agrava el ciclo económico, el cual, a su vez, daña el ciclo ecológico.

Malthus, a fin de cuentas, tenía razón. El hombre para vivir como quiere, destruye las posibilidades de que el hombre pueda seguir viviendo como desea.

La Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico se reunió, hace un tiempo, en Bangkok y señaló que la causa principal de la amenaza

a la ecología, en esa región del planeta, es la tasa de crecimiento de población, que a su turno provoca un aumento de la pobreza. La gente que vive en la pobreza, para sobrevivir, ha de explotar una tierra ya empobrecida por generaciones anteriores.

Resulta difícil, así, definir si la pobreza daña el medio ambiente o si el medio ambiente empobrecido causa la pobreza. Probablemente hay una interacción en ambos sentidos, simultánea.

El Instituto Worldwatch, que es un centro de estudios sobre la ecología respetado en el mundo entero, advierte que «estamos empezando a consumir la base misma de los recursos productivos lo cual conduce a una especie de déficit de financiación biológica».

Hay ahí un paralelo abrumador. Los países, para hacer frente al aumento de población y del consumo creciente de esta población, se endeudan. Para pagar los intereses de la deuda, han de exprimir sus recursos y desear las precauciones respecto al medio ambiente. De ahí el déficit biológico, que lleva a más endeudamiento. Nadie sabe hasta dónde esta espiral en descenso puede llevar ni por cuánto tiempo puede continuar. Pero una cosa es cierta: al final hay la destrucción del hombre por el hombre.

África, con la tasa de aumento de población mayor del mundo, sufre, a causa de ello, de una erosión del suelo, que provoca una disminución de sus cosechas, y por consiguiente, hambre. Y para hacer frente al hambre, deudas.

Solamente la austeridad de los ricos y la sobriedad de los no ricos puede romper este círculo vicioso. Pero ¿quién se resigne a la austeridad? ¿No podría hallarse ahí el punto de partida de un nuevo totalitarismo, si no nos estrechamos el cinturón voluntariamente?

(Iberia Press/Ala)



Recuerdos viejos

- Se convierte en impuesto municipal el de carruajes de lujo y automóviles
- Bendición del nuevo colegio "Blanca de Castilla" de las MM. Filipenses

Hace 75 años

(1 de noviembre de 1907)

La Banda Municipal de Música, anunciaba su concierto para este viernes día 1 de noviembre, con arreglo a este programa:

«La machicha», pasodoble, Jiménez; «La Filipina», polka, Juanrranz; «Clotilde», mazurca, Zabala; «Marcha nupcial» (primera vez), Marqués; y «Pasodoble», Meyerbeer.

El alcalde don Ignacio Martínez de Azcoitia, publicaba el siguiente bando:

«Convertido en impuesto municipal el de carruajes de lujo, según lo dispuesto en la Ley de 3 de agosto último, los dueños de dichos carruajes, con inclusión de los automóviles, presentarán en esta Alcaldía, antes del día 15 de próximo mes de noviembre, una relación duplicada, conforme al modelo oficial, del número de carruajes de lujo que cada uno posea, haciendo la denominación o clases de los mismos, indicando el número de caballerías que tengan para el arrastre y calle y número donde está situada la cochera y cuartos.

Los dueños de carruajes de lujo que no cumplan con este re-

quisito, serán considerados como defraudadores, y con el fin de evitarlos los perjuicios consiguientes, se les ruega la inmediata presentación de las citadas relaciones.

La visita al cementerio y función de ánimas, se celebrará este año, según se decía, el domingo 17 de noviembre próximo, por tener anunciada su entrada en Palencia el ilustrísimo señor Obispo para el domingo día 10.

El joven Ramiro Alonso, que residía en Bilbao, sufrió un mortal accidente, al tratar de subirse a un tranvía en marcha, en el Campo Volantín. Cayó y fue arrollado por un vagón de carga que remolcaba el tranvía. El infortunado joven sufrió tan gravísimas heridas, que falleció.

En vista de la mejoría experimentada por el anciano emperador de Austria, Francisco José, los reyes de España irán a Viena el 25 del próximo mes de noviembre.

Hace 25 años

(1 de noviembre de 1957)

Unas ocho hectáreas de monte eran afectadas por un incendio

que se produjo en el «Monte Cerrado», del término municipal de Berzosa de los Hidalgos. Grupos de extinción compuestos por vecinos de Berzosa, Villavega y Micieles, con la Guardia Civil, dirigiendo los trabajos, consiguieron sofocar el incendio, tras varias horas de labor.

Se cree que el siniestro se produjo por la imprudencia de algún cazador, de los muchos que frecuentan ahora tales lugares.

Se publicaban las listas de los colegios electorales que funcionarían en esta capital en las próximas elecciones de concejales.

La ciudad se dividía en siete distritos: Primero: Consistorio. Segundo: Escuelas. Tercero: Catedral. Cuarto: Mercado Viejo. Quinto: Instituto. Sexto: Otéro. Y séptimo: San José.

El día 31, se inauguró el nuevo colegio de MM. Filipenses «Blanca de Castilla». Ofició la bendición, el Obispo de Palencia, don José Souto Vizoso.

El nuevo establecimiento docente, ha sido realizado sobre proyecto del arquitecto don Luis Carlión Méndez Pombo, con decoración interior, imaginaria y adornos religiosos debidos al artista de motivos sacros don José María Artigas.

Asistió al acto la M. Prefecta General, M. Carmen Pérez; a quien acompañaba la secretaria general M. Angélica Coll; superiora del colegio de Palencia, M. Eugenia Cascón; y comunidad.

La afluencia de alumnas y ex-alumnas, con familiares, fue grande.

Las suscripciones en favor de los damnificados de Valencia, seguía. También se celebraban subastas para conseguir recursos. Una de estas subastas se celebró en Murcia el día 30, a través de Radio Juventud de Murcia.

Entre los artículos subastados, figuró un traje de luces del matador de toros, Luis Miguel «Dominguín», que alcanzó una oferta de 56.000 pesetas; también un balón firmado por todos los jugadores del Athletic de Bilbao, que llegó a las 30.000 pesetas.

Otros objetos, alcanzaron buenas cotizaciones, como un estuche de Joselito, por el que se ofrecieron 7.000 pesetas; un abanico con autógrafo de Manolete, por 10.000; capote de la Peña «Q», de Madrid, en Las Ventas, 10.000; la banda de fallera mayor, de la señorita que desempeñó este año tal cargo, que alcanzó una puja de 20.000 pesetas; un gatito, salvado de la riada por una telefonista valenciana, que alcanzó 5.500 y un puesto de caza de cuatro plazas, en La Albufera, por 25.000; entre otras cosas subastadas.

Enlace matrimonial Gutiérrez Carlón-Fuentes García

AYER DOMINGO, EN EL
TEMPLO DE NUESTRA SEÑORA
DE LA CALLE



En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Calle, Patrona de Palencia, contrajeron matrimonio enlace, el domingo 31 de octubre, la bella señorita Yolanda Fuentes García y nuestro querido compañero de Redacción, don Mariano Gutiérrez Carlón, de familias de Villada y Villarramiel, respectivamente.

La ceremonia tuvo lugar a las dos de la tarde, y asistieron al acto, junto con las respectivas familias e invitados, la Redacción en pleno de DIARIO.DIA, con el director del periódico don José María Ruiz de Gopegui Santoyo. La novia, que realizaba su belleza natural, con un precioso traje blanco con estola de piel del mismo color, hizo su entrada en el templo del brazo de su hermano y padrino don Luciano Fuentes García; y el novio, dando el suyo a su hermana y madrina señorita Ofelia Gutiérrez Carlón.

Bendijo la sagrada unión don Julián Pérez, cura párroco de Villarramiel y amigo del novio. En su homilía, resaltó el Sacramento del Matrimonio y tuvo frases de gran cordialidad para los contrayentes, a los que deseó muchas felicidades en su nuevo estado. Terminada la ceremonia, los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en «Bodas La Rosarion».

El ya nuevo matrimonio Gu-

tiérrez Carlón-Fuentes García salió en luna de miel para Canarias, para fijar después su residencia en Palencia.

Reciba nuestra entrañable felicitación, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

(Foto LUIS)

La voz de un labrador

(Viene de la pág. anterior)

que considera más cultos. También está la apatía, generada por tantas y tantas decepciones. Sin olvidar a los que juegan a la política, con tantas promesas y luego, ¡si te he visto no me acuerdo!

oOo

De otras muchas cosas podríamos haber charlado con Fermín, pero se apasiona y agita y resulta que el médico le ha aconsejado que esté tranquilo. Sintiéndonos un poco culpables de que haya incumplido la prescripción del cirujano, ponemos punto final a la conversación, siempre interesante, puesto que Fermín Ortega habla con la misma apasionante sinceridad, con que escribe.

La familia de

Doña Caridad Fernández Galán

(q.e.p.d.), recientemente fallecida, agradece por este medio, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, las muestras de aprecio y condolencia recibidas de sus amistades con motivo de la triste desgracia que les aflige.

DON ELVIRO

POR MELLADO

¿NO HA OÍDO LA CURIOSA ANÉCDOTA EN PALENCIA DURANTE LAS PASADAS ELECCIONES?... RESULTA QUE LOS MILITANTES DE CIERTO PARTIDO MONTARON EL NÚMERO AL VER QUE OTROS COLOCABAN SU PROPAGANDA ENCIMA DE LA DE ELLOS...



... PROCEDIERON A DESPEGAR SUS CARTELES Y EN EFECTO, ASÍ ERA ... PERO CON LA MALA FORTUNA JO, JO, QUE BAJO LOS SUYOS A SU VEZ APARECIERON OTROS ... JO, JO, JO IMAGÍNESE EL "CHUNGUEO"...



¡AH! ¡Y DEBATO DEL TODO PONÍA: "DON DELFIN CALVOROTA, COMO BRILLA TU PELOTA"...



EN EL CENTRO CULTURAL "JARDINILLOS" Entrega de premios de los Concursos de Fotografía y Cine



El alcalde saluda a Glicerio Bodero (Palencia), galardonado con el primer premio del Concurso Regional de Audiovisuales.—(Foto LUIS)

El pasado sábado, día 30, se celebró la clausura y entrega de premios del VI Concurso Regional de Fotografía en blanco y negro, y I Concurso Regional de Audiovisuales, convocados por el Grupo Palencia de Fotografía y Cine. Al acto, celebrado en el Cen-

tro Cultural «Jardinillos», a las siete de la tarde, asistió el alcalde de Palencia, señor Jaramba Sastre, las firmas comerciales que han patrocinado algunos de los trofeos, miembros del Grupo organizador así como numeroso público que llenaba el salón de ac-

tos donde han quedado expuestas las fotografías concursantes.

Este año, se ha hecho una excepción al convocar los dos concursos al mismo tiempo. El motivo ha sido dar mayor riqueza a estas iniciativas. En cuanto al concurso de audiovisuales, diremos que ha partido del anterior que había de diapositivas. Cada audiovisual es un conjunto de diapositivas hechas en forma de montaje en torno a un tema con sonido incorporado. De esta forma, se gana en perfección técnica, el trabajo del artista es más completo y rico el resultado.

Se nos leyó, para empezar, el fallo del jurado presidido por don Eduardo Fernández de la Fuente que concedió el pasado miércoles los premios del I Concurso Regional de Audiovisuales. El cuarto premio fue para el titulado «Camino inca y Machu Picchu», de don Juan José Mendoza, que nos fue proyectado en primer lugar. Un hermoso conjunto de diapositivas tomadas a lo largo de un viaje por los Andes y por las distintas ruinas incaicas prehispánicas, acompañado de una música que nos transportó a tierras americanas.

El tercer premio fue para el audiovisual titulado «Soledad en Castilla», de don José Luis Román. El segundo premio para «La bella desconocida», de don Enrique Macho, audiovisual que recoge imágenes de los distintos paisajes de la provincia de Palencia, a los que da vida un precioso romance que canta las excelencias de esta tierra. Por último, el primer premio fue para Glicerio Bodero, por su montaje titulado «A la madre», de emotiva significación y desarrollo interesante, en el que cada diapositiva se une de forma perfecta con las palabras, sirviéndolas de ilustración.

El alcalde, señor Jaramba Sastre; el director del Grupo Palencia, señor Muñoz Gutiérrez, Rafael del Valle, Javier Marín y otros hombres del comercio palentino hicieron entrega de estos premios. La dotación de los mismos es de 2.000 pesetas (cuarto premio), 3.000, 4.000 y 6.000 pesetas, todos ellos acompañados de placas conmemorativas.

Se entregaron, también, los premios de fotografía. En el apartado de artistas locales, la placa y 5.000 pesetas fueron para don José Luis Román; el cuarto premio, dotado con 2.000 pesetas y placa, para Roberto Pérez Villalán (Burgos); el tercero, consti-



Uno de los galardonados del VII Concurso Regional de Fotografía recibe la felicitación del Presidente del Grupo «Palencia».—(Foto LUIS)

tente en 4.000 pesetas y copa, fue para Jesús Posadilla, de Valladolid; el segundo premio, dotado con 6.000 pesetas y placa le correspondió al palentino Javier Muñoz, y el primero, fue para Eloy Rodríguez Bajatierra. La dotación del mismo fue de 8.000 pesetas y placa.

Acabó el acto con unas palabras del alcalde, quien resaltó su satisfacción al ver que con ganas se pueden lograr grandes frutos, como estos que empieza a dar el nuevo local cultural.

Señaló, asimismo, que había pasado un rato muy agradable durante la proyección ya que había viajado a través de las diapositivas desde los Andes hasta el paisaje palentino, sin olvidar la emoción real que le había producido el audiovisual dedicado a la madre. Confesó su emoción y orgullo por comprobar que eran palentinos los que habían estado al frente de la mayoría de los premios y que esto suponía el germen para una mayor inquietud y cultura en Palencia.

Según un nuevo recuento oficioso

Eradio Alonso del Campo, cuarto senador palentino

En el primer escrutinio el escaño había sido adjudicado a Juan Carlos Guerra Zunzunegui



ERADIO ALONSO DEL CAMPO

Los resultados oficiales y definitivos de las Elecciones serán facilitados por la Junta Electoral Provincial, que se reunirá el jueves para hacer el correspondiente escrutinio con las actas recibidas de cada sección. No obstante, según nuestras noticias, el equipo, que en la noche del 28 al 29 de octubre tabuló los datos en el Gobierno civil de forma oficiosamente, se ha vuelto a reunir para terminar esta tabulación, pues faltaban un par de pueblos y, sobre todo, para efectuar un recuento de votos a fondo ya que se pensaba que podrían existir algunos errores; según los resultados al cuarto puesto de senador, que se había adjudicado a Juan Carlos Guerra Zunzunegui, corresponde a Eradio Alonso del Campo, del mismo grupo político, la coalición electoral AP-PDP,

que ha terminado imponiéndose por unos 300 votos.

¿Resultado definitivo? Esperemos que sí, aunque, según nuestras noticias, existen algunas impugnaciones pendientes, que será asimismo la Junta Electoral Provincial la que resuelva.

Festival Pro damnificados de LEVANTE



Ayer se celebró en el Cine Ortega un festival benéfico en favor de los damnificados de la región levantina. Los artistas que participaron son todos de Palencia y se prestaron desinteresadamente para colaborar con esta buena causa. La foto recoge un momento de la actuación musical del grupo «Brotos de Olivo». — (Foto LUIS)

CONCIERTO LIRICO DE JOSEFINA SANCHIS DE NAVARRETE E ISABEL ENCINA GUZMAN, EN EL PRINCIPAL ORGANIZADO POR LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD, EL PASADO SABADO

El pasado sábado, a las 8 de la tarde, tuvo lugar, en el Teatro Principal, el concierto lírico patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia, dentro de los actos organizados por dicha entidad, a través de su obra cultural, con motivo del «58 Día Universal del Ahorro».

Actuaron en este concierto la soprano dramática Josefina Sanchis de Navarrete, acompañada al piano por Isabel Encina Guzmán.

El coliseo se vio repleto de público, entre el que se contaban el gobernador civil don Alberto Perandones y otras autoridades y representaciones locales.

Estaba el programa dedicado a la canción lírica europea y española, y se dividió en dos partes, la primera sobre temas de famosos lieder, y la segunda sobre arias de zarzuela española.

El dúo actuante volvió a alcanzar un señalado éxito. Josefina Sanchis, nacida en Valencia y

convencina nuestra desde hace muchos años, ya es conocida y admirada en nuestros medios musicales. En Palencia, es la tercera vez que actúa, y, en esta ocasión, ha reverdecido plenamente el éxito de sus dos anteriores intervenciones. Posee una voz dulce y bien timbrada, de aterciopelado registro medio, y flexibilidad suficiente en caudal y expresión, para dar una calidad de acento a los pasajes más distantes de su tesitura lírica-dramática propia.

Isabel Encina Guzmán, experta pianista, con depurada técnica y matiz, constituye una idea «partenaire» para acompañar y subrayar con calido contenido siempre, los fluidos pasajes de cada partitura y de la voz humana.

El dúo, muy compenetrado, supo estar a la mayor altura artística, y, así, el concierto resultó una verdadera delicia.

El programa además, tuvo una selección de obras muy cuidada y bonita, con esa aplicación diversa del género, que sirvió tanto como para destacar el programa, para que la ductilidad de voz de Josefina Sanchis, manifestara su calidad y posibilidades.

El lieder, o «canción artística» (como se la denominó en principio para distinguirla de la «canción popular») constituye una preciosa combinación de la música y el poema. Ambos valores se prestan y funden armoniosamente, para dar un contenido rico del que nace el poema musicalizado, es decir, como afirmara Extremoz, «la música expresiva, hecha discurso elocuente que triunfa en el ánimo de los oyentes».

Páginas hermosas de Pergolesi, «Se tu m'amò»; J. B. Martini, «Plaisir d'amour»; R. Shubert, con su célebre lied «Die Forelle» (La trucha); R. Schumann (con Schubert y Hindemith creadores del famoso ciclo del lieder moderno); «Widmung» (Dedicación); J. E. F. Massenet, «Elegies»; E. Grieg, «Ich Liebe Dich» (Yo te amo); y L. Delibes, «Les filles de Cadix», llenaron la primera parte; y relevantes músicos españoles de la zarzuela: Barbieri, «El barberillo de Lavapies»; Papi, «Las hijas del Zebedo»; Lullena, «Don Gil de Alcalá»; Chana, «El niño judío»; y Sorozábal, «La tabernera del puerto», sustanciaron la segunda.

Muchos aplausos rubricaron la actuación del dúo, que, fuera de programa, ofreció el aria de «El barbero de Sevilla», de Rossini, como cariñosa correspondencia y bonito epílogo a un concierto que llegó muy hondo y muy grato a los que lo saboreamos. — F. BULSAN.

La festividad de Todos los Santos, muy soleada

GRAN AFLUENCIA DE PERSONAS Y
OFRENDAS DE FLORES, EN LOS
CEMENTERIOS DE NUESTRA SEÑORA DE
LOS ANGELES Y ALLENDE EL RIO



La visita a los cementerios de nuestra ciudad (Nuestra Señora de los Angeles y de Allende el Rio), ha sido intensa en estos tres últimos días, favorecida por el excelente tiempo, muy soleado, transcurrido.

En la jornada del sábado, y, sobre todo, en las del domingo y hoy lunes, Festividad de Todos los Santos, la afluencia de deudos de los fallecidos a los camposantos fue grande; sobre todo al municipal de Nuestra Señora de los Angeles.

Peatones y vehículos, en continuo ir y venir, llenaron carreterilla, sagrado recinto y aparcamientos. La Policía Municipal, en un servicio reforzado y diligente siempre, ordenaron adecuadamente esta extraordinaria circulación y tránsito.

Numerosos puestos de flores, tanto al comienzo del paseo del cementerio como en la plazoleta

de entrada, atendían la demanda de flores del publico, y otras muchas familias ya los portaban de antemano. Todo ello contribuyó a que, prácticamente, el camposanto fuera una alfombra floral en estas tradicionales jornadas de recuerdo y cariño a los difuntos.

Varios sacerdotes atendían los ruegos de los deudos, para rezar junto a las tumbas.

Desde las diez de la mañana, el domingo y el lunes, se han celebrado misas, en el exterior de la capilla, oficiadas por distintos sacerdotes, con mucha afluencia, asimismo, de fieles.

En el cementerio de Nuestra Señora de los Angeles, se han apreciado las extensas obras de acondicionamiento, ensanche y pavimentación con riegos asfáltico y bordillos, de rotondas y paseos centrales, con arreglo asimismo de los laterales; y se ha com-

probado la gran extensión últimamente adicionada al camposanto, de una zona, ya limitada por un muro circundante, situado al norte y contigua al actual recinto, con la que se amplía el cementerio municipal.

En la Catedral y demás templos palentinos, se han celebrado, en esta festividad de Todos los Santos, los cultos propios.

En Nuestra Señora de la Calle, hubo esta tarde, a las cuatro, la procesión de difuntos, organizada por la Cofradía del Santo Pradillo.

En las presentes fotos se recogen aspectos de esta celebración tradicional de recuerdo y ofrenda a los deudos fallecidos, con una visita de la entrada principal del camposanto de Nuestra Señora de los Angeles y unos familiares junto a una tumba adornada de flores.

(Fotos LUIS)

PROGRAMACION DE RADIO

RADIOCADENA ESPAÑOLA
EN PALENCIA

Onda Media en 1.314 Kilociclos

PROGRAMACION PARA EL MARTES DIA 2 DE NOVIEMBRE

MAÑANA

7:55: «SINTONIA Y APERTURA»
8:00: «BUENOS DIAS!»
8:00: «RAPSDIA ESPANOLA»
9:05: «PALENCIA, AYER Y HOY.—EL TIEMPO»
9:30: «CONSULTORIO DE ELENA FRANCIS»
10:00: «MUSICA DEL CUARTO CONTINENTE»
10:30: «EL PAPA EN ESPAÑA»
Retransmisión del acto de saludo a autoridades y representaciones en el Palacio Real
11:30: «RADIO 150»
14:00: «CIMBALILLO»
Boletín de Información Provincial
14:30: «RADIOCADENA NOTICIAS»
TARDE
15:05: «ESTAFETA DEL DISCO»
15:30: «EL GENERO LIRICO ESPANOL»

16:00: LA NOVELA EN LA RADIO: «SOBRE UNA MENTIRA» (Cap. 13)
16:30: «MUSICA FOLK»
17:00: «HORA PUNTA»
18:00: «DISCONOTICIAS»
TARDE-NOCHE
19:00: «EL PAPA EN ESPAÑA»
Retransmisión de la misa de las familias cristianas en el Paseo de la Castellana
20:00: «RADIOCADENA NOTICIAS»
20:30: «JUAN PABLO II: UN PAPA PARA LA PAZ» (Capítulo 2)
21:00: «PISTA DE BAILE»
21:45: «CIMBALILLO»
Boletín de Información Provincial
22:00: «ONDA JOVEN»
23:00: «RADIOCADENA DEPORTES»
23:40: «RADIOCADENA NOTICIAS»
24:00: «DOCE CAMPANADAS Y CIERRE DE LA ESTACION»

SEGUNDO CANAL EN FRECUENCIA MODULADA
EN 91.8 MEGACICLOS
Programa musical de 10 de la mañana a 12 de la noche

ANTENA 3 PALENCIA

(93.8 FM - Stereo)

PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

07:00: EL PRIMERO DE LA MAÑANA
El informativo más completo de la radiodifusión española. Incluye: Entrevistas políticas
08:30: BUENOS DIAS PALENCIA
Información meteorológica. Sorteo de la ONCE. Policía Municipal
09:00: «DE NUEVE A DOCE»
Programa Magazine. Entrevistas, reportajes, actualidad; conducido por Mayra Gómez Kemp (presentadora de «Un, dos, tres») y por José Antonio Plaza de «625 líneas»
12:00: CALLE MAYOR
Programa eminentemente local. Entrevistas, reportajes, actualidad de Palencia. Micrófono abierto para los oyentes. Incluye información deportiva local
14:30: CRONICA 3 (Informativo)
15:10: USTED PREGUNTA
Semblanza de personajes con llamadas en directo de los oyentes
16:00: DOS A LAS CUATRO
Programa fundamentalmente de sobremesa, con

música suave, concursos y todo lo que puede hacer agradable la escucha
17:30: CUANDO ERAMOS JOVENES
El actor Alfredo Mayo cuenta sus experiencias en los años cuarenta
18:00: GENTE SIMPATICA
Revista picante, presentada por Yale y Amilibia
19:00: LOS 33 DE ANTENA 3
Lista de los discos más vendidos. Presenta: Gonzalo García Pelayo
20:00: INFORMACION NACIONAL
20:03: INFORMACION LOCAL
20:15: MUSICALES DE ANTENA 3
Lunes: Zarzuela
Martes: Jazz
Miércoles: Música de Naciones
Jueves: Clásicos
Viernes: Bandas Sonoras
23:00: LA HORA CERO
Información resumen del día
24:00: SUPER GARCIA
01:30: MUSICA DE LOBOS
Intimidad en la madrugada, por Jimmy Giménez Arnau (nieto político de Franco)
02:00: LAS NOCHES DE ANTENA 3

RADIO PALENCIA - CADENA SER

(Frecuencia Modulada 96.2)

PROGRAMACION PARA EL DIA 2 DE NOVIEMBRE

Hasta el día 9 de noviembre se ofrecerán amplias informaciones sobre el viaje y estancia del Papa, JUAN PABLO II en España

7:00: INFORMATIVO DE LA SER
7:03: BUENOS DIAS PALENCIA
7:30: INFORMATIVO DE LA SER
7:33: BUENOS DIAS PALENCIA
7:45: MATINAL CADENA SER
8:45: MUSICA EN LA MANANA
9:00: INFORMATIVO DE LA SER
9:10: POR SI USTED NO LO SABE
9:40: LOS PORRETAS
9:50: LA BOLSA DE LA COMPRA
10:00: INFORMATIVO DE LA SER
10:05: PUNTO DE VISTA
10:10: EL TIEMPO EN PALENCIA
10:15: DIALOGOS EN LA MANANA
11:00: MEDIODIA DE LA CADENA SER
12:15: HOY SE DICE
13:00: EL INFORMATIVO DE LA SER

13:05: INFORMATIVO LOCAL Y REGIONAL
14:00: PALENCIA DEPORTIVA
14:30: INFORMATIVO DE LAS DOS Y MEDIA
14:45: LA TARDE ES NUESTRA
16:00: INFORMATIVO DE LA SER
16:03: LA TARDE ES NUESTRA
16:30: RADIONOVELA
17:00: CITA A LAS CINCO
18:15: LA TARDE ES NUESTRA
20:00: INFORMATIVO DE LAS OCHO
20:30: EN PUNTA
20:45: LA TARDE ES NUESTRA
21:30: RESUMEN DE UNA JORNADA
21:45: TRIBUNA DEPORTIVA PALENTINA
22:45: QUEREMOS SABER
23:30: HORA 25
23:30: HORA 25
Seguirá la conexión hasta las 7 de la mañana

General Motors España, S.A.
tiene el placer de comunicar que
Angel Fuentes Guerra
ha sido nombrado
Concesionario Oficial de
Opel en Palencia



Angel Fuentes Guerra
C/ Casado del Alisal, 13
PALENCIA

Distribuirá en lo sucesivo todos los automóviles
y productos Opel comercializados en España,
poniendo a disposición del público sus instalaciones
de asistencia técnica de mantenimiento, recambios
y accesorios, bajo la garantía de Opel - GM Euroservice.



La marca del Gigante en España.

JUAN PABLO II EN ESPAÑA

Los REYES recibieron al Pontífice en Barajas



El Papa, acompañado por los Reyes, a la salida del aeropuerto de Barajas

"GRACIAS ESPAÑA": LA PORCIÓN MÁS NUMEROSA DE LA IGLESIA DE CRISTO HABLA HOY Y REZA EN ESPAÑOL

Madrid, 1 (Redacción de transmisiones especiales de Efe).

El primer día de la visita de Juan Pablo II en España —desde que el avión pontificio aterrizó en el aeropuerto de Madrid-Barajas, a las cinco de la tarde del domingo— estuvo presidido por el afecto del Papa hacia España, demostrado con sus palabras, y por la adhesión popular de los miles de españoles, que han acompañado al Pontífice en su recorrido por las calles madrileñas.

El recibimiento de los españoles al Papa comenzó el domingo, cuando las campanas de las iglesias mallorquinas y las sirenas de los buques dieron la bienvenida a Juan Pablo II, al sobrevolar el avión pontificio la vertical de la isla.

Poco después —a las 16.46 gmt, aterrizaba en Barajas el avión «Citta di Ivrea» de la Compañía «Alitalia», y a las 17.00 horas, Juan Pablo II besaba tierra española, al pie de la escalerilla del aparato. Instantes después, el Pontífice era recibido por los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, por el Gobierno en pleno y por las autoridades eclesiásticas. Mientras sonaban salvas en honor del jefe del Estado Vaticano y en todas las Iglesias de España repicaban las campanas.

Varios miles de personas han dado la bienvenida al Papa con aplausos y aclamaciones: «Juan Pablo, amigo, España está contigo» y «Juan Pablo II te quiere todo el mundo». La mayoría portaban banderas pontificias y españolas, fotografías de Su Santidad y pancartas con textos como «bendito el que viene en nombre del Señor» «Juan Pablo II, te queremos».

Posteriormente, Juan Pablo II —una vez que fue cumplimentado por los miembros del Gobierno y otras autoridades eclesiásticas y militares— se trasladó, acompañado por el Rey (a un podio desde donde escuchó los himnos del Vaticano y de España).

"VUESTRA MISIÓN, UNA LLAMADA A LO MÁS HONDO DEL HOMBRE"

A continuación, el Rey don Juan Carlos I, pronunció un discurso de bienvenida en el que, entre otras cosas dijo: «Uno de vuestros antecesores concedió en 1494 a mis antepasados, Fernando e Isabel, primeros reyes de la España unida y entera, el título de Reyes Católicos, que han llevado desde entonces los monarcas de España».

«El mundo entero —continuó el Rey— sabe que cuenta con vuestra atención y vuestro amor, porque habéis consagrado vuestra vida a su servicio, sin excepción de personas, como un hermano más. Esto es lo que hace que vuestra presencia sea deseada en todas partes. Que vaya sembrando esperanza, ansia de que se apague el odio y nazca la voluntad de un fraterno modo de vivir».

«Me ha tocado el destino de estar al frente de mi país en un momento de inquietud y esperanza. En esta época de división y violencia en el mundo, España está empeñada en restablecer su cono dia en afirmar una convivencia que ni nada ni nadie pueda romper. En asegurar la libertad, condición de toda dignidad humana».

«Para esta empresa, a la que estoy dedicando y voy a dedicar mi vida entera —siguió don Juan Carlos— será preciosa la permanente atención de Vuestra Santidad, dirigida a los sentimientos más nobles de los hombres y mujeres, de esas personas a las que no se puede explotar, ni gritar, ni manejar, ni despreciar, y a esas personas en quienes veis y

veis la imagen de Dios. En nombre de España, gracias por vuestra compañía».

Tras el discurso de bienvenida del Rey don Juan Carlos, el Papa Juan Pablo II, contestó con unas palabras, en perfecto castellano, de agradecimiento e intención pastoral dirigidas a todo el pueblo español.

El Pontífice manifestó su emoción al pisar suelo español y dijo: «Hoy me trae a vosotros la clausura —en vez de la apertura— del cuarto centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús, esa gran santa española y universal, cuyo mayor timbre de gloria fue ser siempre hija de la Iglesia y que tanto ha contribuido al bien de la misma Iglesia en estos cuatrocientos años. Ven, o, por ello, a rendir homenaje a esta extraordinaria figura eclesial proponiendo de nuevo la validez del mensaje de fe y humanismo».

Más adelante, Juan Pablo II manifestó que venía a España «atraído por una hermosa admirable de fidelidad a la Iglesia y de servicio a la misma, escrita en empresas apostólicas y en tantas grandes figuras que renovaron esa Iglesia, fortalecieron su fe, la defendieron en momentos difíciles y le dieron nuevos hijos en enteros continentes. En efecto, gracias sobre todo a esa sin par actividad evangelizadora la porción más numerosa de la Iglesia de Cristo habla hoy y reza en español».

Recalcó el Pontífice que su viaje tenía un fin exclusivamente religioso y pastoral, al margen por completo de cualquier intención o circunstancia política, agradeciendo la fidelidad de España al Evangelio y a la Iglesia de Cristo.

Por último, Juan Pablo II señaló que las tres vertientes que marcan los grandes objetivos de su viaje a España son:

—«Confirmar en la fe como sucesor de Pedro a mis hermanos, para que la luz de Cristo siga alumbrando e inspirando la existencia de cada uno. Para que se respete la dignidad de todo hombre, que en Cristo halla un fundamento último».

—«Confortar la esperanza que es consecuencia de la fe y que ha de abrirnos al optimismo. No tengáis miedo, abrid las puertas a Cristo, dije al principio de mi Pontificado. Es el mensaje de esperanza que he traído también en esta visita».

—«Alentar las energías de la Iglesia y las obras de los cristianos para que sigan siendo como a lo largo de la historia, árbol cuajado de frutos de amor a Cristo y a los hombres, para que los cristianos combatan batallas de paz y amor y estén comprometidos en la solidaridad con los hombres y sean en el momento actual generosos y perseverantes en obras de servicio, para el bien de todos los españoles y de la Iglesia Universal».

APLAUSOS Y PETALOS DE FLORES, AL PASO DEL PONTÍFICE

Seguidamente —y entre decenas de miles de madrileños que le daban la bienvenida— Juan Pablo II se dirigió desde el aeropuerto de Barajas hasta la plaza de Gregorio Marañón, donde el alcalde, Enrique Tierno Galván le entregó las llaves de oro de la ciudad.

El Papa hizo el recorrido en el coche especial blindado, acompañado por el cardenal arzobispo de Madrid, como titular de la diócesis que le recibía.

La multitud, agolpada en los laterales de las calles del recorrido, agitaba banderas vaticanas y españolas y aplaudía el paso de la comitiva. Desde muchos balcones se arrojaban al paso de Su Santidad papelines y pétalos de flores.

A SANTIFICAR LA TIERRA ESPAÑOLA

Madrid, 1. (Crónica de ANTONIO GARRIGUES Y DIAZ-CANABATE, especial para la Agencia Efe).

Hasta ahora se decía «por todas partes se va a Roma». Ahora habrá que empezar a decir que es Roma la que llega a todas partes, porque Roma es el Papa. Hay no sólo ciudades misteriosas como Roma o Jerusalén, sino también tierras misteriosas. Por ejemplo: a Moisés se le apareció el ángel de Jehová en llamas de fuego, en medio de una zarza. Miró Moisés y vio que la zarza ardía sin consumirse. «Voy a acercarme a esta gran visión porque la zarza no se consume», dijo Moisés, y entonces vio Jehová que se acercaba para mirarlo, y le llamó Dios en medio de la zarza: «Moisés, Moisés», «Aquí estoy», respondió. Dios le dijo: «No te acerques aquí quitate el calzado de tus pies. La tierra en que estás pisando es tierra santa».

También a los lugares de Palestina por los que anduvo el Señor se les llama Tierra Santa. El Papa Wojtyła, cuando llega a un nuevo país besa la tierra arrodillado, porque para besar la tierra hay necesariamente que arrodillarse.

Cuando el Papa besa una tierra, hoy la tierra española, besa en verdad toda la tierra, acaso toda la tierra es santa. Lo cierto es que toda la tierra ha salido de sus manos, de las manos del Señor, de las manos del Creador.

Pero la tierra está contaminada, por lo que los lugares santos son pocos. Lo que quiere hacer el Papa al besar la tierra es santificarla. El Papa viene, pues, a santificar la tierra española.

Esto es lo primero que hay que decir de la llegada del Papa a España. Y que su primer gesto ha sido el habitual de arrodillarse ante ella, ante la tierra española. Pero ¿acaso para eso, para santificar a España, no está la Iglesia española? Ante todo hay que tener presente que no hay Iglesia española propiamente dicha en el sentido de Iglesia nacional distinta. La Iglesia es una, y además es Santa, Católica y Apostólica, pero es una. La Iglesia romana es primada como fundada por Pedro, que es la piedra sobre la que Cristo edificó su Iglesia, pero no fue en Roma, sino en Palestina, donde esto ocurrió. Es primada por Pedro, no por Roma. Donde está Pedro, y todo Sumo Pontífice es Pedro, está la cabeza de la Iglesia de Cristo. La Iglesia Española no es más que una parte integrante de la Iglesia, una, santa, católica y apostólica.

El Papa, viniendo a la Iglesia española, es decir, al pueblo de Dios que vive en España y más todavía viendo a España y a todos los españoles, creyentes o no creyentes, viene a su casa y viene a los suyos.

El Papa llega a una España que está ya gobernada moralmente y quizá pronto lo estará materialmente por los socialistas. El hombre Wojtyła entiende mucho de socialismo, pues es un hombre culto que conoce muy bien los ejes maestros de todo el pensamiento del siglo XIX y uno de esos ejes es el socialismo que él ha vivido en su forma más radical del marxismo leninista. Quiere decirse que el marxismo-leninismo lo conoce y no sólo por el pensamiento, sino por la práctica. Es verdad, mucha verdad que el socialismo que viene, o mejor que ha venido a España, es el socialismo en libertad, no el totalitario. Un socialismo que emerge de la voluntad mayoritaria del pueblo español. De manera alguna viene impuesto coactivamente, como es el caso de Polonia.

Un socialismo, es verdad, un concepto de sociedad, una vigencia en buena parte del mundo libre y que España va a experimentar prácticamente por vez primera. Después del triunfo socialista el Papa va a ver con sus propios ojos que España sigue siendo un pueblo libre donde libremente puede decirse y predicarse la buena nueva, el mensaje de la salvación que ha traído Cristo a la tierra.

Por su parte, el socialismo español podrá ver también por sus propios ojos la realidad, la vigencia, la fuerza que ese mensaje cristiano tiene en la mente y en el corazón de la gran mayoría de los españoles.

Las comparaciones son odiosas, pero no cuando son necesarias. La reciente propaganda política electo al ha movilizad mucha gente. Pero, ¿qué tienen que ver esas movilizaciones con la que ha tenido lugar con ocasión de la llegada del Papa a España? Nada o casi nada. Esto quiere decir que la política socialista en España tiene que contar con el alma española, aunque en una España secularizada y laica esté empapada en gran medida por el espíritu cristiano, y que la Iglesia española es algo con lo que hay que contar y con la que hay que convivir en paz y en colaboración en la promoción de los derechos humanos y en defensa de la libertad y de la dignidad del hombre.

DEPORTES

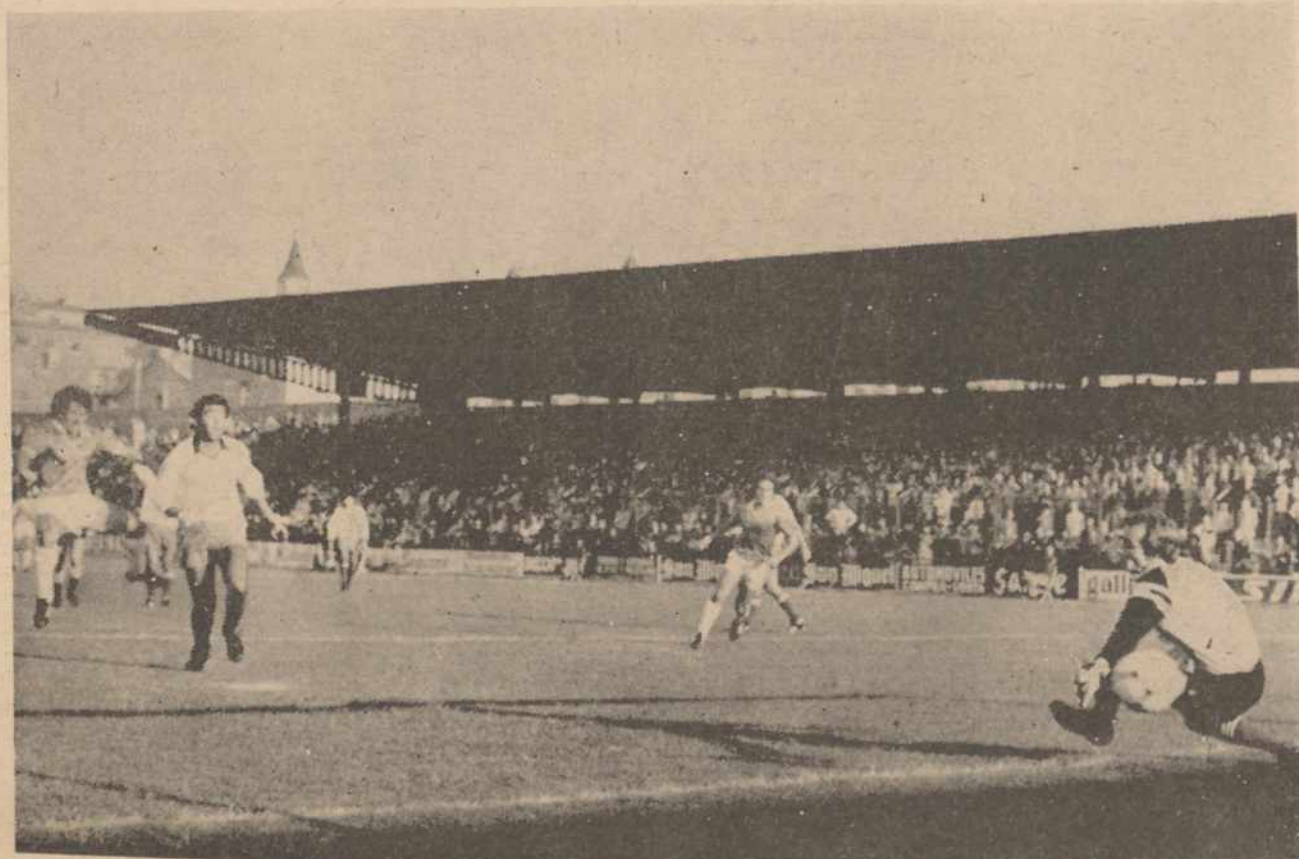
Suplemento semanal



EN LA "BALASTERA": 4-2 SE MOVIO BIEN EL MARCADOR



Javi, se interna con el balón, ante Perdigones, en uno de los muchos avances locales, que llevarían el peligro a la meta de Recio. — (Foto LUIS)



Se movió bien el marcador en «La Balastera». Y Javi abriría la cuenta. Aquí está la jugada, cuando aprovecha bien un pase de Belanche, por el centro, para hurtarse de Félix, y disparar raso a la red, por debajo de Recio. Era el gol inaugural y temprano a los 11 minutos de juego. — Foto LUIS)

**Tercera
División**

Los tres
equipos
palentinos
perdieron
en sus salidas
(Página 9)

**QUINIELA
GANADORA**

6 variantes

1 Betis-Celta	2
2 Salamanca-R. Madrid ...	X
3 Santander-Barcelona ...	2
4 Gijón-Ath. Bilbao	X
5 Málaga-Las Palmas	1
6 Español-Osasuna	1
7 At. Madrid-Valencia	1
8 Zaragoza-Valladolid	1
9 R. Sociedad-Sevilla	X
10 Elche-Murcia	1
11 Palencia-Jerez	1
12 Castellón-Huelva	X
13 Cádiz-Cartagena	1
14 Coruña-Hércules	1

LA LIGA FUTBOLISTICA

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Resultados:

Betis-Celta	0-1
Salamanca-Real Madrid	0-0
Santander-Barcelona	0-4
Gijón-Ath. Bilbao	1-1
Málaga-Las Palmas	3-1
Español-Osasuna	3-0
At. Madrid-Valencia	2-1
Zaragoza-Valladolid	4-1
Real Sociedad-Sevilla	0-0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-R. Madrid	9	5	4	0	15	6	14+8
2.-Zaragoza	9	6	1	2	17	6	13+3
3.-Barcelona	9	4	4	1	16	6	12+4
4.-Sevilla	9	5	2	2	12	5	12+4
5.-R. Sociedad	9	3	6	0	9	4	12+4
6.-Ath. Bilbao	9	5	2	2	19	13	12+4
7.-Gijón	9	2	7	0	10	7	11+1
8.-At. Madrid	9	5	1	3	17	16	11+1
9.-Espanol	9	3	3	3	10	9	9-1
10.-Salamanca	9	3	3	3	7	9	9-1
11.-Las Palmas	9	2	4	3	7	10	8
12.-Málaga	9	2	3	4	11	14	7-3
13.-Betis	9	2	3	4	10	13	7-3
14.-Osasuna	9	2	2	5	10	18	6-2
15.-Celta	9	2	2	5	7	13	6-2
16.-Santander	9	1	3	5	7	16	5-5
17.-Valencia	9	1	2	6	8	15	4-4
18.-Valladolid	9	0	4	5	9	21	4-4

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

Celta-Real Sociedad
R. Madrid-Betis
Barcelona-Salamanca
Ath. Bilbao-Santander
Las Palmas-Gijón
Osasuna-Málaga
Valencia-Español
Valladolid-At. Madrid
Sevilla-Zaragoza

Segunda División

Resultados:

Elche-Murcia	2-0
Mallorca-At. Madrileño	1-2
PALENCIA-Jerez	4-2
Castellón-Huelva	0-0
Rayo Vallecano-Linares	4-0
Sabadell-Alavés	1-0
Barcelona At. Oviedo	0-0
Castilla-Córdoba	2-1
Cádiz-Cartagena	3-0
Coruña-Hércules	2-1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Sabadell	9	4	4	1	14	6	12+2
2.-Murcia	9	5	2	2	15	7	12+4
3.-Elche	9	3	6	0	13	7	12+2
4.-Huelva	9	4	4	1	10	8	12+4
5.-D. Coruña	9	5	1	3	16	10	11+1
6.-Barcelona At.	9	3	5	1	10	8	11+1
7.-Oviedo	9	4	3	2	11	9	11+3
8.-Rayo V.	9	4	2	3	13	8	10
9.-PALENCIA	9	4	2	3	9	12	10
10.-Cádiz	9	3	3	3	12	10	9-1
11.-Cartagena	9	3	3	3	7	12	9+1
12.-Linares	9	3	3	3	6	13	9+1
13.-Alavés	9	3	2	4	10	11	8
14.-At. Madrileño	9	3	2	4	7	9	8
15.-Castilla	9	3	2	4	9	13	8-2
16.-Castellón	9	2	3	4	11	12	7-3
17.-Mallorca	9	2	3	4	10	13	7-3
18.-Jerez	9	2	1	6	13	16	5-3
19.-Córdoba	9	1	3	5	9	14	5-3
20.-Hércules	9	0	4	5	6	12	4-4

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

Murcia-Coruña
At. Madrileño-Elche
Jerez-Mallorca
Huelva-PALENCIA
Linares-Castellón
Alavés-Rayo Vallecano
Oviedo-Sabadell
Córdoba-Barcelona At.
Cartagena-Castilla
Hércules-Cádiz

SEGUNDA DIVISION "B"

Resultados:

Reus-Andorra	0-0
Tenerife-Binéfár	2-0
Logroñés-Erandio	1-0
Osasuna Pr.-San Sebastián	0-3
Burgos-Ferrol	5-0
Bilbao At.-Endesa-Andorra	8-0
Baracaldo-Sporting At.	2-1
Lérida-Huesca	2-2
Compostela-Leonesa	2-1
Sestao-Tarragona	1-0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Bilbao Ath.	9	8	1	0	25	6	17+7
2.-Burgos	9	7	2	0	26	6	16+6
3.-Sestao	9	5	2	2	14	6	12+2
4.-Tenerife	9	5	2	2	15	10	12+2
5.-Logroñés	9	3	5	1	15	8	11+1
6.-Compostela	9	3	5	1	7	7	11+1
7.-Huesca	9	3	4	2	13	9	10+2
8.-Tarragona	9	2	6	1	7	6	10+2
9.-Baracaldo	9	4	2	3	11	11	10
10.-Lérida	9	3	3	3	12	9	9-1
11.-Reus	9	2	4	3	9	14	8-2
12.-San Sebastián	9	2	2	5	6	13	8
13.-Ferrol	9	2	4	3	4	9	8
14.-Sporting At.	9	1	5	3	8	10	7-1
15.-Andorra	9	2	3	4	7	13	7-1
16.-Endesa	9	3	1	5	9	22	7-1
17.-Erandio	9	1	3	5	4	10	5-3
18.-Binéfár	9	1	3	5	5	15	5-3
19.-Osasuna Pr.	9	0	4	5	4	11	4-6
20.-Leonesa	9	0	3	6	2	13	3-5

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

Andorra-Sestao
Binéfár-Reus
Erandio-Tenerife
San Sebastián-Logroñés
Ferrol-Osasuna Pr.
Endesa-Burgos
Gijón At.-Bilbao At.
Huesca-Baracaldo
Leonesa-Lérida
Tarragona-Compostela

GRUPO SEGUNDO

Resultados:

Calvo Sotelo-San Fernando	4-2
Alcoyano-Portuense	1-2
Ibiza-Hospitalet	1-0
Algeciras-Alcalá	0-0
Talavera-Parla	1-2
Torrejón-Antequerano	0-1
Granada-Fuengirola	3-1
Ceuta-Badajoz	2-1
Lorca-Poblense	2-0
Jaén-Albacete	0-2

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Algeciras	9	6	3	0	10	2	15+5
2.-Granada	9	7	0	2	18	9	14+4
3.-Albacete	9	6	1	2	13	5	13+5
4.-Badajoz	9	6	0	3	8	4	12+4
5.-Ceuta	9	4	4	1	13	8	12+2
6.-Lorca	9	4	3	2	13	4	11+1
7.-Antequerano	9	4	3	2	15	11	11+3
8.-Portuense	9	4	3	2	7	9	11+3
9.-Jaén	9	4	1	4	11	8	9-1
10.-Parla	9	3	3	3	8	8	9+1
11.-Poblense	9	4	0	5	12	11	8
12.-Calvo Sotelo	9	4	0	5	11	11	8-2
13.-Hospitalet	9	2	3	4	10	13	7-1
14.-Ibiza	9	3	1	5	7	11	7-3
15.-Torrejón	9	3	1	5	7	14	7-3
16.-Talavera	9	2	2	5	9	11	6-4
17.-San Fernando	9	2	2	5	10	16	6-2
18.-Alcoyano	9	3	0	6	7	13	6-4
19.-Alcalá	9	1	3	5	8	14	5-3
20.-Fuengirola	9	1	1	7	5	22	3-5

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

San Fernando-Jaén
Portuense-Calvo Sotelo
Hospitalet-Alcoyano
Alcalá-Ibiza
Parla-Algeciras
Antequerano-Talavera
Fuengirola-Torrejón
Badajoz-Granada
Poblense-Ceuta
Albacete-Lorca

Tercera División

GRUPO OCTAVO

Resultados:

Medinense-Astorga	2-1
Valladolid Pr.-Toreana	1-1
Laguna-Coyanza	2-3
Arandina-Benavente	2-0
Salas-Ponferradina	0-0
Cacabelense-GUARDO	4-0
Fabero-VENTA DE BANOS	1-0
Zamora-CRISTO OLIMPICO	1-0
Toreno-Salmantino	0-3
Bembibre-La Bañeza	1-0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Valladolid Pr.	9	6	2	1	21	3	14+4
2.-Ponferradina	9	6	2	1	11	2	14+6
3.-Zamora	9	6	2	1	13	3	14+4
4.-Bembibre	9	6	1	2	21	10	13+3
5.-Astorga	9	5	1	3	12	9	11+3
6.-Arandina	9	5	1	3	13	11	11+1
7.-CRISTO OLIM.	9	4	2	3	13	10	10+2
8.-La Bañeza	9	3	4	2	12	10	10+2
9.-Medinense	9	4	2	3	15	12	10
10.-Coyanza	9	4	2	3	16	17	10+2
11.-Toreana	9	3	4	2	15	16	10+2
12.-Cacabelense	9	4	1	4	18	13	9-1
13.-Salas	9	2	4	3	4	9	8-2
14.-Salmantino	9	3	1	5	12	10	7-1
15.-VENTA BANOS	9	2	3	4	7	14	7-1
16.-GUARDO	9	2	2	5	10	15	6-2
17.-Benavente	9	1	4	4	9	18	6-2
18.-Toreno	9	1	3	5	4	12	5-5
19.-Fabero	9	1	2	6	8	20	4-6
20.-Laguna	9	0	1	8	4	21	1-9

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

Astorga-Bembibre
Toreana-Medinense
Coyanza-Valladolid Pr.
Benavente-Laguna
Ponferradina-Arandina
GUARDO-Salas
VENTA DE BANOS Cacabelense
CRISTO OLIMPICO-Fabero
Salmantino-Zamora
La Bañeza-Toreno

Regional Preferente

GRUPO "A"

Resultados:

S. Pedro R.-VILLAMURIEL	1-0
Universitario-Rondilla	1-1
VILLADA-G. E. Renault	1-1
Lermeño-Jar	2-1
Roa-Burgos Pr.	2-4
At. Burgales-Isar	3-0
Briviesca-Olmedo	5-2
AGUILAR-Trespaderne	0-1
Tudela-HERRERA	0-0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.-Burgos Pr.	8	6	2	0	23	10	14+6
2.-Briviesca	8	5	3	0	25	7	13+3
3.-San Pedro Reg.	8	5	2	1	13	7	12+4
4.-Universitario	8	4	3	1	18	8	11+3
5.-Tudela	8	3	4	1	7	4	10+2
6.-HERRERA	8	3	4	1	8	7	10+4
7.-At. Burgales	8	3	2	3	8	9	8
8.-Olmedo	8	3	1	4	15	13	7-1
9.-VILLADA	8	2	3	3	8	8	7-1
10.-Rondilla	8	2	3	3	12	15	7-1
11.-Jar	8	2	3	3	11	14	7-1
12.-Trespaderne	8	3	1	4	9	15	7-1
13.-Roa	8	2	2	4	11	16	6-2
14.-AGUILAR	8	1	3	4	6	11	5-3
15.-Lermeño	7	2	1	4	8	15	5-1
16.-VILLAMURIEL	8	2	1	5	6	18	5-3
17.-G. E. Renault	8	1	2	5	11	14	4-4
18.-Isar	7	2	0	5	7	15	4-1

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

San Pedro Reg.-Universitario
Rondilla-VILLADA
G. E. Renault-Lermeño
Jar-Roa
Burgos Pr.-At. Burgales
Isar-Briviesca
Olmedo-AGUILAR
Trespaderne-Tudela
VILLAMURIEL-HERRERA

PRIMERA DIVISION

Cinco equipos sacaron puntos fuera

SALAMANCA, 0; R. MADRID, 0

Salamanca, 31. (Efe). — Jornada declarada de ayuda al club y con una excelente entrada.

Numerosos seguidores del Real Madrid se dieron cita en el campo salmantino, produciéndose entre ambas aficiones varios incidentes.

Dirigió el partido el colegiado vizcaíno Usizar Azpitarte, que se equivocó en numerosas ocasiones, estando afortunado al comportarse con deportividad los jugadores, pues en los momentos en que las acciones de éstos sobrepasaron los límites legales anduvo a la deriva.

Alineaciones:
U. D. Salamanca: D'Alessandro, Tomé, Herrero, Miguel Angel, Bezares, Pérez Aguerri, Corchado, Pepe, Martínez (García Murcia), Brizzola y Angel (Satrústegui).

Real Madrid: Agustín, Juan José, Camacho, Metgod, Bonet, García Hernández (Fraile), Portugal (Juanito), Angel, Santillana, Stielike e Isidro.

No habrán quedado del todo satisfechos los miles de espectadores que se dieron cita en El Helimántico para presenciar este encuentro, puesto que si bien es cierto que la emoción la ha dado

BARCELONA y CELTA ganaron Empataron el Madrid, Ath. Bilbao y Sevilla

la indecisión en el marcador, los dos equipos no han demostrado la calidad que de ellos se esperaba.

El Salamanca, sabiéndose inferior técnicamente, planteó el partido con una clara táctica defensiva dando opción con ello a que el Real Madrid fuera el claro dominador del terreno de juego.

Destacaron, por el Real Madrid, Metgod y Angel, y por el Salamanca Angel y Herrero.

GIJON, 1; ATL. DE BILBAO 1

Gijón 31. (Efe). — Arbitró el colegiado andaluz señor Alvarez Margüenda que tuvo una buena actuación en partido de escasas complicaciones. Mostró tarjeta amarilla a Goicoechea por juego brusco.

Alineaciones:
Gijón: Castro Redondo, Maceña,

Jiménez, Esteban, Joaquín, Uría, Mesa, Nacho, Abel y Ferrero.

En el segundo tiempo a los 24 minutos Emilio substituyó a Nacho.

Athletic de Bilbao: Zubizarreta, Urquiza, Liceranzu, Goicoechea, Núñez, Gallego, Sola, Urtubi, Dani, Sarabia y Argote.

En el segundo tiempo a los 22 minutos Noriega reemplazó a Sola y a los 16, De la Fuente a Argote.

Goles:
0-1. En el primer minuto en el avance de salida, el Bilbao fuerza un córner, lo saca Argote falla Castro en la salida y Sarabia remata muy flojo de cabeza al fondo de la portería.

1-1. Minuto 21. Avance del Gijón por la izquierda. Con pase de Mesa a Jiménez que entrega a Abel y este último de tiro cruzado y raso establece el empate.

No mereció la igualdad el Ath.letic de Bilbao, que causó una impresión bastante floja, limitándose a ser un equipo de signo defensivo.

En el primer tiempo apenas pasó tres veces del campo. El Gijón dominó intensamente creando muchas situaciones de peligro pero sin acierto a la hora del gol.

En la segunda parte el Athletic siguió fiel a su consigna de defender la igualdad y realizó pocos contraataques, con escaso peligro para la meta de Castro. Sólo hubo una ocasión a los 24 minutos en que el remate de Argote con Castro batido fue cortado en la raya de puerta por una defensa local.

El justo penalty lo lanzó Dani y Castro desvió el balón en una parada magnífica.

Hasta el final siguió acosando el Gijón pero con escasa fortuna escapándosele la victoria que había merecido ante un Bilbao que se limitó a defenderse y perder tiempo para mantener el empate cosa que logró pero sin merecimientos para ello.

BETIS, 0; CELTA, 1

Sevilla, 31. (Efe). — Arbitró el colegiado valdés Sánchez, que mostró tarjeta amarilla a Atilano y Suárez a los dos por juego peligroso. Actuación discreta.

Alineaciones:
Real Betis: Esnaola, Diego, Carmelo, Alex, Casado, Parra, Ortega, Canito, Cardeñosa, Diarte y Rincón. A los 38 minutos, Quico substituyó a Casado y a los 59, Medina a Parra.

Celta de Vigo: Capó, Atilano, Gómez, Gelo, Canosa, Quecho, Andrés, Mina, Suárez, Lucas y Del Cura. En el minuto 66, Carlos substituyó a Quecho.

El público al final del partido abroncó a la presidencia y reclaminó que Diarte abandonara el terreno de juego cuando faltaban ocho minutos para el final, al parecer, sin que lo autorizara el entrenador.

Gol:
0-1. Minuto 81. Combinación de ataque céltico, se hace con el balón Suárez salva la entrada de dos contrarios y bate a Esnaola

de disparo a la media distancia. Pésimo partido del Real Betis, que, aunque dominó territorialmente durante casi todo el partido, se estrelló ante la organizada defensa de los célticos. En la primera parte, apenas tuvo que intervenir el meta Capó, pues la defensa conjuró el peligro y en cambio Esnaola en una defectuosa cesión de Carmelo tuvo que enmendar el error con una gran parada.

En la continuación se mantuvo la misma tónica, con cerrada defensa del Celta, intentos infructuosos del Betis que careció de ideas de penetración lo que fue confiando poco a poco a los visitantes hasta conseguir el tanto quizá en la única jugada ligada de ataque de todo este periodo.

AUTOMOVILES
SEGUNDA MANO REVISADOS
VEA EXPOSICION
INCLUSIVE SABADOS TARDE
AUPASA

SIN REALIZAR GRANDES ESFUERZOS

El Zaragoza golea (4-1) al Valladolid

ZARAGOZA, 4; VALLADOLID, 1

Zaragoza, 31. (Efe). — Arbitró el colegiado andaluz Andújar Oliver que ha estado regular, mostrando tarjetas amarillas a los visitantes Richard y Gail.

Alineaciones:
Zaragoza: Vítaller, Casuco, Señor, Zayas (Latapia), Morgado, Güerri, Ramírez, Barbas, Amarilla (Salva), Herrera y Valdano.

Valladolid: Fenoy, Richard, Javi, Jorge, Pepin, Santos, Diez, More, Gail, Minguella (Oviedo) y José Manuel (Fortes).

Goles:
1-0, minuto 13. Falta sacada por Ramírez y Valdano cabeza a las mallas, sin que la estirada de Fenoy sirva de algo.

2-0, minuto 27. Centro de Güerri y Herrera de cabeza aumenta la cuenta.

3-0, minuto 58. Pase de Amarilla a Valdano quien sobre la marcha toca el balón con el pie, cru-

gándole lejos del alcance de Fenoy.

3-1, minuto 78. Centro de Javi y Fortes remata raso a gol, tras dar el balón en el poste derecho de la portería de Vítaller.

4-1, minuto 84. Jugada personal de Güerri que se adentra en el área haciéndose un autopase y bate de nuevo a Fenoy.

Nueva goleada en La Romareda por parte del Real Zaragoza que ha vencido al colista Valladolid sin realizar grandes esfuerzos. Con un fútbol a ráfagas, abriéndolo por los extremos, al conjunto maño le ha valido para lograr otros cuatro goles en su campo, ya que nunca se ha visto inquietado por el rival que, sobre el campo, ha justificado claramente la última posición que ostenta en la tabla.

Destacaron por el Zaragoza, Casuco, Güerri y Herrera. Por el Valladolid sólo se puede destacar a Santos y Jorge.

"ULTIMAS VIVIENDAS LLAVE EN MANO"

EDIFICIO GENERAL MOLA, 47

Promotor constructor: ANTONIO GARCIA GARCIA

- Pisos de 61, 88 y 99 metros cuadrados útiles.
- Servicios individuales.
- Plaza de garaje opcional.
- Gastos de comunidad mínimos.
- Condiciones inmejorables.

INFORMACION VISITANDO OBRA

Excma. Diputación Provincial DEPARTAMENTO DE CULTURA II JORNADAS DE FOLKLORE

Días 2 al 6 de Noviembre

PROGRAMA

Día 2.—ISMAEL. Conferencia Recital: «La Picaresca en la Canción Popular».

Lugar: Palacio de la Diputación.
Salón de Actos.

Hora: 8 tarde.

Día 3.—JUAN JOSE LINARES. Conferencia: «Influencia de las religiones en el Folklore» Grupo Folklórico «SEMILLAS DEL ARTE» que interpretará Danzas de toda España.

Lugar: Casa de Cultura.
Hora: 8 tarde.

Día 4.—JOAQUIN DIAZ. Conferencia: «Instrumentos musicales de Castilla y León», con grabaciones originales en video.

Lugar: Palacio de la Diputación.
Salón de Actos.

Hora: 8 tarde.

Día 5.—MARIA LUISA HERRERA ESCUDERO, Directora del Museo Nacional del Pueblo Español. Conferencia: «El Traje Regional en España» con proyección de diapositivas.

Grupo de Música «LA BAZANCA». Recital.
Lugar: Palacio de la Diputación.
Salón de Actos.

Hora: 7'30 tarde.

Día 6.—JERONIMO GRANDA. Conferencia-Recital: «El Folklore Asturiano».

Lugar: Palacio de la Diputación.
Salón de Actos.

Hora: 8 tarde.

VENTA de Pisos y Locales

..... PRECIO OFICIAL SIN REVISION

- MODICA ENTRADA y resto 14 años
- REGALAMOS LA PLAZA DE GARAJE

CENTRO COMERCIAL "San Telmo" • C./ Diego Lainez

PROMOTOR: VALENTIN RODRIGUEZ

INFORMACION: PROCOCASA • C./ José Zorrilla - 1.º Entreplanta
(Junto Cine Rey Don Sancho) • Teléfono 74-44-14 • PALENCIA

Expediente 34-1-0010-9 - Aval: Crédito y Caución núm. 95607

PRIMERA DIVISION

Partido matinal en el "Vicente Calderón"

Y DERROTA DEL VALENCIA, CON MILJANIC YA DE ENTRENADOR

AT. MADRID 2; VALENCIA 1

Madrid 31. (Efe). — Arbitró Joaquín Ramos, del Colegio Oeste, que tuvo una buena actuación en líneas generales, aunque dialogó con exceso con los jugadores. Aplicó bien la ley de la ventaja y supo cortar los brotes de dureza, mostrando tarjetas amarillas, por fuertes entradas, a las valencianistas Tendillo y Ribes, y al atlético Arceche. La jugada polémica surgió en el minuto 87 cuando anuló un gol a Tendillo aduciendo que en el centro anterior de Roberto el balón había traspasado la línea de fondo. El colegiado estaba muy cerca de la jugada.

Alineaciones:

Atlético de Madrid: Mejías, Marcelino, Arceche, Ruiz, Quique, Marina, Votava, Landáburu, Pedraza, Hugo Sánchez y Rubio.

A los 58 minutos Julio Prieto ocupó la plaza de Rubio, pasando Marina al puesto de exterior derecho.

Valencia: Bermell, Carrete, Tendillo, Castellanos, Ribes, César, Solsona, Roberto, Saura, Idigoras y Welzl.

Tras el descanso compareció Mario Kempes en sustitución de Idigoras.

Goles:

1-0, 12 minutos. Falta de Castellanos a Hugo Sánchez, al borde del área; el árbitro aplica correctamente la ley de la ventaja, se lleva el balón Votava, que chu-

ta con mucha dureza, batiendo a Bermell.

2-0, 64 minutos. Landáburu recupera el balón en el centro del campo y pasa en profundidad hacia Pedraza, situado de extremo derecho. Este corre la banda y centra milimétricamente a la cabeza de Hugo Sánchez quien, libre de marcaje en el centro del área, envía a la red.

2-1, 78 minutos. Centro de César desde la derecha. Kempes finita en la defensa, se atrae a tres jugadores y el balón llega a Welzl. Este se cambia el balón de pie y manda el balón a la red.

Partido matinal en el Calderón, debido a la llegada de Su-

Santidad el Papa a Madrid. Campo en excelentes condiciones y prácticamente lleno en el estadio, haciendo buena nuevamente la política de precios económicos que sigue la directiva del Atlético de Madrid. Miljanic, el nuevo entrenador valencianista, no ocupó sitio en el banquillo, sino en una localidad de tribuna.

Al Atlético de Madrid se le complicó el encuentro en los últimos minutos, con el gol de Welzl y el tanto anulado a Tendillo aunque, en honor a la verdad, fue superior a lo largo de los noventa minutos al Valencia, que atraviesa un preocupante bache de juego.

Se impuso el ESPAÑOL al OSASUNA

IRREGULAR ENCUENTRO ESPAÑOLISTA, QUE MARCO SUS TRES TANTOS EN LA SEGUNDA PARTE

ESPAÑOL, 3; OSASUNA, 0

Barcelona, 31 (Efe). — A las órdenes del colegiado Gutiérrez Fernández, regular, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Español: N'Kono, Arabi, Corominas, Zúñiga, Escalza, Padilla, Mauri, Lauridsen, Giménez, Márquez y Marañón.

Sustituciones: A los 47 minutos Padilla, uno de los mejores, sale lesionado y entra Dani y a los 75 minutos Vilches, que estuvo bien en el cuarto de hora que jugó, substituyó a Giménez.

Osasuna: Vicuña, Maciá, Mina, Bayona, Castañeda, Dioní, Echevarría, Lumberras, Irigüibel, Iriarte y Martín.

Sustituciones: En el minuto 45 Ripodas suple a Echevarría y a los 75 Arechavaleta a Martín, muy desafortunado toda la tarde.

Incidenias: Buena entrada. Tres cuartos de aforo, ni una sola tarjeta de amonestación. El encuentro no fue violento pero sí algo duro en ocasiones. Presencia bulliciosa y nutrida, como siempre, de la afición pamplonica que con varios orfeones y una banda de música ofrecieron al público de Sarriá un bonito repertorio de música regional navarra con intermedios "camp".

Goles: 56 minutos: Colocado tiro de Mauri que salva in extremis Vicuña, el balón sale rebotado y Giménez, con habilidad, marca. 1-0. 78 minutos: Precioso pase en profundidad de Vilches a Mauri, éste efectúa un recorte, se mete en el área como una bala y cruza impecablemente. 2-0. 89 minutos: Derribo a Zúñiga, que estuvo hecho un coloso toda la tarde, dentro del área. El castigo máximo lo transforma muy bien Marañón. 3-0.

Comentario: Irregular encuentro del Español en Sarriá que no obstante supo solucionar en la segunda parte apuntándose una clara y merecida victoria sobre el Osasuna de Pamplona.

A lo largo de los primeros 45 minutos el español, que pudo marcar en oportunidades de Marañón y Mauri, salvadas sobre la misma raya de gol, no jugó bien y tanto Lauridsen, bastante apagado, como Márquez, sin encontrar la adecuada colocación en el terreno de juego, navegaron en el centro del campo pese a los titánicos esfuerzos de Zúñiga, que fue el motor incansable durante todo el encuentro.

Encuentro difícil para el MALAGA

QUE GANO, AUNQUE LAS PALMAS TRABAJO MUCHO POR EL EMPATE

MALAGA, 3; LAS PALMAS, 1

Málaga, 31. (Efe). — Alineaciones:

Málaga: Burgueña, Popó, Hierro I, Muñoz Pérez, Nacho, Regenhardt (Juan Carlos), Rodríguez (Astorga), Recio, Toto, Martín y José.

Las Palmas: Pérez, Benito, Felipe, Roque, Julio II, Félix, Román, Martínez (Estévez), Fortunato (Victor), Pepe Juan y Saevedra.

Arbitró Uria Velázquez, del Colegio guizcoano, mal. Con excesivo rigor en las tarjetas. Mostró la amarilla a Hierro y Muñoz Pérez, del Málaga, y a Martínez y Manolo portero suplente en el banquillo, de Las Palmas. La roja

al local Martín y al canario Félix.

El estadio de La Rosaleda registró más de media entrada en tarde de excelente temperatura.

Goles:

1-0, minuto 37. Entra Muñoz Pérez en el área, cae al suelo y el árbitro decreta penalty que tira Rodríguez cruzando fuerte por la izquierda.

1-1, minuto 56. Jugada en el área local y después de varios rebotes y falta a Hierro remata Pepe Juan fuerte.

2-1, minuto 73. Golpe franco contra el portal de Las Palmas, despeja Pérez y remata Juan Carlos.

3-1, minuto 85. Pelota larga sobre José que arranca desde la raya central del campo, llega al área, dribla al portero que estaba solo y marca a puerta vacía.

Partido muy difícil para el Málaga. En la primera parte los locales jugaron mejor al tener el dominio del centro del campo lo que se trastocó por la expulsión de Martín en tanto que también la de Félix hizo cambiar los planes del entrenador canario.

En la segunda mitad el equipo visitante trabajó mucho en busca del empate que conseguiría pero el Málaga, que tuvo unos momentos de duda, reaccionó bien, aprovechando la movilidad que dio a sus líneas la salida de Juan Carlos.

TROFEO

JOYERIA SANCHEZ

MAXIMO GOLEADOR
PALENCIA C. F.

PALENCIA, 4
(Javi 3, L. Murga)

JEREZ, 2

GOLEADORES:
Javi 3 goles
L. Murga 2 »
Luna 1 »
Prados 1 »
Fuentes 1 »
Huezo 1 »

VIVIENDAS LLAVE EN MANO

AVDA. ASTURIAS (esquina Navas de Tolosa)

- ★ Protección Oficial
- ★ Préstamo hipotecario 12 años
- ★ Entrada a convenir
- ★ Resto mensualidades

CENTRO DE PALENCIA
(JUNTO SEMINARIO)

- APARTAMENTOS
- LOCALES COMERCIALES
- VIVIENDAS

1 - 2 - 3 - 4 dormitorios

Precios y condiciones excepcionales

INFORMACION:

**CONSTRUCCIONES
SALVADOR, S. A.**

Balmes, 12

Teléfonos 720286 - 720892

PALENCIA

¡TODO UN ACONTECIMIENTO
EN PALENCIA!

Nueva plaza de ABASTOS

en la Avenida de Santander
de promoción particular

1.700 metros cuadrados

50 puestos de venta diaria

- Instalaciones sanitarias
- Ventilaciones reglamentadas
- Aparcamiento subterráneo

Si quiere vender en ella...
Si quiere un puesto...

Infórmese en la misma plaza de abastos
Avenida de Santander, n.º 26 — Palencia

● SEGUNDA DIVISION

El At. Madrileño también ganó en Mallorca

MALLORCA, 1;
AT. MADRILEÑO, 2

Palma de Mallorca, 31. (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado navarro, Condón Uriz. Regular. Tuvo un error de bulto al no señalar penalty contra el cuadro local, al tirar Juanito II a Víctor cuando éste estaba ya solo ante el guardameta local. Mostró tarjetas amarillas de amonestación a Víctor, Juanito II, Gallardo y Oliver.

Alineaciones:
Mallorca: Tirapu, Juanito II, Juanito I, Gallardo, Dacosta, Zuviria (López), Morey, Delgado (Melchor), Kustudic, Riado y Barrera.

At. Madrileño: Belza (Braojos), Tomás, Rivera I, Fontant (Salva), Juanín, Tolo, Cárdeno, Oliver, Víctor, Guache y Melo.

Goles:
1-0, minuto 46, saque de esquina por parte del Mallorca, que efectúa Delgado, fallan defensas y portero y Morey, de cabeza, y sin oposición, consigue el primer tanto.

1-1, minuto 62, centro de Cárdeno desde la izquierda y Víctor, de cabeza, consigue el empate.

1-2, minuto 67, saque de falta que efectúa Guache y Cárdeno se anticipa a la defensiva local, consiguiendo, también de cabeza, el definitivo gol que da la victoria a su equipo.

Pésimo encuentro el disputado por el Real Mallorca, esta tarde, en su propio campo. El Atlético Madrileño, con un equipo joven, con jugadores ilusionados, veloces y de buena técnica, consiguió más que merecidamente el resultado favorable que pudo incluso ser superior, de haber acertado en el disparo en algunas ocasiones propicias, sobre todo en la segunda mitad.

CADIZ, 3;
CARTAGENA, 0

Cádiz, 31. (Efe). — Arbitró Hernández Velázquez, del Colegio Oeste. Regular. Mostró tarjeta amarilla a López, Arango, Trasante, Sagarduy, Emilio, Rivero y Letanou, del Cartagena, por juego peligroso, y a Mejías, por protestar; y roja, a Linares, por agresión a un contrario. Se le reclamó un derribo de Mejías en el área visitante.

Alineaciones:
Cádiz: Claudio; Chano, Amariño, Linares, Oginovic, Dos Santos, Mané, Dieguito, López (Escobar), Mejías y González (Luque).
Cartagena: López; Arango (Alvarez), Huertas, Trasante, Martínez, Sagarduy, José Luis, Emilio, Cantarutti, Rivero y Letanou.

Goles:
1-0, minuto 68, pase en profundidad de Mejías a Mané y éste, ante la salida del meta visitante, marca.

2-0, minuto 81, penalty a Mané. Lo lanza y transforma Mané.

3-0, minuto 86, Mejías tira, rechaza López, y González, a puerta vacía, marca.

Durante el partido, el público, dirigiéndose al palco del Cádiz, gritó: «Fuera, fuera».

El Cádiz, ha vencido con todo merecimiento al Cartagena, en un partido que empezó flojo y que fue a más a medida que el tiempo pasaba.

SABADELL, 1;
ALAVES, 0

Sabadell (Barcelona), 31. (Efe). — Arbitró el partido el colegiado castellano, Pino Casado, que estuvo regular en los últimos minutos de juego. Enseñó tarjeta amarilla a Tanco, del Sabadell, y roja, a Astarbe, del Alavés, por agresión a un contrario.

Alineaciones:
Sabadell: Pereira; Paquito (Gala), Parellada, Camarero (Santi), Tanco, Oswaldo, Roberto, Zambrano, Blanco, Lino y Hans.

Alavés: Cendolla; Calarraga, Ono, Gacho, Gregorio, Larrañaga, Canizares, Juanjo, Ibáñez (Villanueva), Astarbe y Valverde (Santi).

Gol:
1-0, minuto 73, Lino cruza hacia Roberto que marca desde el borde del área de castigo.

El Sabadell, pudo haber resuelto el partido en los primeros 25 minutos, en los que dominó arrolladoramente.

El Alavés, sin embargo, y sin entregarse en ningún momento,

Nuevos positivos para HUELVA y OVIEDO

supo reaccionar y aguantar los embates del equipo local.

BARCELONA AT., 0;
OVIEDO, 0

Barcelona, 31. (Efe). — A las órdenes del colegiado andaluz, señor Gómez Ramírez, que estuvo bien, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barcelona: Puig; Valor, Gratacós, Gil, Tarres, Pérez Contreras, Cios, Marcelino, Luis, Cándido (Guitart) y Rojo (Calderer).

Oviedo: Viti; Juanito, Vili, Antuña, Peruena, Arias, Martín Roales, Blanco, Rivas, Pantoja y Juanjo.

Justo empate del Oviedo, en el Miniestadio frente al Barcelona Atlético, aunque el filial del Barcelona llevó la iniciativa a lo lar-

go de todo el encuentro y dominó territorialmente a los ovetenses en amplias fases del partido.

ELCHE, 2;
MURCIA, 0

Elche (Alicante), 31. (Efe). — Arbitró el colegiado, Burgos Nuñez. Tuvo una discreta actuación. Mostró tarjeta amarilla por los visitantes, a Campello y Sierra y, por los locales, a Quesada, Jorge y Kostic.

Alineaciones:
Elche: Miquel; Valle, Pérez García, Jacquet, Quesada, Castroverde, Mateo (Boria), Jorge, Kostic (Félix), Chomín y Eri.

Murcia: Echevarría; Nuñez II, Sierra (Sebas), López, Campello, Vidania, Abad, Guina, Peregrín, Del Barrio y Moyano (Figueroa).

Goles:
1-0, minuto 48, Kostic, al transformar un penalty.

2-0, minuto 72, combinación entre Neri y Mateo, para que éste último enviase al fondo de las mallas.

El Murcia, en la primera parte, tuvo ocasiones para materializar el triunfo, pero sus delanteros no estuvieron afortunados a la hora de la verdad.

En la segunda parte, el ataque ilicitano arreció y cuatro minutos después de iniciado este segundo tiempo, Kostic, de penalty, puso en ventaja a su equipo.

El Elche, pese a llevar ventaja en el marcador, siguió con su presión. En el minuto 72, llegaría el segundo y definitivo tanto local.

CORUÑA, 2;
HERCULES, 1

La Coruña, 31. (Efe). — Dirigió mal el partido el colegiado catalán, Casajuana Rifa, que mostró tarjeta amarilla a Peralta, Moreno, Cartagena y al entrenador del Hercules, Pachin, por protestar. No señaló un probable penalty en el área por falta de Serrat a Vicente, sacando la sanción fuera del área y prolongó tres minutos el juego.

Alineaciones:
Coruña: Jorge; Carreras (Marro), Piña, Ballesta, Silvi, Moreno, Peralta, José Luis, Vicente, Traba (Muñoz) y Ortiz.

Hércules: Sala; Serrat, Rocamora, Aracil, Mañiz, Cartagena (Herrera), Reces (Segundo), Cabral, Adorno, Parra y Fabregat.

Goles:
0-1, minuto 18 de juego, bonito remate de cabeza de Reces a pase de Rocamora.

1-1, minuto 26, Silvi en lanzamiento directo de un córner.

2-1, minuto 20 del tiempo segundo, Carreras, de tiro a media altura, logra la victoria.

Buen partido en Riazor, con un Hercules que ha gustado mucho y, que desde el principio, puso las cosas muy difíciles a los locales que hubieron de luchar de firme para alzarse con la victoria. En los últimos minutos, acosó el Hercules con gran insistencia y a punto estuvo de lograr la igualdad.

CASTELLÓN, 0;
HUELVA, 0

Castellón, 31. (Efe). — Arbitro el señor Falero Pérez, del Colegio Extremeño. Mal. Mostró tarjetas amarillas a Miguel Angel y Campuzano por el Huelva; y a Naharro, por el Castellón.

Alineaciones:
Castellón: González; J. Navarro, L. Navarro, De Blas, Carriño, J. Beltrán, Warners, Naharro, Lotina, Viña (Mestre) y Alain.

Huelva: Castel; Agustín, De la Riva, Lorant, Vallina (Cumbreno), Torok, Zambrano, Miguel Angel, Juanma (Cano), Crespo y Campuzano.

Si no brillante, por lo menos si que ha sido disputado el encuentro jugado esta tarde, en Castalia, entre el Castellón y el Recreativo de Huelva. No ha sido tanto la calidad de ambos equipos como el constante, y desafortunado, ataque de los locales.

que ha dejado satisfecha a medias a una afición a la que sólo le hubiera faltado que su equipo ganase.

R. VALLECANO, 4;
LINARES, 0

Madrid, 31. (Efe). — Dirigió el colegiado valenciano, Gramaje, al que se le reclamaron dos penalys en las distintas áreas. Por lo demás, su labor resultó correcta y sin complicaciones. Mostró tarjetas amarillas a los visitantes Juan Carlos y Preciado y al rayista, Castro.

Alineaciones:
Rayo Vallecano: Alcázar; Izquierdo, Uceda, Madrinán, Alvarez, Juan, Aguilar, Benito (Morón), Emiliano, Favret, Castro y Pozo.

Linares: Nicetic; Diosdado, Preciado, Bautista, Adriano, Pulido, Yiyi (Del Castillo), Ocaña, Sáinz (Oscar), Juan Carlos y Jorgoso.

Goles:
1-0, se adelantó el Rayo a los 13 minutos en jugada de Aguilar que culminó con un disparo sorprendente desde fuera del área que entró rozando el travesaño.

2-0, minuto 35, Benito penetra por la derecha y desde la línea de fondo, envía tempiado sobre la cabeza de Castro, que marca, ajustado, al poste.

3-0, minuto 73, Pozo recoge un rechace, se interna por la izquierda y aunque su disparo lo rechaza Nicetic al poste, no puede evitar que entre en su puerta.

4-0, se jugaba el tiempo de descuento, cuando en el último córner del partido, lanzado por Aguilar, Morón remata desde cerca a las mallas.

El Linares se lo puso muy fácil al Rayo que supo aprovechar al máximo las oportunidades de cara al marco contrario. Por su parte, el conjunto andaluz, que sólo dio señales de vida en el intervalo de los dos primeros goles rayistas, se mostró un equipo lento y sin ideas, absolutamente inoperante en el área rival y tan sólo destacó en el aspecto defensivo en donde Diosdado y Adriano fueron los jugadores más entonados y eficaces de un Linares que pasó con más pena que gloria por el Nuevo Estadio de la Avenida de la Albufera.

El Rayo, sin convencer plenamente, a ráfagas exhibió buen fútbol, imprimiendo a sus acciones una extraordinaria velocidad, superando claramente al Linares en ambos periodos.

GESTIONAMOS
SUS PROBLEMAS DE
DINERO Y
FINANCIACIÓN

* Créditos Hipotecarios.
* Créditos personales.
* Financiación coches.
Oficinas: Calle Rizarzueta
número 20. Entreplanta

SE BAJO LOS
PANTALONES
EN PLENO
CAMPO DE
FUTBOL

Hellín (Albacete), 31. (Efe). — Al finalizar el partido de primera Regional Preferente entre el Hellín y el Bigastro el delantero centro de este último equipo, Joaquín la Rosa Gálvez, cuando se dirigía a los vestuarios en medio de un abucheo general, se bajó el pantalón de Deportes e hizo gestos obscenos hacia los espectadores.

El jugador hubo de ser protegido por la fuerza pública que, después le retuvo y le condujo a la comisaría, donde prestó declaración sobre los hechos.

Una vez que hubo prestado declaración, abandonó Hellín con el resto del equipo.
Según fuentes de la policía nacional, se ha informado del incidente al gobernador civil de Albacete.



STYLSAF

EQUIPAMIENTO DE AUTOSERVICIOS

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



GONDOLAS
ESTANTERIAS
MOSTRADOR DE CAJA
CESTOS FRUTEROS
Y TODO EL EQUIPO
NECESARIO PARA
COMPLETAR SU
INSTALACION

INSTALACIONES Y EQUIPAMIENTOS COMERCIALES
Dr. Cajal, 9 Tel 72.23.32 PALENCIA

J. J. Izquierdo Sarro

En «La Balastera»

PALENCIA

4

JEREZ

2

DOMINIO PALENTINO HASTA EL MINUTO 60

El segundo tanto jerezano y el árbitro pusieron nerviosos y desconcertaron a los locales

Fútbol bueno y malo rubricaron las fases del encuentro

LOS NERVIOS, EL PEOR ENEMIGO

Los nervios suelen ser el peor enemigo. En este partido del Palencia-Jerez, lo fueron. Empezó poniéndose nervioso el árbitro, que había estado muy aplomado en la primera mitad. Y tarjetazo por aquí; expulsión por allá, contribuyó a que el juego fuera a menos (como iba el número de jugadores en el campo, ya que cuatro siguieron el camino de los vestuarios, antes de tiempo), y la emoción a más; por cuanto de aquel desbarajuste final (los treinta últimos minutos, prácticamente, desde que el Jerez marcó su segundo tanto) se temió lo peor.

Nos decía Costa —y con razón— que cualquiera que no hubiera visto este partido, habría pensado que había sido una batalla campal (con 4 expulsados y 4 amonestados). Y no hubo tal. Ciertamente que los jerezanos entraron reciamente y hasta con dureza en algunas ocasiones, provocando algunas respuestas análogas locales; pero fueron en momentos aislados, y sin asomos de violencia; excepto la patada, sin balón, de Doro a Javi, en el minuto 80, que valió al jerezano la expulsión. Fue la única nota realmente descompuesta; por cuanto las otras faltas (protestas, tirones de camiseta, desconsideración mutua etc.) son «pecata minuta», que, por sí, no dan tono agresivo a un partido, como pudiera erróneamente deducirse, por tal número y tal gravedad de sanciones aplicadas.

Pero, repito, el árbitro se puso nervioso; y sus nervios, como un poderoso virus, se contagiaron a los jugadores locales, con los quebrantos de rigor, ya que los jerezanos, en esto, parece que tenían más temple, para serenar su juego y obligar a los palentinos en algunos momentos (tras el segundo tanto visitante, en el minuto 60) a desconfiarse y andar un poco de cabeza.

No debió haber tal. El Palencia salió dominador al principio. Y en este tono mandón se mantuvo a lo largo de muchos minutos del partido. Digamos que hasta ese minuto 60. Entonces, venía haciendo un juego rápido y penetrante, con un Javi vertiginoso, que se metía incisivo por una y otra banda, sin rival que pudiera detenerlo. Como sus compañeros de vanguardia (Mediavilla y López Murga) también empujaban y no volvían la cara, pues resultaba un fútbol con mordiente, bien forjado desde atrás. Aquí, Joaquín (bastante suelto, pues su par: Mansilla, a marcar, se retranqueaba a su centro), empujaba y enviaba balones a una media que también armonizaba y montaba buen juego de ataque. De todo ello, resultaban avances trenzados y catapultados, que iban llevando hasta tres tantos iniciales, por uno el Jerez, al marcador. El Palencia se mostraba superior; y el Jerez lo acusaba, aún cuando, en algunos contragolpes, mostrase, aisladamente, su peligrosidad.

¿Qué pasó después? Lo extraño del fútbol: El tarjetazo, que ya se había iniciado en el minuto 50, en Perdigones, toma color más grave, con la expulsión, por protestar el tercer gol local, de Félix, y comienza a alterar los nervios locales y a desvirtuar su juego dominador. Consigue el Jerez, en este desconcierto local su segundo tanto (dos faltas y dos goles); y ya viene el desbarajuste incomprensible morado. El Jerez, con un hombre menos, juega mejor y más dominador que los locales; y éstos, se retrasan y se amontonan.

Joaquín, que estaba haciendo un gran partido, es sustituido por Huez: muy técnico, pero poco rápido; lo que contribuye, al bajar Maldonado a la zaga, a que el ritmo local (quizá, también, acusando los jugadores el esfuerzo anterior, en un campo blando) decaiga, y se haga plomizo, por el color y la pesadez. Nuevas expulsiones (tres: Rivas, por acumulación de tarjetas; Pozo, por patada a contrario sin balón, y López Murga, por empujón a Pozo) y otra tarjeta a Cano, dejan capitidisminuido al Jerez (ocho jugadores), descompuesto al Palencia (diez jugadores, pero desorientados) y maltrecho el juego. Sólo la emoción, por la incertidumbre del resultado, se mantenía. Al fin, el cuarto tanto de Javi, de penalty (tarde goleadora del pequeño gran jugador morado), dejaba las cosas en su lugar, y, también, la recompensa. Porque el Palencia, que hizo mucho esta tarde, aunque también dejó de hacer, redondeaba justamente una victoria merecida. Sólo los nervios la debilitaron; pues, si no, acaso habría habido goleada, tal como se habían puesto las cosas antes de que aquellos asomaran.—F. B. C.

Tres goles de JAVI (uno de penalty), uno de jerezanos (de MANSILLA y CARLOS) animaron



López Murga disputa un balón a un contrario, mientras Cano y Mediavilla siguen atentos la jugada que no tendría consecuencias.—(Foto LUIS)

AMBIENTE

Buen ambiente en La Balastera. Tarde primaveral y regular entrada. Hay una entrega protocolaria de capitán a capitán. Es Ferrero, del Palencia, al que da un escudo de la ciudad a Rivas, del Jerez, por ser la primera vez que este equipo llega, en partido de competición, a La Balastera.

Y un regalo al equipo morado de un balón, por deportes Artiza.

EL PARTIDO

Primer tiempo:

Elige campo el Palencia, en contra del sol para aprovecharse de él en la segunda mitad, que cae más bajo y estorba más.

Adelanta líneas en seguida. Los jerezanos, con 4-4-2, están a la expectativa, del contragolpe. Es su atleta Mansilla el que se reza. Da ocasión esto a que su marcador: Joaquín, tenga camino para adelantarse y convertirse en un cuarto medio local, que adelanta la muchos balones.

El primer gol local, apenas transcurridos 11 minutos (entre Belaniche y Javi, con remache final de éste), empieza a caldear animosamente el ambiente. El Palencia está jugando bien y rápido. Se trenzan bien las jugadas y se profundiza, con ataques repetidos por las bandas (defensas laterales) y por el centro. Mera y lleva un ¡huy! a los graderíos en un descomunal tiro, que Recio neutralizaba a duras penas, con la ayuda del poste.

Carburaba el Palencia. Había incisión y tiro. La delantera: Javi, Mediavilla y López Murga, iban a por uvas, y desconcertaban

a la defensa reforzada (4 y 5 hombres) jerezana, que se las veía y deseaba para tatar huecos. Llegó así el segundo gol, muy bonito también de Javi, de nuevo, ejecutor y López Murga servidor del excelente centro.

No se arredran los jerezanos. Abren ilas, con mansilla, basculando ahora más adelante. Así fuerzan una falta, al borde de área, que les vale el gol propio conseguido al sacar la falta Valerica, cabecear al larguero Torre



Javi redondeaba la cuenta personal y la del Palencia, con este cuarto tanto, dos minutos antes de terminar el encuentro. El engaño a Recio, como se ve en la foto.



Protocolo inicial, de capitán a capitán: El del Palencia, Ferrero entrega el escudo del equipo morado al jerezano Rivas, como recuerdo de la primera visita en partido de competición, del Jerez. De testigo, el árbitro Sr. Álvarez Díez.—(Foto LUIS)

de LOPEZ MURGA, y dos moron el marcador y la tarde

remachar finalmente Mansilla. Sin más variaciones, finalizó el primer tiempo, de claro dominio en juego y en efectividad local.

Segundo tiempo:

El Jerez ha cambiado a dos hombres: Carlos por Torres y Diane por Francis. Parece que se muestran más efectivos, pues son corrientes e incordian más en el ataque, ahora de tres hombres casi siempre.

Empiezan a salir tarjetas amarillas, por entrada, desconsideración a un contrario y fricción entre dos jugadores. Nada de particular.

Pero ello va influyendo en los nervios. El juego va bajando de calidad. Pese a ello, el Palencia sigue incisivo, y consigue su tercer tanto, por obra de López Murga.

Todo parecía ya sentenciado. Los palentinos vuelven a tomar la iniciativa y la confianza. Por poco tiempo, ya que, en otra falta cerca del área, Carlos consigue su segundo tanto. Es como un veneno que se mete en los ánimos de los jugadores locales, que se desconciertan, actúan sin calma, y pierden efectividad. El Jerez se crece y achucha, aunque juegan con un hombre menos, por expulsión de Félix, en el minuto 62,5. Joaquín ha sido sustituido por Huez, y en la zaga local se nota algo de desconcierto, con menos poder ofensivo en la línea medular, aunque Huez entrega algunos buenos balones. Tres expulsiones más: de Rivas, Pozo y López Murga, contribuyen a poner más nerviosos a unos y a otros, pero con peor efecto para los pa-

lentinios, que juegan embarulladamente y con muchos fallos ahora. El Jerez, no obstante, poco puede hacer, pues no encuentra ocasión de burlar la defensa local, aunque se juegue desangeladamente. Y cuando todos creíamos que el 3-2 sería el resultado final, un penalty claro a Huez (derribo dentro del área, con el balón controlado), da ocasión, otra vez a Javi, a transformar el máximo castigo y redondear la cuenta morada más clara y justamente, pese al poco espectáculo final, por culpa de los malditos nervios.

JUGADAS, GOLES E INCIDENCIAS

Primer tiempo:

Minuto 0: Ferrero entrega un escudo del Palencia al capitán jerezano Rivas por la primera visita en competición en Palencia.

Saca de centro el Jerez, que ocupa la portería del lado del río, a favor del sol.

1: Buen centro de Javi, que deja pasar Mediavilla, pero no hay rematador.

11: PRIMER GOL LOCAL: Belanche trompica, mete un balón a Javi, que regatea a Félix (pues Javi entró por el centro) y chuta raso y marca. Belanche es atendido.

14: Falta lanzada por Torres, cerca del área y Llácer desvía de puño a córner.

17: A pase de Javi, Merayo conecta un gran chut, y Recio, en gran parada desvía ligeramente de puños para que el balón, choque en el poste y sea despedido por Pozo, que, a veces, baja a defender.

20: Merayo sufre una falta. La saca Javi alto.

24: Javi centra, cede Mediavilla a Belanche, que tira y para el portero.

25: Adam mete un balón desde atrás y Francis bombea, ligeramente alto.

31: Pase de Cano a Mediavilla, éste a Javi, dribla a una defensa y chuta raso, parando Recio.

38: SEGUNDO GOL LOCAL: López Murga, por la derecha centra largo a la otra banda, donde está Javi solo (se descolgó su marcaje), quien entra unos metros en el área y muy sesgado chuta raso, cruzando imparablemente. El portero desamparado, nada pudo hacer.

35: Otro balón bombeado de Javi, sale rozando el larguero.

40: PRIMER GOL DEL JEREZ: Falta que saca Valencia, Torres cabecea y Llácer desvía de puños, rechaza el poste y Mansilla remacha por bajo a gol.

44: Centro de Francis y Torres peina el balón, pero Llácer despeja.

Segundo tiempo:

0: Carlos sustituye a Torres y Diane a Francis.

5: Perdigones entra mal a Belanche y es amonestado.

8: Amonestación a Serrano por

(Continúa en la pág. siguiente)

PASILLOS Y VESTUARIOS CHARLANDO CON LOS ENTRENADORES

COSTA:

"A mis jugadores les puso nerviosos la superioridad numérica"

BEN BAREK:

"La segunda parte ha sido un desastre por el anormal comportamiento del árbitro"

Javi:

"En realidad no hicimos un gran partido"

Por fin ha concluido el encuentro, un tanto raro, con más tarjetas que la cartarra de un repartidor de Correos en Navidades. Los jugadores se van a los vestuarios y varios del PALENCIA saludan cordialmente al "mister" jerezano. Los aficionados vociferan al árbitro.

JAVI: «Yo lo veo todo con mucho pesimismo».

Es Javi uno de los últimos en llegar al vestuario. Jadeante aún, le abordo y recordando sus goles le formulo la primera pregunta:

—Más contento que unas pascuas, ¿no, Javi?

—Por los tres goles, sí, pero no satisfecho del todo, ya que, en realidad, no hicimos un gran partido. Cuando logramos el segundo tanto nos vinimos un poco abajo, acortaron pronto distancias y otro tanto ocurrió cuando conseguimos el tres a uno.

—¿Por qué los nervios?

—Al ver que lograban un gol tonto, se nos complicaron las cosas, vimos que era un poco de falta de confianza y de ahí vino todo.

—¿Por qué tiraste tú el penalty? Para establecer un record personal, Javi?

—El encargado de tirarlos es Fuertes, pero no estaba jugando; después Joaquín y

tampoco se hallaba ya en el campo. Pudo tirarlo Huez, pero yo me vi que estaba en condiciones y por eso me decidí.

—¿Con miedo?

—No, sin miedo.

—¿Qué suponen tres goles de una sola "tacada" en tu plano personal?

—Necesito una racha goleadora. A ver si la he encontrado.

—¿Qué tal van esas otras cosas, Javi?

—Siguen igual, es decir, bastante mal. Yo lo veo todo con mucho pesimismo. Esperemos un poco de suerte, que la gente responda y se logre dinero para todos y el PALENCIA tire para arriba.

COSTA: «Un encuentro extraño».

Así da gusto: gana el equipo y el "mister" es el primer colaborador de los informadores, a los que atiende inmediatamente.

—Un partido con muchas cosas, Costa: goles, tarjetas, expulsiones...

—Sí, un encuentro extraño. Tanta tarjeta no sólo desluce el juego, sino que pone nerviosos a los jugadores y va en detrimento del propio fútbol.

—¿Y ha habido tanta violencia como para esa "cosecha" de expulsados y tarjetas?

—Yo pienso que no; la primera expulsión habrá sido por insultar o por decir al-

(Continúa en la pág. siguiente)



En La Balastera: PALENCIA, 4 • JEREZ, 2



Javi, tapado por el palo, corre a abrazar a Mediavilla, tras lograr aquí el segundo tanto, mientras Cano, recoge el balón del interior del marco jerezano, cuyo portero contempla desolado el desenlace de esta brillante jugada.—(Foto Luis)

(Viene de la pág. anterior)
desconsideración a un contrario.
9: Amonestación a Valencia y Mediavilla por fricción entre ambos.

12: TERCER GOL LOCAL: Joaquín lanza una falta en corto sobre Belanque, chut de éste, el portero no sujeta, y entra al remate López Murga, que remacha imparablemente por bajo.
12,5: Protesta el gol Félix y es expulsado.
15: GOL SEGUNDO DEL JEREZ: Falta al borde del área, que lanza fortísimo Carlos, pega en el larguero y entra.

16: Cambio de Joaquín por Huez, que pasa a medio izquierda, bajando Meladonado al centro de la defensa.
24: Huez pasa a López Murga, chuta y paracén de Recio.
25: Entrada de Felipe Rivas que agarra de la camiseta a Belanque, y es aquél amonestado. Como tiene dos amonestaciones, sale expulsado.
27: Fallo de Marayo, avance de Diane que chuta cruzado, rozando el poste cuando el gol se cantaba.
34: Cano entra duro a Pozo y es amonestado.
35: Pozo agrede a Javi cuando estaba sin balón y es expulsado. López Murga también, por empujar a Pozo.
35,5: Luna sustituye a Mediavilla.
40: Recio tiene que salir y despegar con el pie.
42: Cuando Huez se internaba, Adam le derriba dentro del área. Penalty.
43: CUARTO GOL LOCAL:

Lanza el penalty Javi, bien, por su derecha, engañando al portero y marca.
44: Pase de Huez a Luna, que desde buena posición chuta al centro y Recio para.
ALINEACIONES Y ARBITRO
PALENCIA: Llaca; Prados, Ferrero, Joaquín (Huez), Belanque; Maldonado, Cano, Marayo; López Murga, Mediavilla y Javi.
JEREZ: Recio; Valencia, Adam, Rivas, Perdignes; Pozo, Félix, Torres (Carlos), Francis (Diane), Mansilla y Serano.
Arbitró el señor Alvarez Díaz, del Colegio Asturiano. Cumplió en la primera parte y se desconcertó en la segunda, con expulsiones justas (por doble tarjeta a Rivas y pa'ada sin balón a un contrario, de Pozo, y muy severas a Félix, por protestar y a López Murga por empujón a un contrario). También se equivocó en algunas faltas. De ahí que su labor no pase de regular.

FELIX BUISAN CITORES

PASILLOS Y VESTUARIOS

(Viene de la pág. anterior)

go al colegiado y la otra, por un agarrón. De violencia, únicamente la patada de Doro a Javi.

—En esa misma jugada ha echado a López Murga.

—Es cierto, pero nuestro jugador no ha intervenido para nada, me lo ha asegurado formalmente. Creo que ha sido una expulsión injusta.

—Violencia, no, pero marrullería, mucha...

—En el fútbol siempre hay agarrones y empujones, son acciones inevitables. Los que no hayan visto el partido y luego lean lo de las expulsiones y tarjetas van a creer que ha sido un partido de patadas y de violencia y no es cierto.

—¿Por qué los nervios con 2-0?

—Yo pienso que el equipo se ha puesto nervioso cuando contábamos con dos jugadores más que ellos. El equipo ha jugado muy bien hasta el segundo gol y entonces lo que ha hecho ha sido relajarse. Con dos goles de ventaja nos hemos creído que somos unos fenómenos y lo que no se debe hacer nunca es perder nuestras características. Hemos dejado jugar al contrario, que ha tenido suerte en dos faltas, origen de sus dos goles. Los nervios vinieron luego: con dos hombres más no sabíamos que hacer con el balón...

—¿Por qué el cambio de Joaquín?

—Ha venido al banquillo a decir que tenía molestias; por precaución, con dos goles de ventaja, parecía conveniente el cambio. ¡Bastante diezmados estamos ya!

—¿Opinión sobre el Jerez?

—Un equipo muy disciplinado, muy fuerte. De todas formas, no se le puede juzgar hoy porque ha estado actuando hasta con tres jugadores menos y no habrá podido dar su real medida. De todas formas, dice mucho en su favor que con tres jugadores menos nos ha estado haciendo "pressing" y nos ha complicado las cosas.

—¿Te preguntamos por el árbitro?

—Podéis preguntar.

—¿Y tú nos respondes?

—Yo creo que ha estado en su línea normal, sin querer perjudicar a nadie. Las expulsiones, pienso, han sido justas, excepto la de López Murga y no es tirar para casa, pues, según me ha confesado, únicamente le preguntó que por qué actuaba así.

—¿El resultado?

—Ahí está y no vale ponerle adjetivos, que si llegamos a jugar con un poco de cabeza, les habríamos goleado. En líneas generales hemos sido superiores a ellos. Cuando actuábamos once contra once les llevábamos dos goles de ventaja: ahí está la verdad del PALENCIA.

BEN BAREK: «Muchos goles en contra, pero habría que analizarlos».

Recordando la breve charla, que hace quince días manteníamos aquí mismo con Ben Barek, cuando vino a "espiar" el PALENCIA-MURCIA, la primera pregunta resulta obligada:

—¿Diferencia de los palentinos entre aquel partido y el de hoy?

—Me gustó entonces el PALENCIA por su pelea, por su entrega, ganando al MURCIA con toda justicia. Hoy no voy a discutir el resultado, pues han sido cuatro goles, con "ayuda" o sin ella, pero no puedo juzgar igual al equipo. En la primera parte tenía el PALENCIA la iniciativa por actuar en casa, pero luego mi equipo le plantó cara, le peleó y con el 2-1 las cosas se pusieron más serias. Pero en la segunda parte ha sido un completo desastre, no parte de los equipos, sino de ese señor, cuyo comportamiento no ha sido normal.

—Seguro que ha tenido muchos problemas. Ben Barek. Primero, cambiando la táctica al dejar en la caseta a dos jugadores; luego, forzado por las expulsiones ¿no?

—¡Usted lo ha visto! Torres y Francis son dos chavalillos con 16 y 17 años; cuando las cosas se nos han puesto en contra los he cambiado buscando gente con mayor experiencia para levantar el resultado. El cambio fue acertado, pero llegaron las tarjetas, las expulsiones y, efectivamente, los planes se vinieron abajo.

—El JEREZ suele ser realizador fuera de casa, pero hoy además ha encajado cuatro tantos. ¿Demasiados?

—Si, demasiados, aunque también habría que analizarlos. La forma en que los ha recibido ha sido injusta, con dos jugadores menos. Con un 3-2 pudimos empatar con aquel tiro de Diane que se fue fuera por poco.

—A modo de resumen, ¿disgustado por el resultado, pero contento de los jugadores?

—Si, desde luego. Han luchado de principio a fin, no se ha rendido nunca, a pesar de las adversidades. ¿Que ha habido algunos errores? Esos se corrigen y ya está; lo importante es la disciplina, la entrega, el trabajo y los míos han sudado bien la camiseta.

ooo

Punto final. Ben Barek se despide cordialmente y va al encuentro de los suyos para comentar "en caliente" algunas de las incidencias del encuentro. Se aleja por el pasillo moviendo la cabeza, aplanado por expulsiones, tarjetas y por los cuatro goles del PALENCIA.

Pedro Miguel BARREDA



Un balón bombeado, lo despeja Recio de paños, anticipándose a López Murga, que observa la jugada, vigilado por un defensa jerezano.—(Foto LUIS)

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD ULTIMOS PISOS "Centro San Francisco" DE

Calle Ignacio Martínez de Azcoitia, 11-13
Calle Valentin Calderón, 8-10-12

Beneficiense de las grandes ventajas que le ofrecemos para la adquisición de los últimos pisos que nos quedan disponibles.

* LLAVE EN MANO

* HOY PUEDE HABITARLO

Información: En el propio edificio de 11'30 a 2 y de 4 a 7 y en sus

PROMOTORES - PROPIETARIOS

CID PAREDES

● TERCERA DIVISION

AUNQUE POR UN SOLO GOL

El Fabero consiguió su primera victoria, frente al Venta de Baños

FABERO, 1: VENTA DE BAÑOS, 0

El Venta de Baños ha perdido por 1-0 frente al equipo local Fabero, en el encuentro jugado el domingo en esta localidad.

S.D. FABERO: Manolo; Beti, Toni, Canir (Ibrán), Noguera, Marqués, Armando (Pérez), Abella, Ricardo, Eloy y David.

C.D. VENTA DE BAÑOS: Crespo; Padrones, Olivar, Rafa, Ruiz, César, San Juan (Josi), Pirón, Matallana, Carmelo, Geli (Chavir).

Arbitró el señor Vallejo, de Valladolid. Estuvo desahogado, le sobraban kilos y dirigió el encuentro desde muy lejos. Enseñó

tarjeta amarilla a Ricardo, del Fabero. 1-0: Minuto 16. David se hace con un balón, dentro del área y sin pensarlo, dispara y marca el tanto por toda la escuadra.

COMENTARIO

Han sido dos tiempos muy distintos. En el primero llevó la iniciativa el Fabero, y aunque ha jugado de forma alocada, puso mucho tesón y mucho empeño, y quiso arrollar. Así tuvo la suerte, en el minuto 16, de conseguir marcar el 1-0. A partir de ahí, no hicieron absolutamente nada. Al Venta de Baños, sin embargo, se le puso la suerte de espaldas. En el minuto 42 tuvo

una ocasión muy buena de empatar, con dos remates consecutivos, al cabecear César y Matallana al larguero, en la misma jugada.

En la segunda parte, el Venta de Baños continuó como había actuado en el final del primer tiempo, e hizo mejor juego que el Fabero. De todas formas no fue juego brillante; no jugaron como otras veces.

Cabe destacar en esta segunda parte un disparo de Carmelo, que dio en el larguero y después rebotó en la línea de gol, sin entrar.

Destacaron por el Fabero, Abella, Beti y Noguera; y por el Venta de Baños, Carmelo y Ruiz.—M.D.

1-0 EN ZAMORA

El Cristo Olímpico dominó y buscó el empate en la segunda mitad

ZAMORA, 1: CRISTO OLÍMPICO, 0

Zamora. — Comenzó el encuentro a las 5,33 minutos, a las órdenes del colegiado señor Alvaro Candelas Castro, ayudado en las bandas por los señores González y Pedro Rodríguez.

Presentaron los equipos las siguientes alineaciones:

ZAMORA. — Merino; José Luis, Carmelo, Antonio, Montes, Rubén, Bilbao, Sergio, Garre, Baza, León y Francisco.

En el descanso sale Miguel en sustitución de José Luis.

C. OLÍMPICO. — Antón; Pisano, Alonso, Cebrián, Juan;

Carlos, Sito, César, López, Peña y Susi.

En el minuto 68, sale Paco en sustitución de Carlos.

Comenzó el encuentro con intenso dominio del Zamora, llevando mucho peligro a la meta de Antón. Así en el minuto 12, se cuela por la banda Sergio, centrando por bajo y fallo de tres defensas palentinos que da ocasión, al encontrarse solo Baza, a batir al meta palentino.

Así transcurrió toda la primera mitad con intenso dominio del Zamora que tenía en su libero Mateo el mejor jugador, y era muy peligroso cuando se adelantaba con el balón llevando siem-

pre el peligro al área palentina. Por parte del Cristo Olímpico hubo una sola oportunidad con tiro de Peña, saliendo el balón rozando la ceja del poste.

Comenzó la segunda parte cambiando totalmente las cosas, y pasando a dominar totalmente el Cristo Olímpico, en los primeros quince minutos, pero sin terminar de culminar bien las jugadas, así sucesivamente, un tiro de Pisano, que sale fuera por poco, y un avance de López, con tiro que sale alto. El Zamora se mostraba peligroso en los contraataques, y así un centro de su delantero centro, que era el más peligroso de los zamoranos, lo remata Sergio y sale el balón alto con Antón muy comprometido; y un remate de cabeza a bocajarro de Mateos, que se le va fuera.

En general dominio del Zamora en los primeros 45 minutos, y del Cristo Olímpico en la continuación, teniendo en su portero Antón su mejor hombre que hizo varias paradas de verdadera categoría.

El árbitro, estuvo bien. No enseñó ninguna tarjeta, ya que se jugó el partido con gran deportividad.

Campeonato Provincial de Fútbol Juvenil

CASTILLA, LIDER EN SOLITARIO

RESULTADOS:

Castilla-Aguilar	4-0
Venta de Baños-Cristo Olímpico	0-0
Guarda Polideportivo La Salle	1-1
Palencia-Maristas	0-1
San Antonio-Dueñas	5-2
Carrión-Alar	6-2
Descansaron: Ave María y C. Balompié	

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Castilla	2	2	0	0	7	1	4
2.—Polid. La Salle	2	1	1	0	3	1	3+3
3.—Guarda	2	1	1	0	4	3	3+1
4.—C. Balompié	1	1	0	0	2	0	2
5.—Carrión	1	1	0	0	6	2	2
6.—San Antonio	2	1	0	1	5	4	2
7.—Maristas	2	1	0	1	3	3	2
8.—Dueñas	2	1	0	1	5	6	2
9.—Aguilar	2	1	0	1	2	4	2+2
10.—Venta de Baños	2	0	1	1	1	3	1-1
11.—Cristo Olímpico	2	0	1	1	0	2	1-1
12.—Palencia	2	0	0	2	1	4	0-2
13.—Alar	1	0	0	1	2	6	0
14.—Ave María	1	0	0	1	0	2	0-2

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

Ave María-Castilla
Aguilar-Cristo Olímpico
Venta de Baños-Guarda Polid. La Salle-Palencia
Maristas-San Antonio
C. Balompié-Carrión
Descansan: Alar y Dueñas

TENIS

SERGIO CASAL, CAMPEON DE ESPAÑA

Tarragona, 31 (Efe). — Sergio Casal se ha proclamado campeón de España absoluto de tenis, al vencer en la final a José López Maeso en cuatro "sets", por 2-6, 6-3, 6-4 y 6-3.

En la pista central del C. H. Tarragona, Sergio Casal y José López Maeso han disputado un largo y emocionante encuentro, en el que finalmente se impuso la mayor agresividad de Casal sobre la red al juego de López Maeso desde el fondo de la pista.

José López Maeso se adjudicó la primera manga con bastante facilidad, por 6 juegos a 2, pero Sergio Casal reaccionó y se adjudicó las tres siguientes por 6-3, 6-4 y 6-3, respectivamente.

En la final de damas, Carmen Perea ha conseguido su noveno título nacional al vencer en la final a Carolina Franch en tres "sets", por 4-6, 6-1 y 6-2.

Los otros doce grupos de TERCERA DIVISION

Resultados de los encuentros de fútbol disputados ayer, correspondientes a la Tercera División, facilitados por Efe:

Burriana, 2; Onteniente, 0.
Denia, 2; Novelda, 2.

GRUPO PRIMERO:

Lemos, 0; Vista Alegre, 3.
Lalín, 2; Riveira, 0.
Flavia, 4; Vivero, 0.
Lugo, 0; Barco, 0.
Arosa, 2; Fabril, 0.
Arenteiro, 1; San Martín, 0.
Gondomar, 2; Orense, 3.
Turista, 0; Pontevedra, 1.
Porriño Ind., 1; Alondras, 3.
Eume, 1; Gran Peña, 1.

Pegaso, 1; Tarancón, 1.
At Madrideño, 1; Carabanchel, 1.
Aranjuez, 0; Daimiel, 0.
Pinto, 0; Veldepeñas, 2.
Alcobendas, 2; San Fernando, 0.
Real Madrid, 3; Segoviana, 0.
Getafe, 2; Ciempozuelos, 0.
Leganés, 2; Alcorcón, 0.
Conquense, 3; Moscardó, 0.
Manchego, 3; Avila, 1.

GRUPO NOVENO:

Melilla, 4; Martos, 2.
Baza, 3; Villanueva, 1.
Torremolinos, 0; Marbella, 4.
Estepona, 3; Alhaurino, 0.
Motril, 3; Vélez, 0.
Carolinense, 0; Malagueño, 1.
Ubeda, 1; Linares, 4.
El Palo, 0; Benameli, 1.
Macaes, 2; San Pedro, 0.
Bailén, 1; Ind. Melilla, 3.

GRUPO DECIMO:

Sevilla At., 2; Brenes, 1.
Don Benito, 1; Puerto Real, 0.
Montijo, 1; Bota, 1.
Extremadura, 3; Plasencia, 1.
Moralo, 1; Hurgui, 1.
Riotinto, 0; Fozoblanco, 0.
Jerez Ind., 1; Mérida Ind., 0.
Sanluqueño, 2; Diter Zafra, 0.
Coria, 4; Alcollá, 0.
Cacereño, 0; Betis D., 1.

GRUPO UNDECIMO:

Ses Salines, 1; Felanitx, 0.
Murense, 2; Alayor, 1.
Arta, 2; España, 0.
Xilvar, 0; Calvia, 0.
Porto Cristo, 0; Badia, 1.
Andraitx, 0; Manacor, 3.
Margaritense, 0; Constancia, 1.
Mahón, 0; Portmany, 0.
Ciudadela, 5; Colliense, 1.
Binisalem, 0; Porreras, 2.

GRUPO DUODECIMO:

Tenisca, 1; Realejos, 0.
Lanzarote, 0; Orotava, 0.
Guimar, 4; Estrella, 1.
Las Torres, 1; Aretesano, 1.
Salud, 0; San Antonio, 0.
Sporting San José, 0; Unión Tenerife, 0.
Unión Tejina, 3; Tamaraceite, 1.
Las Palmas, At., 5; San Andrés, 0.
Puerto Cruz, 2; Tenerife Aficionados, 1.
Marino, 3; Telde, 1.

GRUPO DECIMOTERCERO:

Mazarrón, 1; Eldense, 0.
Torre Pacheco, 2; Aguilas, 1.
Yeciano, 3; Caravaca, 1.
Pinatar, 3; Huercalense, 0.
Almansa, 2; Villarrobledo, 1.
Cieza, 1; Horadada, 1.
Muleño, 1; Jumilla, 0.
Molinense, 0; Torreveja, 1.
Imperial, 7; Totana, 0.
Orihuela, 0; Illicitano, 1.

GRUPO TERCERO:

Elbar, 1; Hixxa, 1.
Anaitasuna, 0; Amorebieta, 0.
Santurce, 3; Real Unión, 1.
Santutxu, 2; Touring, 2.
Getxo, 1; Tolosa, 0.
Guernika, 1; Alavés Afic., 0.
Basconia, 0; Deusto, 1.
Lemoa, 3; Zorroza, 1.
Durango, 2; Lagun Onak, 1.
Aurrera, 2; Iregara, 0.

GRUPO CUARTO:

Tudelano, 0; Aragón, 0.
Haro, 2; Utrillas, 0.
Calahorra, 0; Sabinadigo, 1.
Sangüesa, 3; Tauste, 0.
Alfaro, 1; Corellano, 0.
Tarazona, 5; Burladés, 1.
Jacetano, 0; Oberena, 0.
At. Monzón, 1; Arnedo, 0.
Alsasua, 0; Mirandés, 0.
Peña Sport, 2; Numancia, 2.

GRUPO QUINTO:

Canovellas, 2; Europa, 0.
Vic, 3; Igualada, 2.
Tortosa, 3; Barcelona, 1.
Lloret, 2; Banyoles, 2.
Villafraanca, 3; San Andrés, 0.
Olot, 5; Badalona, 0.
Figueras, 0; Tarrasa, 0.
Santboia, 1; La Cava, 0.
Horta, 2; Mataró, 1.
Júpiter, 4; Manresa, 2.

GRUPO SEXTO:

Alicante, 3; Torrent, 1.
Levante, 5; Paterna, 0.
Mestalla, 1; Benidorm, 1.
Catarroja-Carcagente (Aplaza-do).
Vinaroz, 0; Gandia, 1.
Aspense, 1; Benicarló, 0.
Alginet, 1; Vall de Uxó, 0.
Puzol, 1; Villarreal, 1.

AVICOLA ARROYO

POLLO ESPECIAL



Trofeo Pollo Especial al jugador especial del Palencia C. F.

Partido del domingo:

Laicer	1 puntos
Prados	1
Ferrero	1
Joaquín	2
Belanche	1
Cano	1
Merayo	2
Maldonado	2
L. Murga	2
Mediavilla	1
Javi	2
Huezo	1
Luna	s. c.

Clasificación general:

Prados	13 puntos
Maldonado	13
Javi	12
Joaquín	11
Fuertes	10
Laicer	10
Belanche	9
Cano	9
L. Murga	9
Merayo	8
Ferrero	7
Mediavilla	7
Luna	5
Huezo	4
Módigo	2
Baquero	1

REGIONAL PREFERENTE

Justo empate del G. E. - Renault, en Villada

VILLADA, 1; G. E. RENAULT, 1

VILLADA. — (De nuestro corresponsal).

Alineaciones:
VILLADA: Espinosa, Martín, Núñez, Gonzalo, Javi, Flores, Abril, Carlos, Cuchillo, Gatón y Heliodoro.

Sustituciones: Por el Villada, en el minuto 46, Nani sustituyó a Flores; y en el minuto 60, Heliodoro II a Martín.

G. E. RENAULT: González, Arista, Plaza, Santiago, Busca, Carón, Lamas, Del Valle, Garrido, Oliva y Escudero.

Alonso y Pachón, sustituyeron a Escudero y Santiago.

Goles:

0-1. A los 9 minutos, Oliva dribla a un defensor villadino y se planta ante Espinosa al que bate a placer.

1-1. A los 32 minutos del segundo tiempo, falta al borde del área, que saca Núñez y marca por la escuadra.

Arbitro:

El señor Villacorta, auxiliado por Bombin y Baquerin; no estuvo mal, pero la actuación de un linier fue de auténtica risa.

Comentario:

El Villada ha jugado un fútbol bastante mediocre. Mucho fútbol de corazón, pero de poca cabeza. Tuvo oportunidades clarísimas a los 12 minutos, en remate de cabeza de Carlos y despeje del portero González a córner; dos minutos después, un disparo de Abril, que repele el poste; y a continuación, Cuchillo remata solo y flojo que para el buen portero visitante.

El partido ha sido entretenido. Mucho público, mucha asistencia debida al largo puente de las festividades que se celebran aquí. El terreno, como siempre, en estupendas condiciones, y la taquilla de la que muchos equipos de más campanillas quisieran lograr.

Repito que el Villada no jugó un buen partido. El empate, a mi juicio, es justo. Hubo dos o tres fallos, producidos por culpa, como decía, del linier, que pudieron cambiar el tono del encuentro; pero no vamos a echar siempre las culpas a estos señores. No jugó el Villada con ideas claras. Achuchó mucho en el segundo tiempo, en el que apenas pasaron los de Valladolid del medio campo. Núñez en la defensa, estuvo bien; y con la salida de Nani se fortaleció más esta línea. Pero al llegar de medio campo para arriba, no tenían ideas claras los villadinos, bombeando balones en los que eran superados casi siempre, por estatura mayor, por sus rivales.

Repito, el partido estuvo entretenido, aunque si yo me pusiera a opinar con la cabeza, en lugar del corazón diría que mereció ganar el Villada, el empate también lo considero normal y justo.

Una vez más tengo que repetir la gran afición que hay en Villada; merece todos los respetos, y por eso me extraña mucho que al leer el acta arbitral, el señor colegiado dijo que hubo desde una banda insultos a un juez de línea, con intención de agredir, ignorando que este señor se equivocaba. Claro que tuvo que cambiarlo de banda cuando transcurrieran 74 minutos de juego. Estas situaciones son las que deben cortarse por una parte y otra. Y repito, que si hubo intención, como este señor dice en el acta, de agredir, no vemos tal cosa; porque si hay intención y hay insultos, eso no estamos libres

1-0: El Villamuriel mereció un punto ante el San Pedro Regalado

nadie de que lo hagan. Lo importante es que no se produjeran

RESULTADOS DE LOS EQUIPOS PALENTINOS EN BALONCESTO Y VOLEIBOL

Resultados de los encuentros de baloncesto y voleibol jugados por los equipos palentinos en las ligas nacionales:

BALONCESTO
Segunda División Femenina:
En Valladolid:
Enseñanza-Diursa, 56; Filipenses-La Ribera, 49.
Tercera División Masculina:
En Segovia:
J. P. M., 100; C. D. Castilla, 93

VOLEIBOL
Segunda División:
En Durango:
Gaztediz, 1; San-Gar, 3.

PASOS

No fuerce al niño a dar los primeros «PASOS» él sabe cuándo puede andar
Utilice un calzado adecuado con amplia base de sustentación, taloneras resistentes y antepié flexible y espacioso.
«PASOS» Bota formativa reúne las mejores condiciones.

Distribuidor
CENTRO ORTOPEDICO PALENTINO, S. L.
Mayor, 103 Tfn. 74 62 45
PALENCIA

LIGA NACIONAL DE JUVENILES EL C. O. PALENCIA EMPATO EN FERROL

FERROL, 2; C.O. PALENCIA, 2
En un momento de franca superación, el C.O. Palencia volvió a sacar un punto fuera, borrando así otro negativo.

En Ferrol, el C.O. Palencia empató a dos goles y pudo traer la victoria, de no ser por la caserísima actual del árbitro.

El conjunto palentino parece encontrarse en un buen momento de juego, marcando goles y haciendo frente a equipos más experimentados y teóricamente fuertes.

tales agresiones, de las que soy acérrimo enemigo, y que, para el bien del fútbol de Villada, que merece todos mis respetos, porque está sosteniendo de una forma directa este fútbol en la categoría preferente, no tiene por qué meterse ni por qué inculcarles una intención malsana de determinados sectores.

Destacaron por el equipo de Fassa Renault su portero, principalmente, que hizo paradas de verdadero mérito. Después, la línea defensiva en la que el número 4, Santiago y el 5 Busca, fueron auténticos valladares. Me gustó mucho también el capitán Oliva, autor del tanto, hombre peligroso, pero que en el segundo tiempo se notó su veteranía, acusando mucho cansancio.

Por el Villada, a mi juicio, el mejor fue, dentro del tono gris en que jugó todo el equipo, Carlos, seguido de Núñez, en la defensa, que no dio opción a los delanteros, y algunos atisbos de Heliodoro.

«EBA»

SAN PEDRO REGALADO, 1; VILLAMURIEL, 0

VALLADOLID. — Tampoco en esta jornada el Villamuriel ha podido traer algo positivo de Valladolid, aunque en esta ocasión se ha defendido con cierto orden mejorando otras actuaciones anteriores, hasta el punto de que un empate hubiese sido el resultado justo, a tener de los méritos de unos y otros.

Dirigió el encuentro el señor Anta Díez, que ha tenido una actuación aceptable, bien ayudado en las bandas por los señores Millán García y Martín Lázaro.

Alineaciones:
SAN PEDRO REGALADO: Rojo, Graciero, Arconada, Roberto, Hoces, Pariente, Matito, Arroyo, Ruiz, Gangoso y Sobrino.

García por Gangoso y Gómez por Matito fueron las sustituciones.

VILLAMURIEL: Prada, Manolo, César, Elices, Juan Carlos, Pirri, López, Tito, Manzanal, Lazcano y Sarillo.

Lucio, por Manzanal y Martín por Pirri.

Domínio del conjunto local en los primeros 45 minutos; pero el equipo palentino se ha defendido muy bien y consiguió irse a la casetta con un resultado esperanzador, en la primera mitad, de cara al resultado final, aún cuando los vallisoletanos desperdiciaron una clara ocasión de marcar por mediación de Gangoso, echando el balón fuera que había sido previamente rechazado por el travesaño.

En la continuación siguió la misma tónica de juego que en la primera parte, hasta los 56 minutos, en que el San Pedro consiguió el único gol del encuentro, por mediación de Hoces pelinando muy bien la pelota a la salida de un córner. A partir de este momento, el Villamuriel se lanzó al ataque en pos del empate, consiguiendo sus delanteros poner en peligro la meta de Rojo, sobre todo en un lanzamiento de López desde fuera del área, despejando magistralmente Rojo.

Por su parte, Lucio tuvo la mejor ocasión de marcar, echando el balón fuera cuando todo le era fa-

vorable para tirar el balón a la red.

En los últimos minutos volvieron a la carga los locales, pero la defensa del Villamuriel, y en última instancia su portero, desbarataron los avances contrarios. Destacaron por el San Pedro, Rojo y Hoces; por el Villamuriel, Juan Carlos, Tito y la labor sor-da pero efectiva de Sarillo.

CANACI

Profesionales con más de 30 años de experiencia en la región Castellana presentan a

balkancar
La primera marca de carretillas del mundo

DICELMA
DISTRIBUIDORA CASTELLANA DE ELEMENTOS DE MANUTENCION S.A.

Isaac Quintero, 2 Telfs. 295300 y 208699 - Valladolid-5



102 PLAZAS

102 para Auxiliares Administrativos de Extensión Agraria
Ambos sexos. 18 años. Graduado escolar o equivalente
Instancias hasta el 27 de noviembre 82
Pida programa y modelo Oficial de instancias, enviando 50 ptas. en Sellos de Correos
Esta oposición podrá prepararla en su domicilio, solicitando nuestro material de estudio.

Génova, 12 MADRID-4
Tfnos. 419 67 69 - 419 78 43

academia Carranza

Dr. CARLOS ORTEGA MORALES CIRUGIA GENERAL. APARATO DIGESTIVO

Consulta de 4 a 7. Soliciten hora
Casado del Alisal, 43 - A - 3.º - D. Teléfono 74 92 50

CENTRO DE TRAUMATOLOGIA Y REHABILITACION

JULIO DEL VAL
ANTONIO RIAZA

CONSULTA: Tardes de 4 a 7, previa petición de hora
Calle Martín Calleja, 18, bajo Teléfono 74 74 17

Campeonato Provincial de Primera Regional SOLO ASTUDILLO PUNTUO FUERA EN LA PRIMERA JORNADA

RESULTADOS:

Velilla-Baitanás	1-0
Osorno-Carrión	2-0
Frómista-Becerril	1-0
Dueñas-Lantadilla	3-0
Frechilla-Ampudia	2-1
Villoldo-Astudillo	1-1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.—Dueñas	1	1	0	0	3	0	2
2.—Osorno	1	1	0	0	2	0	2
3.—Velilla	1	1	0	0	1	0	2
4.—Frómista	1	1	0	0	1	0	2
5.—Frechilla	1	1	0	0	2	1	2
6.—Astudillo	1	0	1	0	1	1	1+1
7.—Villoldo	1	0	1	0	1	1	1-1
8.—Ampudia	1	0	0	1	1	2	0
9.—Becerril	1	0	0	1	0	1	0
10.—Baitanás	1	0	0	1	0	1	0
11.—Carrión	1	0	0	1	0	2	0
12.—Lantadilla	1	0	0	1	0	3	0

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA
Baitanás-Villoldo
Carrión-Velilla
Becerril-Osorno
Lantadilla-Frómista
Ampudia-Dueñas
Astudillo-Frechilla

EN EL CENTRO DE PALENCIA (CUATRO CANTONES)

SE ALQUILAN CINCO DESPACHOS Y DOS PISOS

INFORMES: CONFECCIONES LOBATO

D. SANCHO, 1

BALONCESTO PRIMERA DIVISION EL REAL MADRID TAMBIEN GANO EN ZARAGOZA

Madrid, 31. (Efe). — Como se preveían, por enfrentarse entre ellos, F. C. Barcelona y Real Madrid vencieron al Areslux y al Zaragoza, respectivamente, y quedaron como únicos equipos invictos en la Primera División de Liga masculina de Baloncesto al término de la cuarta jornada.

El F. C. Barcelona, tras su triunfo sobre el Areslux, se sitúa en primera posición, igualado a puntos con el Real Madrid, que venció en la cancha del Zaragoza, y azulgranas y blancos adelantan en dos puntos al Inmobanco, clasificado en tercer lugar.

Ni el Oar ni el Estudiantes vencieron en sus canchas y quedan en los dos últimos puestos de la tabla como únicos clubs sin haber logrado ni siquiera un empate.

RESULTADOS:

Obradoiro-Inmobanco	66-90
Juventut-Basconia	97-97
Manresa-Caja de Ronda	89-80
Zaragoza-Real Madrid	86-93
Estudiantes-Valladolid	85-94
Oar-Cotonificio	79-83
F. C. Barcelona-Areslux	109-84

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ptos.
1.-Barcelona	4	4	0	0	446	332	8+4
2.-R. Madrid	4	4	0	0	413	308	8+4
3.-Inmobanco	4	3	0	1	338	311	6+2
4.-Zaragoza	4	2	1	1	349	338	5+1
5.-Areslux	4	2	1	1	338	347	5+1
6.-Miñón Valladolid	4	2	0	2	354	349	4+2
7.-Cotonificio	4	2	0	2	353	349	4
8.-Caja de Ronda	4	2	0	2	338	335	4
9.-Manresa	4	2	0	2	316	366	4
10.-Basconia	4	1	1	2	338	340	3-1
11.-Juventut	4	1	1	2	372	399	3-3
12.-Obradoiro	4	1	0	3	289	352	2-2
13.-Oar	4	0	0	4	309	344	0-4
14.-Estudiantes	4	0	0	4	335	418	0-4

BALONMANO DIVISION DE HONOR GOLEADAS DE GRANOLLERS Y BARCELONA

Madrid, 31. (Efe). — F. C. Barcelona y Granollers, a falta del resultado del encuentro At. Madrid-G.E.Y.E.G., que se disputará mañana, figuran invictos, empatados para el primer puesto de la clasificación general de la División de Honor masculina de Balonmano, trofeo «Carlos Albert», después de la sexta jornada, incompleta, disputada este fin de semana.

Mañana, con la victoria lógica del At. Madrid, continuarán los tres equipos en su lucha por el título, destacados con cuatro puntos de ventaja sobre el Bidasoa, cuarto en la tabla.

Tanto F. C. Barcelona como Granollers vencieron por goleadas a sus rivales, San Dimas y Anaitasuna, respectivamente, que continúan como únicos clubs que no han conseguido hasta ahora un solo punto.

RESULTADOS:

At. Madrid-G.E.Y.E.G. (día 1 noviembre)	
Helios-Cajamadrid	20-17
Granollers-Anaitasuna	32-16
Tecnisa-Michelin	22-22
Marcol-Málaga (aplazado)	
F. C. Barcelona-San Dimas	46-24
Tres de Mayo-Bidasoa	11-18

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ptos.
1.-Barcelona	6	6	0	0	199	109	12+6
2.-Granollers	6	6	0	0	179	130	12+4
3.-At. Madrid	5	5	0	0	159	83	10+6
4.-Bidasoa	6	4	0	2	124	119	8+2
5.-Cajamadrid	6	3	0	3	152	157	6
6.-Tres de Mayo	6	3	0	3	119	133	6
7.-Michelin	6	2	1	3	144	155	5-1
8.-Málaga	4	2	0	2	117	112	4
9.-Marcol	5	2	0	3	120	127	4
10.-Helios	5	2	0	3	102	123	4-2
11.-Tecnisa	5	1	1	3	97	113	3-3
12.-G.E.Y.E.G.	5	1	0	4	108	128	2-4
13.-Anaitasuna	5	0	0	5	86	147	0-4
14.-San Dimas	6	0	0	6	113	183	0-4

GOLF El estadounidense JACOBSEN ganó el Trofeo JOHNNIE WALKER SEVERIANO BALLESTEROS, SEGUNDO

El Prat de Llobregat (Barcelona), 31. (Efe). — El estadounidense, Peter Jacobsen, con una espléndida vuelta de 68 golpes para un total de 274 (14 bajo el par), ha sido el vencedor, por segunda vez consecutiva, del Trofeo «Johnnie Walker», dotado con 1.856.000 pesetas.

Durante toda la jornada, sostuvo un enorme pulso para la victoria con el español Severiano Ballesteros, que necesitó 71 golpes para un total de 276 y quedó en el segundo premio, dotado con 1.276.000 pesetas.

La lucha entre los dos jugadores fue emocionante y se decidió en realidad, en el penúltimo hoy.

Clasificación final:

274 Peter Jacobsen, Estados Unidos (69-73-64-68), 1.856.000 pesetas.
276: Severiano Ballesteros, España (67-69-69-71), 1.276.000 pesetas.
281: Sandy Lyle, Gran Bretaña. Bernhard Langer, RFA.
285: David Graham, Australia.
286: Manuel Pinero, España.
290: Manuel Calero, España.
Nick Faldo, Gran Bretaña.
291: Gary Player, Sudáfrica.
297: Arnold Palmer, Estados Unidos.

IAN WOOSNAM, VENCEDOR DEL CAMPEONATO MUNDIAL SUB-25

Nîmes, 31. (Efe). — El británico Ian Woosnam, fue el vencedor en el Cacharel Trophy, Campeonato del Mundo de Golf, para jugadores menores de 25 años, pese a hacer una mala anotación, 76 golpes, en la última ronda.

José Dávila, que también tuvo una decepcionante actuación en el cuarto recorrido, con 77 golpes, fue, sin embargo, el mejor jugador español en la clasificación final, con un séptimo puesto.

compartido con el francés, Jean Mouhica.

Este Campeonato Mundial de Sub-25, constituyó un triunfo para los golfistas británicos, que consiguieron los cuatro primeros lugares, seguidos por el norteamericano, Blaine McCallister que, con 70, presentó al final, la mejor tarjeta del día.

La clasificación general final, fue la siguiente:
1 Ian Woosnam, Gran Bretaña, 71-69-74-76, 290 golpes. Siete mil dólares del primer premio.

2 Keith Waters, Gran Bretaña, 295.
3 Joe Higgins, Gran Bretaña, 296.
4 Ronan Rafferty, Gran Bretaña, 297.
— Blaine McCallister, Estados Unidos, 297.
— Roger Chapman, Gran Bretaña, 297.
7 José Dávila, España, 299.
— Jean Mouhica, Francia, 299.
9 Brian Marchbank, Gran Bretaña, 300.
— Miguel Martín, España, 300.

GIMNASIA RITMICA

ESPAÑA, cuarta en conjuntos, en el Campeonato de Europa

Stavanger (Noruega), 31. (Efe). — El equipo español de conjuntos ha conseguido el cuarto puesto en el III Campeonato de Europa de gimnasia rítmica, que se ha venido disputando aquí, con una excelente actuación y sin apenas fallos.

La Unión Soviética se ha proclamado campeona de Europa, con una puntuación de 39,45, obteniendo un 10 en composición, puntuación más alta que se otorga por primera vez en gimnasia rítmica.

Por otra parte, Marta Bobó, única española que participaba en la final individual de cuerda, quedó en octava posición, teniendo

una excelente actuación en este aparato y consiguiendo una puntuación de 19,30, quizá algo baja, ya que la española demostró su calidad sin apenas errores.

La búlgara Anelia Ralenkova, se adjudicó la medalla de oro en el ejercicio de cuerda, haciendo buenos los pronósticos, ya que partía como favorita, realizando un ejercicio soberbio y obteniendo una excelente puntuación de 19,80.

En el ejercicio de aro, la vencedora ha sido la búlgara Anelia Ralenkova, que consiguió por primera vez en la historia de la gimnasia rítmica un diez en este ejercicio. También era favorita la soviética Dalia Kutkaite, que ayer consiguió excelentes puntuaciones.

En Mazas, la soviética Dalia Kutkaite, demostró ser la mejor en dura pugna con la campeona búlgara Ralenkova, adjudicándose el primer puesto con una puntuación de 19,80.

En lo referente al ejercicio de cintas, de nuevo la soviética Dalia Kutkaite y la búlgara, Lilla Innatova, demostraron su excelente calidad técnica y en unos ejercicios, casi perfectos, tuvieron que repartirse la medalla de oro.

La final de conjuntos ha sido muy disputada la primera posición entre las representantes de Bulgaria y la Unión Soviética, siendo las soviéticas las que subieron al podium ya que su actuación fue perfecta, consiguiendo por primera vez en este ejercicio un diez.

Ayer en Valladolid

MILAGROS RUIZ y ROCIO PEREZ batieron los RECORDS provinciales de 1.000 y 1.200 metros, en sus categorías

Este domingo, las atletas palentinas, del Club San Antonio-Cusur, compitieron en el Trofeo «Deportes Blasco», que organizó el Club Valladolid B.M.

Las pistas del Campo de la Juventud, de Valladolid, se encontraban repletas de participantes, en la soleada mañana de este domingo.

En la prueba de 60 metros vallas, Conchita Frechilla, San Antonio, venció en la primera serie, con un tiempo de 12'1. Su compañera de equipo, María Teresa Guerra, fue quinta, en 1.200 metros infantil, con 18 atletas en la salida. Las atletas del San Antonio, Rocio Pérez y Cristina Diego, ocuparon los dos primeros puestos, estableciendo un nuevo récord provincial, con un crono de 4'06 y 4'07. El anterior, estaba en 4'18,3.

En la prueba de 1.000 metros cadete, Milagros Ruiz, venció con

un tiempo de 3'08, estableciendo un nuevo récord provincial cadete. El anterior, estaba en 3'10. Fue seguida en la meta por su compañera de equipo, Susana López, 3'15; y Rosa María Vallejo, 3'24.

La primera vallisoletana, fue Mónica Argüello, del B.M., 3'28. En 800 metros lisos, venció María Jesús Montoya, San Antonio, con 2'28 seguida de sus compañeras Concha Acero, 2'35; Rocio García, 2'55, e Isabel Ibáñez, 3'01.

En 1.500 metros, venció Isabel Rebollo, San Antonio, con un tiempo de 5'26, seguida de las atletas palentinas, Yolanda Ruiz, 5'27; Teresa Vián, 5'27, y María Jesús Pérez, 5'36.

La organización fue perfecta, entregando material deportivo y medallas a las primeras de cada prueba, y la participación, como ya hemos dicho, muy numerosa en casi todas las pruebas.—Z.



HARO & PEREZ, S.A. MAQUINARIA DE HOSTELERIA Y ALIMENTACION

AIRE ACONDICIONADO

Proyectos y presupuestos:

C/. BATAN DE SAN SEBASTIAN N.º 2.

Tlfno. 73 08 30

PALENCIA

FABRICACION

PROPIA EN

MUEBLES DE

ACERO INOX.

DIARIAMENTE

en «OPTICA RAMOS»,
UN OPTICO CONTACTO
LOGO LE ATENDERA SUS
CONSULTAS SOBRE LENTES DE CONTACTO



GRADAS Y TRIBUNA

¡Nada menos que 4 expulsados!

El "tifus", sin remedio.- Rumores sobre «generosos».- La directiva, ausente.- El trío arbitral, de luto.- Aplausos... a la llegada del Papa.- La afición seria y preocupada

La tarde fue espléndida; no obstante, la asistencia de espectadores fue menor que otras veces, jeso que ha llegado la hora de ayudar todos al PALENCIA!

—Se conoce que, avergonzados, no fueron a «La Balastera» los que habitualmente entran por la cara. Por eso se veían tantos claros en los gradieros...

Un poco exagerada tal apreciación. No obstante, «el tifus» no se da por vencido y también esta tarde abundaron los «distillos», cuyo lema parece ser: «¡Que paguen otros!». Total, que en taquilla se rebasaron por muy poco las 600.000 pesetas, a las que habrá que sumar las procedentes de la venta de localidades en esos bares, que tan magníficamente vienen colaborando con el PALENCIA.

oOo

La tarde comenzó en pleitos. Ocurrió en la puerta señalada para el acceso de los titulares de «pases de favor». Por allí fueron a entrar, como es habitual, jugadores de las secciones filiales y algunos espectadores se encorajinaron. Tenía razón Mariano San Martín cuando exclamaba:

—Esto es ridículo; la economía no se arregla poniendo pegos a estos chavales.

Nosotros llevamos años señalando una posible fórmula para luchar contra el «tifus», pero nadie ha hecho nunca caso. Y que conste que es una fórmula «inventada» en otros campos, donde ha dado buenos resultados y donde nosotros la aprendimos.

oOo

Se hace tiempo para que salten los jugadores al campo. Se habla, ¡como no!, de la situación del PALENCIA. Llegó alguien y «misteriosamente» dice:

—Yo sé de una persona que está dispuesta a poner veinticinco «kilos», si se marcha la directiva.

No le responde nadie, porque nadie lo toma en serio. En el grupo hay aficionados con muchos años de palentinismo a la espalda y cada uno podría traer a colación el recuerdo de «ofertas» parecidas, surgidas siempre que las cosas se pusieron mal. ¡Podríamos hacer una lista amplia de «faroleros» a cuenta del fútbol palentino y sus crisis!...

oOo

No ha mucho nos decía un buen aficionado y amigo:

—Yo no voy a la asamblea. A las asambleas hay que ir a dar dinero y como yo no pienso hacerlo, me quedo en casa.

Recordamos esta conversación porque el domingo en «La Balastera» alguien nos aseguró formalmente que ese aficionado y amigo se iba a hacer cargo del PALENCIA de un momento a otro. Cuando se lo contamos, la onda de su carcajada hizo cambiar el rumbo del humo de la chimenea de la Electrolisis...

oOo

Pero vayamos al partido. Todos prometíamos una tarde feliz: Javi ha inaugurado el



López Murga, aprovecha el balón rebotado por el portero, para disparar fuerte, consiguiendo el tercer tanto local. Junto a él están Mediavilla y Javi, que no intervinieron en la jugada.—(Foto LUIS)



Huez, caído al fondo, junto a dos defensores locales, mientras tanto Cano corre en busca del balón salido fuera, da ocasión al árbitro a apreciar la falta cometida por la zaga jerezana, y a señalar el punto del máximo castigo, que transformaría Javi.—(Foto LUIS)

marcador a los 11 minutos y 5 después Merayo ha logrado un «trallazo» impresionante, que merecía los honores de gol.

—Hoy góleada. ¿No os dáis cuenta de que el PALENCIA «fe» puerta?

Era verdad, pero sin olvidar que poco antes Llacer tuvo que emplearse a fondo, metiendo el puño para interceptar un balón «endiablado» del juvenil Torres.

oOo

La crisis del PALENCIA se dejaba sentir en la presidencia. Ni un sólo directivo. Por lo visto están decididos a marcharse. En convencerles de lo contrario andan afanados esos meritisimos socios que han integrado la comisión gestora. Difícil lo tienen. Nos lo decía uno de los gestores:

—Puede que se hayan equivocado, pero ya no aguantan más el trato, que están recibiendo y se van.

—¿Y esa decisión complicará más la situación?

—Nos tememos que sí. A ver lo vamos.

oOo

En la zaga jerezana había un

hombre, que se distinguía por su contundencia, con apelaciones a la marrullería cuando la primera no resultaba suficiente.

—¿Y ese quién es?
—Perdigones...
—Pues solo le falta la escopeta.

oOo

Cano resulta un jugador polémico. A unos les parece bien todo lo que hace y otros, por el contrario, le niegan el agua y la sal siempre. Lo que está fuera de duda es el pundonor y la entrega de Cano. Por eso fueron muchos los que le aplaudieron cuando en la primera parte, al ceder un balón hacia atrás salió un gran tiro, que acabó en córner... contra Llacer.

oOo

El trío arbitral salió de luto, aunque en su caso, por aquello del color de su «traje de faena», el luto fuera... blanco. Lo llevaban por el fallecimiento de un compañero suyo, del Colegio Asturiano, fallecido esta semana en los vestuarios de La Felguera después de dirigir un partido entre clubs modestos. Sucumbió de un derrame

cerebral y se llamaba el infeliz árbitro Pedro Calleja.

Descansen en paz.

oOo

Todos nos las prometíamos felices: 2-0 a favor del PALENCIA y la iniciativa «nuestra». Entonces ocurrió aquello de que resulta peligroso «creérselo». Los morados infravaloraron al rival o se superestimaron ellos: total, sesteo. Menos mal que para que despertaran llegó el gol primero de los jerezanos.

—Sí, para que despertaran, que de no hallarse dormidos difícilmente se justificaba lo que ocurrió en ese lance.

oOo

Instantes después de las 5 de la tarde comenzaron a volar las campanas de la cercana parroquia de San Antonio. Alguien informó:

—Es que el Papa acaba de aterrizar en Barajas.

Muchas personas comenzaron a aplaudir, para adherirse desde un humilde campo de fútbol a tan singular e histórico momento. Los jugadores no debían estar muy enterados, porque se miraron unos a otros como preguntando:

—Pero ¿qué aplauden?...

Efectivamente, en aquellos momentos sobre el campo no ocurría nada merecedor del aplauso del respetable. Algún jugador debió pensar que la cosa iba de cachondeo.

oOo

Con 2-1, a los vestuarios. El personal, dispuesto a sufrir. Menos mal que López Murga nos aumentó pronto la cuenta, aunque, todo hay que decirlo, la euforia nos duraría demasiado.

Para colmo de males el árbitro había tratado de pasar desapercibido en la primera parte, aunque alguna tarjeta sí debió mostrar. Total, que recordó que allí el «amo» era él y empezó a sacar cartulinas, casi contra reloj, como tratando de recuperar el tiempo perdido. Los jugadores acabaron por no saber de qué iba la cosa. Y si mal para todos, ¡imagínense ustedes para el JEREZ! A los 12 minutos de la segunda parte se quedaba con 10 jugadores; a los 25, con 9 y a los 35, con 8, en este último lance también se fue a los vestuarios López Murga, para «no abusar».

Menos mal que la naturaleza es sabia y para compensar obnubiló al PALENCIA, cuyos jugadores, según nos diría Costa, se pusieron nerviosos al verse que eran más que los contrarios y que hasta no sabían qué hacer con el balón...

¡Lo que habría dado Ben Barek para que las cosas ocurrieran al revés!...

oOo

Al acabar el encuentro preguntamos al árbitro por las expulsiones. Nos lo explicó amablemente y al preguntarle por la de López Murga dijo:

—Se fue a por el contrario.

—Pero si la jugada fue de Doro contra Javi, es decir, del 6 del JEREZ contra el 11 del PALENCIA...

—Ya, pero el 7 morado se fue a por el 6 contrario.

Por cierto, uno de los auxiliares del árbitro no se había enterado de la expulsión de López Murga y tanto el colegiado, como los liniers «apuntaban» uno de los goles de Javi a Mediavilla. Les informamos y no nos creyeron. Tuvo que entrar Dueñas para aclarárselo...

oOo

¿Será difícil evitar ese espectáculo pueblerino de los chavales, que salen al terreno de juego a pelotear durante el descanso?

Quizás ellos lo pasen bien, pero es algo que no se ve en ningún campo, que se precie un poco.

oOo

El PALENCIA encajó los primeros goles de la temporada en «La Balastera»; también logró marcar cuatro tantos, cifra que resulta difícil encontrar en la memoria.

Es una pena; este año, que el PALENCIA tiene un entrenador, que conoce bien su oficio, puede irse todo al garete. Se ganó al JEREZ, pero el aficionado abandona triste y preocupado «La Balastera».

Es que de «caballitos blancos», como con angelical ingenuidad se ha dicho, nada de nada.

BARREDA

Doscientas mil personas aclamaron al PAPA en el Paseo de la Castellana

El alcalde de Madrid le entregó las llaves de oro de la ciudad

Madrid, 1. (Redacción de transmisiones especiales de Efe). — Miles y miles de madrileños dieron la bienvenida al Papa, desde el aeropuerto de Barajas hasta la plaza de Gregorio Marañón, en la que el Pontífice fue recibido por la corporación municipal para hacerle entrega de las llaves de oro de la ciudad.

El Papa hizo el recorrido en el coche especial blindado, acompañado por el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique Vicente y Tarancón.

A su llegada a la glorieta de Gregorio Marañón, Juan Pablo II descendió del coche junto con el cardenal Vicente Enrique y Tarancón, quien le presentó al alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván. Después de saludar a los miembros de la corporación, su Santidad recibió las llaves de oro de la ciudad de manos del alcalde y firmó en el libro de oro de Madrid, con una pluma que le entregó el cardenal arzobispo.

Y al terminar el acto, el alcalde de Madrid manifestó: "Ha sido la recepción que esperábamos: grandiosa. Esto era de esperar así porque en España la mayoría es católica y, entre los no católicos, la figura del Papa produce entusiasmo y admiración".

Al salir el Papa de la plaza de Gregorio Marañón, la banda municipal entonó el "Himno a la alegría", de la novena sinfonía de Beethoven.

Doscientas mil personas saludaron el domingo al Papa en el trayecto desde la plaza de Gregorio Marañón a la plaza de Castilla.

En algunas partes del arcén, el público se agrupaba en seis o siete filas de fondo, a ambos lados de la calzada. Desde dos horas antes de la llegada del Pontífice muchas personas ocupaban ya su sitio. El ambiente era de auténtica fiesta. Mayores y niños lucían pegatinas alusivas a Juan Pablo II.

SEQUITO DEL PAPA EN SU VISITA A ESPAÑA

Veintidós personas, además de los encargados de los servicios de seguridad y apoyo logístico, componen el séquito de su Santidad Juan Pablo II en su visita a España.

Entre las personas del séquito, figuran: cardenal Agustín Casaril, secretario de Estado Vaticano; monseñor Eduardo Martínez Somalo, sustituto de la secretaría de Estado; monseñor Josef Glemp, arzobispo de Cracovia y primado de la iglesia polaca; monseñor Jacques Martin, prefecto de la casa Pontificia.

Embajador de España ante la Santa Sede, José Joaquín de la Bellacasa. Los secretarios privados del Papa: monseñor Stanisław Dziwisz (polaco) y monseñor Emery Kabongo (Zaireño). Los monseñores Santos Abril y Castello, consejero de nunciatura y prelado de honor de su Santidad; Tadeusz Rakoczy, de la secretaría de Estado; John Magee, prefecto de ceremonias pontificias; Piero Marini, maestro adjunto de ceremonias.

También acompañan a Juan Pablo II los padres Roberto Tucci, director general de Radio Vaticana; Romeo Panciroli, director de la sala de prensa del Vaticano y portavoz oficial de la Santa Sede; y Cipriano Calderón, director de la edición española semanal de "L'Osservatore Romano". También acompañan al Papa su médico particular y dos fotógrafos.



Cientos de miles de personas abarrotaron las calles madrileñas por las que pasó la comitiva papal tras la llegada de Juan Pablo II a Barajas, a las cinco de la tarde del domingo. Papelillos de colores y flores, vitores entusiastas y banderitas con los colores de España y del Vaticano, fueron una muestra del cariño y respeto del pueblo por el Papa.

"Maravilloso, maravilloso", declaraba el domingo a "Efe" el

cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique Tarancón, refiriéndose al recorrido del Santo Padre por las calles de Madrid.

Preguntado si el Santo Padre había hecho algún comentario durante el recorrido, el cardenal Tarancón respondió que no. "No ha comentado nada, dijo el cardenal Tarancón, porque iba bendiciendo desde que salió de Barajas a la casa de la Iglesia".

Por su parte, monseñor Montoro, presidente de la comisión episcopal de medios de comunicación, declaraba a "Efe" que el discurso del Papa a los obispos ha sido un canto a la triple misión del obispo, santificador, predicador y pastor.

Y monseñor Fernando Sebastián, secretario general de la Conferencia Episcopal Española declaraba también a "Efe": "El discurso de recibimiento del Rey creo que ha sido una pieza espléndida de profesión de fe, de conocimiento de la Iglesia, de devoción hacia el Santo Padre".

Por lo que respecta al discurso de Juan Pablo II, en Barajas, monseñor Sebastián declaraba que su Santidad "ha marcado ya los objetivos religiosos de su visita: confirmarnos en la fe".

Finalmente, como anécdota, monseñor Fernando Sebastián refería a "Efe" la siguiente: "Cuando hemos llegado aquí le he preguntado: Santidad ¿Quiere descansar unos minutos? y me ha

respondido: "No, primero vamos a hacer lo que hay que hacer. Quiero estar pronto con los obispos".

TELEGRAMA DE JUAN PABLO SEGUNDO AL PRESIDENTE PERTINI

Por último, se informa de que Juan Pablo II al pisar tierra española envió un telegrama al presidente de la república italiana, Sandro Pertini.

El telegrama enviado por el Santo Padre dice textualmente: "A su excelencia Sandro Pertini, presidente de la república italiana. Roma. Al comienzo de mi viaje pastoral por tierras de España, durante la celebración del cuarto centenario de la muerte de Teresa de Jesús, gran santa española y universal, rendiré homenaje a la milenaria tradición de vida cristiana y de insigne civilización de aquella noble nación europea, me es grato enviarle un deferente y cordial saludo a usted, señor presidente, y al querido pueblo italiano, por el cual elevó fervientes plegarias a fin de que Dios omnipotente quiera constantemente protegerlo y animarlo en su camino de progreso social, iluminando los ideales fundamentales que siempre han inspirado el desarrollo de su histórica identidad".

Firmado: Juan Pablo II".



Su Santidad Juan Pablo II, tras recibir las llaves de oro de Madrid, de manos del alcalde Sr. Tierno Galván, firmó en el Libro de Honor de la Villa.

El Santo Padre con el Episcopado español

INAUGURO Y BENDIJO LA NUEVA CASA DE LA IGLESIA



Juan Pablo II se reunió con los Obispos españoles en su primera jornada de la visita a nuestra patria durante la inauguración de la Casa de la Iglesia en Madrid

Madrid, 1 (Efe). — Poco después de su llegada a España, el domingo, Juan Pablo II celebraba el acto eclesialmente más importante: la reunión con el episcopado español, en la casa de la Iglesia.

Los obispos, que habían acudido a Barajas a recibir al Santo Padre, regresaron a la Casa de la Iglesia con tiempo para saludar al Papa en su llegada.

Al entrar en la casa de la Iglesia, Juan Pablo II se mezcló unos instantes entre la multitud que le esperaba y saludó a diversos grupos que le aclamaban constantemente. Seguidamente, el Pontífice —que fue recibido por los cardenales españoles y por el presidente de la Conferencia Episcopal— acudió al oratorio y directamente, al sagrario, delante del que permaneció unos momentos.

Más tarde —tras la bendición

de la casa de la Iglesia— el Santo Padre volvió a ponerse de rodillas ante el sagrario e inició el rezo de una plegaria eucarística "adorote devote".

Posteriormente, Juan Pablo II saludaba, en una estancia de la casa de la Iglesia, a todas las personas que trabajan en el Secretariado de la Conferencia Episcopal y a sus familiares. En una breve allocución, el Pontífice les agradeció el servicio que prestan a la Iglesia, a la vez que les pedía ejemplaridad, esfuerzo y disponibilidad para el servicio.

Por último, el Pontífice se trasladó al salón de actos del pleno de la Conferencia Episcopal, donde se reunió con los obispos españoles. En este acto el Santo Padre pronunció un discurso de trece folios que los obispos consideran como uno de los más importantes que hasta ahora ha pronunciado

LA PRIMERA CENA DE JUAN PABLO II EN ESPAÑA

Terminada la reunión en la casa de la Iglesia, Juan Pablo II cenó con los obispos españoles en la nueva sede de la Conferencia Episcopal. El Santo Padre y todos los presentes tomaron el mismo menú: consomé, entremeses, mortadela, jamón de york y huevo duro; merluza y "mouse" de chocolate con naat. El Santo Padre solamente bebió agua mineral.

La nueva casa de la Iglesia de Madrid, inaugurada y bendecida el domingo por Juan Pablo II, es un moderno edificio de cuatro plantas, planta baja y sótano, situado en la calle Anastro.

El edificio fue proyectado por el arquitecto Atilio Javier Guartorio Palacios, con la colaboración de Manuel Matos y José Antonio Mateos. Tiene forma de "E", comenzó a construirse en febrero de 1981, y fue terminado en abril de 1982.

En la planta baja está la capilla; en el primer piso, los despachos del presidente de la Conferencia Episcopal, la secretaria general, las vicepresidencias, el departamento de estadística y contabilidad y un salón con cien sillones destinado a las reuniones de la asamblea plenaria del Episcopado y donde se reunió el Papa con los obispos españoles.

En el segundo piso, está la biblioteca, que cuenta con quince mil volúmenes. Una sala destinada a las reuniones de la Comisión Permanente, con capacidad para 35 personas, ampliable a 50, y las oficinas de varias comisiones episcopales. Y en la tercera y cuarta plantas están el resto de las comisiones episcopales. El edificio está rodeado de un jardín que cuida el padre Mundina, experto en arboricultura y jardinería.

EL PRESIDENTE DEL "CELAM" EN ESPAÑA

Me parece de plena justicia la alusión que el Rey y el Papa han hecho a la labor evangelizadora de España", ha declarado a Efe monseñor López Trujillo —presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) y arzobispo de Bogotá— ha venido a España para participar en los actos de la visita del Papa, en representación de los obispos hispanoamericanos.

El PSOE no modificará apenas las Leyes aprobadas en la legislatura anterior

UNO DE SUS PRIMEROS OBJETIVOS ES LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES

Madrid, 1. (Efe). — El PSOE no tiene el propósito de modificar todo lo realizado hasta ahora, pues significaría crear una inestabilidad jurídica perjudicial para la estabilidad democrática, según ha sabido "Efe" de fuentes socialistas.

El partido Socialista Obrero Español tiene elaboradas ya varias leyes que presentará al Parlamento en el nuevo periodo. Una de las primeras en presentarse, según anunció este partido durante su campaña electoral, será la de incompatibilidades, que sustituirá la aprobada en el Parlamento y que tendría que entrar en vigor el uno de enero. El proyecto socialista incluirá los altos cargos de la administración y a la Seguridad Social.

Otro proyecto de entrada urgente de las Cortes será el estatuto de centros docentes, varios de cuyos artículos han sido anulados por el Tribunal Constitucional. El PSOE aprovechará para sustituir esta ley que será com-

plementada por la de financiación de la enseñanza. También dentro del desarrollo legislativo en materia de educación está el proyecto de ley de autonomía universitaria.

También parece segura la elección de Joaquín Ruiz-Giménez como defensor del pueblo, con la aprobación de la ley de iniciativa legislativa popular.

Otros proyectos legislativos en cartera son: el nuevo código penal, elaborado por los juristas y abogados del PSOE; la ley de objeción de conciencia; la que regula el derecho de reunión; la de asociaciones; del derecho de asilo; la del derecho de petición; de protección jurisdiccional de los derechos fundamentales; de asistencia letrada al detenido y al preso; del poder judicial; del consumidor; de sociedades cooperativas y la reforma del código de justicia militar, mediante las leyes: orgánica de jurisdicciones militares, procesal militar y ley de disciplina militar.

VITORIA

EL TERRORISMO SIGUE MATANDO

UN POLICIA NACIONAL MUERTO, OTRO HERIDO GRAVE Y SIETE LEVES

Vitoria, 1. (Efe). — Un policía nacional ha resultado muerto, un sargento herido de gravedad y siete miembros más del cuerpo de carácter leve en un atentado perpetrado ayer noche en Vitoria contra un convoy policial de vigilancia.

El policía nacional muerto se llamaba Francisco González Ruiz, de 24 años de edad, casado hace mes y medio y natural de Granada. Estaba destinado en Vitoria. El sargento que resultó herido grave es Francisco Miñano.

Concretamente el atentado tuvo lugar hacia las 21 horas de ayer noche en un cruce de carreteras situado a las afueras de Vitoria, por el que se accede a la carretera general que conduce a San Sebastián y Navarra.

A esa hora el convoy de la policía nacional, compuesto por una tanqueta y dos furgonetas "Avia", se dirigía hacia la subestación eléctrica de "Iberduero", situada en el barrio vitoriano de Arana viejo para relevar en sus funciones a otra dotación.

Cuando los vehículos policiales circulaban a la altura de un semáforo que ordena el tráfico en el cruce de carreteras citado,

hizo explosión una carga explosiva colocada en el interior de un "Ford Fiesta" aparcado a pocos metros del lugar por donde necesariamente debía pasar la patrulla.

Se supone que los autores del atentado estaban situados en las proximidades y pudieron observar el paso de la dotación policial, compuesto por unos diez o doce miembros, y activar en el momento oportuno el cebo eléctrico que explosión la goma-2 que contenía el artefacto.

La onda explosiva alcanzó de lleno a una de las furgonetas y con menor intensidad a la otra furgoneta y a la tanqueta.

Inmediatamente de perpetrado el atentado se alertó a las fuerzas de seguridad del Estado que se desplegaron por la zona en un intento de localizar a los autores del atentado.

Por otra parte, ambulancias de instituciones asistenciales de Vitoria se desplazaron rápidamente al cruce de carreteras y trasladaron a los heridos a centros hospitalarios para ser atendidos.

El gobernador civil y mandos de las fuerzas de seguridad del Estado se trasladaron al lugar del atentado.

TELEFONOS USUALES



Bomberos	74 - 23 - 23
Casa de Socorro	72 - 24 - 81
Residencia Seguridad Social	72 - 29 - 00
Servicio de Urgencia Seguridad Social	74 - 87 - 87
Ambulatorio	74 - 40 - 11
Hospital Provincial	72 - 32 - 00
Hospital - Clínica - Cruz Roja	72 - 41 - 00
Clínica «Virgen de la Salud»	74 - 77 - 00
Sanatorio Psiquiátrico Masculino	74 - 23 - 00
Sanatorio Psiquiátrico Femenino	72 - 09 - 00
Urgencia Policía	091
Policía Nacional	74 - 27 - 15
Comisaría Policía	74 - 30 - 11
Policía Municipal	74 - 76 - 77
Guardia Civil	72 - 31 - 83
Guardia Civil (C. Operativa de Servicios)	72 - 11 - 00
Guardia Civil Tráfico	72 - 06 - 88
Estación Renfe (FF. CC.)	74 - 47 - 37
Estación Autobuses Renfe	74 - 47 - 37
Estación Autobuses	74 - 32 - 22
Taxi, servicio nocturno	74 - 39 - 19
Telégrafos (Telegramas por teléfono)	22 - 20 - 00

URALITA



AGENCIA OFICIAL DE VENTAS

MAPASA

AVDA. MANUEL RIVERA N° 10 Telés - 722300 - 722304 - 723138 - POL. IND - 724348 - PALENCIA

HASTA EL 8 DE NOVIEMBRE

**Tener un Citroën Visa
es facilísimo, porque le damos**

60.000*

pesetas por su coche usado.

(Por lo menos)

* Valoración mínima de su coche usado,
de cualquier marca en la compra de otros
turismos Citroën.

Financiación personalizada Seficitroën



**ABRIMOS
SABADO Y DOMINGO**



LE ESPERAMOS EN EL CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN Y PEUGEOT DE PALENCIA Y PROVINCIA

FELIX DEL PASO SAHAGUN. Mayor Principal, 178. Poligonillo. Ctra. Villalobon, s/n. Palencia

Y TODA SU RED DE AGENTES EN: CARRION DE LOS CONDES • AGUILAR DE CAMPOO • CERVERA DE PISUERGA • OSORNO • SALDAÑA

CITROËN VISA

Tan fácil como escribir.

EMOTIVA JORNADA DEL PAPA en AVILA

Madrid, 1. (Redacción de Transmisiones Especiales de Efe).

Sobre las 8,30 de la mañana, el helicóptero del Ejército del Aire que transporta al Papa tomó tierra en los terrenos enclavados en la Escuela Superior de Policía, de Avila.

Desde el día anterior, y durante la madrugada, miles de personas de todos los lugares de España llegaron a Avila para dar la bienvenida a S. S. y asistir a los actos de clausura del cuarto centenario del fallecimiento de Santa Teresa.

Diversas personalidades se encontraban en el terreno de la Escuela Superior de Policía para recibir al Pontífice: Entre estas, estaban presentes el gobernador civil, Vicente Rodríguez; el alcalde, García Burguillos, y el presidente del Consejo de Castilla y León, García Verdugo.

También esperaban a S. S. el Obispo de Avila, Felipe Fernández García y los arzobispos de Burgos y Valladolid, así como el Superior de los PP. Carmelitas.

Un repique general de campanas recibió a S. S. a su llegada. Juan Pablo II fue saludado por el Obispo de Avila, y seguidamente el alcalde de la ciudad, García Burguillos, le entregó el bastón de mando de la ciudad.

A continuación, el Pontífice subió a uno de los coches preparados especialmente para este viaje y, acompañado del Obispo de Avila, salió hacia el Monasterio de la Encarnación.

En este Monasterio aguardaban su llegada unas tres mil monjas de clausura de las casi 15.000 que existen en toda España.

El recorrido de S. S. por las calles de Avila, fue saludado por miles de habitantes de la ciudad, con pancartas y banderas españolas y pontificias y gritos de viva el Papa.

JUAN PABLO II CON LAS CARMELITAS

El acto del Papa, en el convento de la Encarnación de Avila, con las monjas de clausura, duró en un ambiente festivo y finalizó a las diez de la mañana. A la concentración asistieron unas tres mil monjas contemplativas procedentes de los conventos de clausura de toda España.

El discurso del Papa fue interrumpido por las monjas en varias ocasiones. Juan Pablo II, en tono alegre, dijo: «Se ve que San Francisco de Asís tiene mucha fuerza de España, pero parece que Santa Teresa es más fuerte».

En un tono distendido, simpático, muy agradable, el Papa permaneció más de una hora en una especie de diálogo con un auditorio enfervorecido.

Ya la espera del Papa se desarrolló en un ambiente emotivo: 700 monjas pernoctaron en el convento de la Encarnación. Las ancianas y enfermas en colchonetes, y las más jóvenes en la capilla.

A las tres de la mañana ya esperaban muchas monjas en el patio, que se llenó con representaciones de diversas órdenes religiosas: Carmelitas, Clarisas, Benedictinas, Agustinas, Trinitarias, Oblatas de Cristo, Sacramentales, Concepcionistas, Mercedarias, Pasionistas, Jerónimas, Adoradoras, Del Santo Sepulcro, Esclavas del Santísimo, etcétera.

Juan Pablo II presidió el acto desde un sillal y a su lado se situaron los cardenales Casaroli y Enrique Tavaroni, monseñor Eduardo Somalo, el nuncio apostólico, y los presidentes de las Conferencias Episcopales de España y Polonia.

El Papa comenzó con el saludo «alabado sea Jesucristo» y dirigió la palabra al obispo de Avila, monseñor Felipe Fernández, quien afirmó que muchas cosas vio y soñó Santa Teresa, pero tal vez no pudo llegar a soñar lo que estaba ocurriendo hoy en Avila.

Seguidamente habló la priora del convento de la Encarnación, «temblando», como dijo ella misma, y con unas palabras en polaco, que hicieron sonreír al Papa.

Seguidamente se leyó un trozo de «Las Moradas» de Santa Teresa y se cantó la invocación al Espíritu Santo «Veni Creator Spiritus».

Juan Pablo II comenzó su discurso, que fué interrumpido 79

Reunión con tres mil monjas de clausura en el Convento de la Encarnación

Misa multitudinaria en la explanada del Paso

Esta tarde, actos en Alba de Tormes y Salamanca

veces por los aplausos y aclamaciones de las monjas.

El Papa, insistió en puntos muy importantes de la vida religiosa: «El gran monasterio de España sois vosotras», «la vida contemplativa ha ocupado y seguirá ocupando un puesto de honor en la Iglesia».

A lo largo del discurso fue añadiendo frases y referencias, en su mayoría festivas, a las palabras que tenía escritas. Infinidad de veces mezcló Juan Pablo II la jovialidad con sus palabras. Así, al pronunciar con dificultad la palabra «ensimismamiento», ya repitió varias veces hasta que, con aire de triunfo, la dijo correctamente.

Cuando ha hablado del silencio de las monjas, ha añadido: «Que hoy no se observa».

Ante los gritos de las monjas en que decían «bien», él les dijo: «debíais decir «eminencia»».

Al referirse a la «sociedad de consumo», preguntó sonriendo a las monjas de clausura: «Vosotros sabéis que cosa es sociedad de consumo».

Cuando las monjas le interrumpieron con gritos de «gracias», el Papa añadió: «Todavía me falta una página». En otra ocasión, a las mismas aclamaciones de las religiosas, Juan Pablo II matizó con humor: «En la buena sociedad se dice muchas gracias».

El acto concluyó con unas plegarias en que intervinieron religiosas de diversos órdenes y la ofrenda de un incensario y un donativo como homenaje de todas las religiosas españolas.

Juan Pablo II, abriendo los brazos para saludar, terminó el acto, como escapándose de la multitud de monjas de las que era difícil separarse, con las palabras «basta, basta».

Precedido por la comunidad de monjas de la Encarnación, regresó al convento, desde donde se ha dirigido en coche hasta el lugar donde se celebró la misa con todos los obispos de España.

SOLEMNE CELEBRACION DE LA EUCARISTIA

El Papa Juan Pablo II llegó a las 10,20 horas de la mañana a la explanada del Paso, situada junto a la muralla abulense, para oficiar una misa concelebrada con todos los obispos de España, a la que asistió S. M. el rey junto con la familia real.

Desde el convento de la Encarnación, Su Santidad se trasladó en el coche blindado acristalado, acompañado de monseñor Felipe Fernández, obispo de la Diócesis, entre los aplausos y gritos de afecto del público que lo aclamaba: «Todo tuyo», «Tú eres Pedro», agitando a su paso banderas pontificias y españolas.

En la explanada, decenas de miles de personas esperaban al Papa con aplausos y vítores y portando pancartas de distintos pueblos de la provincia de Avila y de otros puntos de España.

El Papa, sonriente, saludó al público y descendió del automóvil, desde donde anduvo unos cincuenta metros entre el público, que le mostraba su cariño, hasta acceder al altar donde concelebraría la Eucaristía con todos los obispos españoles.

Por la megafonía se solicitó a las decenas de miles de personas que asistían a la celebración que no aplaudieran y trataran de no interrumpir al Santo Padre en el curso de la homilía.

Al comenzar la Eucaristía, el obispo de la Diócesis, monseñor Felipe Fernández dirigió un saludo al Sumo Pontífice para agradecerle su visita, con motivo de la clausura del cuarto centenario de Santa Teresa y, como recuerdo, le entregó un pectoral con una reliquia de la Santa.

El Papa utilizó ornamentos con-

feccionados expresamente por las monjas Carmelitas de Aravaca y usó el cáliz con que celebraba misa San Juan de la Cruz, en su época de capellán en el convento de La Encarnación.

En las ofrendas le fueron entregadas flores traídas de los conventos fundados por Santa Teresa, frutos de la tierra, ediciones de las obras de San Juan de la Cruz y de Santa Teresa, la medalla de oro de la Junta del Centenario y un «Video» sobre la Santa, en nombre de la orden carmelitana.

Recibieron la comunión de manos del Papa, noventa y cinco representantes de congregaciones y asociaciones religiosas.

En la homilía preñada por el Papa en la misa concelebrada con todos los obispos españoles con ocasión de la clausura del cuarto centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús, el Papa invocó a la sabiduría de Dios «he venido hoy a Avila para adorar la sabiduría de Dios, al final de este cuarto centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús, que fue hija singularmente amada de la sabiduría divina. Quiero adorar

la sabiduría de Dios, junto con el pastor de esta diócesis, con todos los obispos de España, con las autoridades abulenses y de Alba de Tormes, presididas por Sus Majestades y miembros del Gobierno, con tantos hijos e hijas de la Santa y con todo el pueblo de Dios aquí congregado, en esta festividad de Todos los Santos».

El Pontífice hizo semblanza de Santa Teresa de Jesús a la que definió como «arroyo que lleva a la fuentes, resplandor que conduce a la luz. Y su luz es Cristo, el maestro de la sabiduría».

LLAMAMIENTO A LOS JOVENES

Juan Pablo II citó frases sacadas de los escritos de Santa Teresa así como de la Biblia y consideró a Avila como ciudad «que conserva el recuerdo de su hija predilecta, «la santa», lugar de su nacimiento y casa solariega; la parroquia donde fue bautizada, la catedral, con la imagen de la Virgen de la Caridad, que aceptó su temprana consagración, la Encarnación, que acogió su voca-

ción religiosa y donde llegó al culmen de su experiencia mística; San José, primer palomarcito teresiano, de donde salió Santa Teresa, como «andariega de Dios» a fundar por toda España».

El Santo Padre reconoció la admiración y su devoción hacia los santos del Carmelo, nacidos en estas tierras, Teresa de Jesús y Juan de la Cruz, «en ellas no sólo miro y venero a maestros espirituales de mi vida interior, sino también a dos faros luminosos de la Iglesia en España, que han alumbrado con su doctrina espiritual los senderos de mi patria, Polonia, desde que al principio del siglo XVIII llegaron a Cracovia los primeros hijos del carmelito teresiano».

El Pontífice hizo una referencia a los jóvenes: «Me alegra sobre todo saber que la palabra de Santa Teresa ha sido acogida con entusiasmo por los jóvenes. Ellos se han apoderado de esa sugestiva consigna teresiana que yo quiero ofrecer como mensaje a la juventud de España: En este tiempo son menester amigos fuertes de Dios».

Por todo ello, quiero expresar mi gratitud al episcopado español que ha promovido este acontecimiento eclesial de renovación. Agradezco también el esfuerzo de la Junta Nacional del Centenario y el de las delegaciones diocesanas —añadió el Santo Padre—.

ALBA DE TORMES Y SALAMANCA

Una vez concluido el acto, Juan Pablo II visitará el Monasterio de San José, primer convento fundado por la reformadora del Carmelo. Posteriormente realizará una breve visita a la casa natal de Santa Teresa, tras la cual almorzará y descansará en Avila antes de dirigirse a Alba de Tormes.

Esta tarde, a las 4,30, el Papa llegará a Alba de Tormes, procedente de Avila para clausurar, junto al sepulcro de la Santa, el cuarto centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús.

A las 4,45, Juan Pablo II celebrará con el pueblo esta clausura. Para este acto se han acotado, en la Dehesa de Alba de Tormes, 80.000 metros cuadrados con capacidad para 800.000 personas y otros 10.000 metros para aparcamiento de automóviles.

La tribuna que ocupará Juan Pablo II, se ha realizado con una estructura muy ligera de hierro y está adornada con los colores pontificios. La parte superior se compone de tres pirámides de las que las dos laterales se encuentran invertidas. Tras el trono del Papa se alza un panel en el que se colocará la estatua de Santa Teresa con el birrete de Doctor Honoris Causa por la Universidad de Salamanca y el brazo que se conserva en Alba.

Desde primeras horas de la mañana, miles de peregrinos están acudiendo a la villa dual para tomar posiciones en la dehesa municipal donde esta tarde Su Santidad el Papa Juan Pablo II celebrará el acto de clausura del Cuarto Centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús.

A las cinco y cuarenta y cinco el Pontífice subirá al convento de las Madres Carmelitas para el acto de clausura del Centenario de la muerte de la Santa junto a su sepulcro. La iglesia donde se encuentra el sepulcro sólo tiene capacidad para 350 personas por lo que el acto revestirá un carácter simbólico y privado.

El Papa llegará a Salamanca, procedente de Alba de Tormes, esta tarde, a las 6,45 de la tarde, para celebrar un encuentro con los teólogos españoles en la Universidad.

El encuentro tendrá lugar en el auditorio de la Universidad Pontificia que ocupa la nave oeste de la misma. Para la creación de este auditorio se ha transformado la antigua capilla, que ocupaba este lugar, en un local en el que podrán tomar asiento cuarenta y cinco personas. En recuerdo de esta visita del Papa, este auditorio se denominará de «Juan Pablo II» y en el futuro se destinará para actividades culturales. Las obras, por un coste superior a los diez millones de pesetas corrieron a cargo de la Diputación Provincial.

El pueblo salmantino podrá ver al Papa y recibir su bendición a su paso por las calles de Salamanca camino de la Universidad pontificia.



Novillada de promoción en Las Ventas, con entrada gratis

JULIO ROBLES, CUATRO OREJAS Y RABO, EN CONSUEGRA

Madrid, 1. (Efe). — Tercera novillada de promoción. El acceso a la plaza fue totalmente gratuito al público asistente.

Novillos erales de Jesús Pérez Escudero, de Moraleja (Cáceres), muy bien presentados. Los tres últimos, con trapío suficiente para poder ser lidiados en novilladas picadas. No tuvieron serias dificultades para su lidia. El cuarto fue el menos fácil.

Pedro Crespo, que repetía su actuación del pasado día 18, únicamente lidió un novillo, al resultar cogido durante la lidia. Salió muy decidido y valiente, logrando una faena entonada, que comenzó con las dos rodillas en tierra. Fue aplaudido en las series con la mano izquierda, saliendo volteado en uno de los muletazos. Entra a matar y pincha en hueso.

Al repetir la suerte, sale arrollado y al caer se lesiona en la pierna derecha, pasando a la enfermería en brazos de las asistentes. Remata al animal el segundo espada de dos pinchazos y una entera.

Miguel Cubero, que lidió tres astados por cogida de Miguel Crespo, tuvo una entonada actuación en su primero, que remató acertadamente de un pinchazo y una estocada. Vuelta al ruedo y oreja.

La labor en sus otros dos enemigos no pasó de aceptable. Al cuarto lo remató de cinco pinchazos, media estocada y tres descabellos. Silencio. En el quinto buscó con ahínco el aplauso del público, cosa que logró en algunos momentos de su actuación. Muv mal con la espada, necesitando de cuatro pinchazos y nueve des-

cabellos para pasaportar a su enemigo. Escuchó un aviso y el público guardó silencio.

Raúl Galindo logró las mayores ovaciones del festejo al banderillar a sus dos enemigos. Seis pares de buena factura, reuniéndose muy bien y saliendo muy limpio de la suerte. Con el capote, también fue ovacionado en sus dos enemigos.

En su primero, faena de detalles, que remata de dos pinchazos y una entera. Se pidió la oreja y, al no ser concedida, dio la vuelta al ruedo.

En su segundo, faena que agrada a la concurrencia, pero sin profundidad. Atacando sin fe, necesitó de cinco pinchazos y una entera para acabar con el novillo Silencio.

El primer espada, Pedro Crespo, fue curado en la enfermería de una fuerte contusión en la pierna derecha, con probable fractura. Pronóstico reservado. Pasó a la clínica Primero de Octubre.

SIETE OREJAS Y DOS RABOS, EN CONSUEGRA

Consuegra (Toledo), 31. (Efe). — Corrida mixta con motivo de las fiestas de «La Rosa del Azafrán». Un toro de rejones de El Tietar, para Joaquín Moreno de Silva, y cuatro de lidia ordinaria, de Eusebio Galache Covalada, de excelente lidia todos. Entrada floja. Joaquín Moreno de Silva, bien a caballo. Mata a pie.

Jaime González «El Puno», una oreja y dos orejas y rabo en el segundo.

Julio Robles, dos orejas y dos orejas y rabo en el que cerró plaza.

ITALIA

Nuevo escándalo contra el Gobierno

PUBLICADAS LAS LISTAS DE ITALIANOS "DESAPARECIDOS" EN ARGENTINA

Roma, 1. (Por Francisco Rubiales, de Efe). — La publicación en Italia de la lista de ciudadanos italianos «desaparecidos» en Argentina colocó hoy al Gobierno contra las cuerdas y creó lo que podría ser el germen de un nuevo escándalo «a la italiana» de proporciones insospechadas.

El Gobierno italiano se sentía hoy acosado por la marea de críticas surgidas de la prensa y de medios políticos, según las cuales Italia pudo haber hecho más

por la vida de sus ciudadanos desaparecidos en Argentina.

Cuando el prestigioso «Corriere Della Sera» publicó el domingo la lista de los 297 italianos desaparecidos en Argentina, se disparó la polémica y comenzó a girar la rueda del escándalo.

«¿Quién ha ocultado la lista de los 297 italianos desaparecidos?», titula hoy en primer página «La Stampa» de Turín, uno de los tres diarios más leídos de Italia.

El diario afirma que, inexplicamente, la lista «permaneció

encerrada durante años en la caja fuerte del embajador de Italia en Buenos Aires».

EXPLICACION DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

El Ministerio de Asuntos Exteriores, el que más arriesga con el reciente escándalo, emitió una nota explicativa instantes después de conocerse la lista en Italia.

En ella se decía que el problema de los desaparecidos «ha sido abordado muchas veces en las relaciones directas entre los dos Gobiernos y constantemente seguido por la Embajada de Italia en Buenos Aires».

La prensa responde a la nota con un interrogante: Si el asunto se conocía, ¿por qué la lista se ha conocido solamente ahora?

El propio subsecretario de Exteriores, Raffaele Costa, parece no coincidir por completo con la nota oficial de su Ministerio cuando afirma que «una intervención menos débil podría haberse dado a nivel de Gobierno. No ocultó que habría podido tener mejor éxito y ciertamente habría tenido un fuerte valor moral».

La prensa dice que los familiares de los italianos desaparecidos recibieron la orden de «callar» y que, a cambio del silencio, los generales argentinos emitieron la promesa, después vana, de liberar a algunos de esos jóvenes, encarcelados por sospechas de colaboración con la guerrilla entre los años 1974 y 1977.

La tesis oficial del Gobierno es que se ha hecho todo lo posible por salvar las vidas de los italianos desaparecidos durante los años duros de la represión argentina, pero no todos parecen de acuerdo sobre esa afirmación.

Y menos que nadie los familiares de las víctimas que, después de haber leído las listas publicadas por el «Corriere», bombardearon con llamadas telefónicas «La Farnesina», sede del Ministerio de Asuntos Exteriores.

LISTAS NO COINCIDENTES

Todos los desaparecidos italianos que figuran en la lista tienen edades que oscilan entre los 17 y los 29 años.

No coinciden, sin embargo, las cifras proporcionadas. Mientras que para el «Corriere Della Sera» son 297, para el Ministerio de Exteriores son 321, de los cuales 44 con ciudadanía italiana y 277 con orígenes italianos.

AYER, EN ROMA

EL PAPA CANONIZO A DOS RELIGIOSAS FRANCESAS

Ciudad del Vaticano, 1 (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha proclamado ayer santas, en la basílica de San Pedro y en presencia de más de 10.000 fieles, a dos religiosas francesas del siglo XVII.

Se trata de Marguédite Bourgeois (1620-1709) y de Jeanne Delanoue (1666-1736).

La primera, fundadora de las religiosas de «Notre Dame», pasó gran parte de su vida en Canadá como educadora de hijos de colonos.

La segunda, que fundó la congregación de Santa Ana de la Providencia, es conocida en Francia como la hermana de los pobres y los marginados.

El Papa ha concelebrado la misa solemne de la canonización con obispos franceses y canadienses, en presencia de una veintena de cardenales y de la delegación oficial francesa, presidida por el ministro galo del Interior, Gaston Defferre.

FRANCIA

Comienza el desbloqueo de precios y salarios

DIFÍCIL NEGOCIACIÓN CON LA PATRONAL Y LOS SINDICATOS

París, 1. (Por Alberto Masegosa, de Efe). — Tras cuatro meses de bloqueo, el Gobierno francés, procede hoy, a la descongelación gradual de precios y salarios, mientras los Sindicatos protestan por el retraso en el reajuste del salario mínimo interprofesional.

Esta descongelación de precios y salarios se produce de forma gradual porque, según declaró recientemente el ministro galo del Presupuesto, Laurent Fabius, «de nada serviría el bloqueo si ahora los precios y los salarios se disparasen».

A partir de hoy ciertos productos de primera necesidad, como el pan, el vino y la fruta, les costarán a los franceses sólo «un poco más», previniéndose que esta intervención estatal en la «salida gradual, lo más lenta posible, del bloqueo» dure hasta finales del próximo año.

En esas fechas, los industriales recuperarán la libertad de precios, habiendo favorecido así los supuestamente cumplidos objetivos del Gobierno, que son no superar el diez por ciento de inflación durante 1982 y que no alcance más del ocho en 1983.

OPOSICION DE LAS «FUERZAS SOCIALES»

Como ya sucedió cuando se decidió el bloqueo, las «fuerzas sociales» tampoco apoyan ahora al

Gobierno en su propuesta de salida gradual al período de austeridad, que alarga esta impopular postura económica gubernamental durante más de un año.

El secretario general de la CGT, Central Sindical Comunista, que es la primera del país, Henri Krasucki, mostró su absoluta disconformidad con el programa económico del Gobierno.

Tras señalar que «el problema del salario mínimo no están aún solucionado», Krasucki insistió en que los salarios «no son la causa de la inflación», por lo que «ni aprobamos ni comprendemos» la política del primer ministro, Pierre Mauroy.

El secretario general de la CGT afirmó también que con su política salarial «el Gobierno da argumentos a la derecha», y que «Chirac (líder neogaullista de la oposición y alcalde de París), se hace ahora el defensor de los pequeños asalariados».

DIFÍCILES NEGOCIACIONES

Ante esta situación, el Gobierno se enfrentará próximamente a unas difíciles negociaciones con la Patronal y con los Sindicatos para lograr unos acuerdos en materia laboral que, previsiblemente, supondrán un ligero descenso del poder adquisitivo de los asalariados», señala hoy el periódico de extrema izquierda «Libération».



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Antonio Iglesias González

Que falleció en Palencia el día 1 de noviembre de 1981

a los 63 años de edad

Después de recibir los S. S. y la B. A. de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa Jesusa Fernández Díez; hijos Angelines, José-Antonio, María Jesús y Ana-María Iglesias Fernández; hijos políticos Luciano Rosch, Mari-Sol Vega, Marcelo Fombellida y Antonio Fernández; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha suplican una oración.

Misa de aniversario, el día 2 de noviembre, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Marina.

Líbano

No es posible la paz

• Siria dispara misiles contra aviones israelíes

Jerusalén, 1. (Efe). — Siria ha disparado ayer dos misiles, al parecer del modelo SAM-6, contra aviones israelíes que no fueron alcanzados, en vuelo de reconocimiento sobre el Valle de la Beka Libanes, informa Radio Israel.

El portavoz militar israelí ha

afirmado que se trata de una «violación grave del alto el fuego».

El Gobierno libanés discutió anoche un plan de retirada de fuerzas extranjeras de su territorio, después de que el enviado especial del presidente Reagan, Morris Draper, haya expuesto al presidente Amin Gemayel la posición del Gobierno hebreo, con el que se entrevistó el pasado viernes.

El sistema de misiles sirios, de fabricación soviética, que defiende a su Ejército acantonado en El Líbano, está situado a lo largo de la frontera entre los dos países y según informaciones libanesas ha quedado reforzado en los últimos días.

El pasado 24 de julio, un proyectil disparado desde Siria derribó a un Fanton de la Fuerza Aérea Judía, Israel ha manifestado que no consentirá la instalación de baterías sirias en suelo libanés y en los primeros días de octubre destruyó una batería SAM-9 en el Valle de la Beka.

Por otra parte, la voz del Líbano ha informado de que milicianos cristianos falangistas están librando intensos combates contra fuerzas izquierdistas en la zona de Kaifun, al este de Alep. Añade que han llegado al lugar cuatro tanques que intentan parar los combates, pero esto último no ha sido confirmado en Jerusalén.



SIMAGO

precisa:

Para su Sucursal de Palencia y otras de su cadena de Establecimientos

JEFES DE GRUPO

de Alimentación

Dependiendo directamente del Jefe de la Sucursal, tendrá como funciones principales la Supervisión de un Grupo de Dependientas y Profesionales, así como la gestión de pedidos e implantación de los artículos en tienda.

Buscamos una persona joven, con un nivel de estudios medios, conocimientos y experiencia anterior de Venta al Detall, que haya dirigido un equipo de personas.

Los interesados deberán dirigirse por escrito a:

SIMAGO, S. A.

SERVICIO DE SELECCION

c/ Cartagena, núm. 36 — MADRID-28
Rf. M.N.M.-2.415/2

Alquileres

ALQUILERES

VIVIENDA 3 dormitorios, salón, cocina, baño, sin gastos, Avda. Cuba, 31.

LOCAL industrial 90 m2. Carretera Santander, propio pequeño taller o almacén.

LOCALES 23 y 66 m2 propios almacén. Calle General Mola, 47, con entrada furgoneta.

LOCAL instalado 23 m2 propio oficina. Estrada, 16.

LOCALES en planta baja 65 y 130 m2, propios oficinas negocios, consultas, etc. General Mola, 47.

INFORMES: Lunes a viernes, Tfno. 744043, de 5 a 7 tardes.

SE ALQUILA piso nuevo centrísimo, 130 m2, servicios centrales. Casado Alisal, 43. Teléfono 740319 ó portera.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado. Marqués de Albaida, 8. ALQUILO piso amueblado a estudiantes. Tfno. 722468.

ALQUILO piso a estrenar con opción a comprar, tres dormitorios, salón, parquet, garaje, servientes. Tfno. 726417.

SE ALQUILA piso estudiantes. Teléfonos 746359-817357.

EN EL corazón de Palencia (hacia ahora Delegación de la Vivienda), alquilo o vendo 340 m2 de oficinas ideales para empresa de importancia; rogando se abstengan curiosos. Llámen Tf. 747890, solamente de 10 a 14 horas, días laborales.

ARRIENDO nave industrial perfectamente equipada. Tfno 728549. Informes de 11 a 13 horas.

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 741985.

SE ALQUILA piso amueblado. Tfno. 725571.

ALQUILO piso calle Federico Mayo, 39, tratar Tfno. 767022.

Automóviles

SANSE. Automóviles seminuevos. Antes de comprar, vender o cambiar su coche consúltenos. Ofrecemos gran calidad y muchas facilidades. Somos profesionales. María de Molina, 2. Tfno. 72 55 41.

AUTOMOVILES 200, nueva dirección. Compra-venta de vehículos. Facilidades. Revisados y puesta a punto. Talleres Pastrana. Felipe II, 10. Tfno. 72 10 76.

VENDO Fort Cortina 2000 E. P-2911-B, muy barato. Tfno. 743344. VENDO 1430 M-3390-C. 160.000 pesetas. Librería Estación, Palencia.

Enseñanzas

APRENDA mecanografía en academia Mecanografía de los Bueis, Primera Travesía Victorio Macho. Tfno. 745160, informes tardes.

CLASES particulares. Francés. Licenciado BUP, COU. Teléfono 728339.

LICENCIADA Matemáticas, Física, Química BUP, COU, Magisterio, EGB. Eras del Bosque. Alamos, 16, tercero D.

PARTICULAR necesita profesora de EGB. Tfno. 729725.

INGLES por nativa. Clase para adultos 8 tarde. Tfno. 742254, de 7 a 8.

OPOSICIONES. Celadores y Auxiliar Administrativo. Residencia «Lorenzo Ramirez». Preparación y temas. Academia 4 Cantones. Tfno. 742254.

ECONOMISTAS dan clases E.G.B., B.U.P., F.P., Contabilidad, Matemáticas. Tfno. 743451.

ACADEMIA Hércal. Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad Oposiciones Cursos Diplomados. Balmaseda 8. Junto Campo la Juventud. 720160.

Fincas

VENTA piso a estrenar. Calle Juan de Balmaseda. Servicios centrales. Información: Construcciones Salvador, S. A. Tfno. 720286.

SE CAMBIAN pisos o locales en Palencia por casas viejas, solares o fincas. Tfno. 744414.

VENDO piso céntrico 145 m2. Razón Tfnos. 740501-724890.

COCHERAS vendense. Calle Manflorido. Plaza Carmelitas, zona Catedral. Tfno. 748102. VENDO piso segundo. Héroes del Alcázar. Tfno. 723998. VENDO piso estrenar, garaje, entrada 1.300.000. Tfno. 793116. SE VENDE finca regadio de 5 Has. y media. Santoyo. Sinesio Andrés.

¡ATENCIÓN!

En el centro de Palencia.
PLAZAS DE GARAJE
SOLO POR 400.000 PTAS.
Ignacio M. Azcoitia, 11-2.º I

SE VENDE casa. Calle Menorca, 2, razón Tfno. 744562.

VENDO piso Avda. de Asturias, 3, primero, F. Tfno. 743502.

VENDO local comercial céntrico, piso en Mancomunidad 11 y cocheras en Valverde 8 a 250.000 pesetas. Razón Imprenta El Pilar. SE VENDEN locales Cardenal Cisneros, 747421.

SE VENDE piso 2.000.000 pesetas. Hasta 3 ó 4 años sin intereses. 747421.

VENDO piso céntrico, calefacción individual, cuatro dormitorios, salón, amplio terraza, gastos mínimos. Tfno. 740627.

VENDO casa grande en Villaproviano tratar Felipa Díez Gozón de Ucieza.

VENDO nave barata y terrenos. Tfnos. 740536-725654.

VENTA de pisos y apartamentos. Promociones PALSA. Calle Comandante Ramírez, 9. Informes en obra. Sábados inclusive.

BECERRO DE BENGOA

PISOS TERMINADOS
A SU GUSTO
PRECIO
INTERESANTISIMO
725050

Ganados y aves

VENDO 300 cabras, 160 paridas, resto próximas parir, de interés llamar Tfno. 870284 de Cervera y 116210 Brañosa.

VENDO 190 corderos y corderas cebados. Francisco Gómez, Villarrobojo.

SE VENDE buche de dos años y dos perras de pastor. Paulino Santamaría en Lantadilla (Palencia).

VENDO vaca pinta a parir, 120 corderos. Bárcena de Campos. Mariano.

VENDO 50 emparejadas lechazos saca. Emilio. Alba de Cerrato.

VENDO cambio vacas, novillas paridas, abocadas parir, terneros, terneras leche por ganado carne, razón Carnicería Bautista. Plaza Abastos.

VENDO cerdos destete. Fortuna, Villamocho.

SE VENDEN 30 ovejas emparejadas. Macario Seco, Fuentes de Nava.

VENDO 2 vacas de leche con cria. segundo parto. Avelino. Abia de las Torres.

SE VENDEN cerdos al destete. Pedraza de Campos. Timoteo García.

Hospedajes

SEÑORITAS habitación, cocina. Diego Lainez, 13, segundo, A.

Maquinaria y Reparaciones

VENDO cosechadora empacadora y pala hidráulica. Tfno. 808264.

Pérdidas

PERDIDA cachorro de mastín, de 3 meses en el monte de Palencia. Se gratificará. Tfno. 722958.

EXTRAVIDOS 2 galgos blanco y negro término de Guaza, informes F. Asensio. Autillo de Campos.

Trabajo

NECESITO asistenta por las tardes. Calle Padre Claret, núm. 1, primero, B. Informarse por la tarde.

SE REPARAN tejados y fachadas. Tfno. 744238.

SE OFRECE matrimonio joven para cocineros o camareros en hotel o restaurante. Informes esta Administración.

SABECO

GRAN CADENA DE SUPERMERCADOS

URGE CONTRATAR

COMPRADOR

RESPONSABLE

CARNE ZONA NORTE

(Residencia en Vitoria)
Ref.: INEM VI-1/34990

Y

PROFESIONALES DE LA CARNE

(Residencia en Vitoria, Burgos Logroño)

Ref.: INEM VI-1/35113

Interesados envíen historial y teléfono de contacto al apartado 263 de Zaragoza, indicando el núm. de referencia. Recepción de carta 7 días.

● LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION
SE ATENDERAN EN MAYOR, 67

Traspasos

SE TRASPASA mesón céntrico. 747421.

TRASPASO Alimentación, imposible atender. Teléfonos: 743483-743790.

SE TRASPASA bar céntrico 196 m2. Tfno. 744357.

TRASPASO bar. freiduría. Alonso Fernández del Pulgar, 15.

Varios

VENDO puertas y ventanas de derribo. Federico Mayo, 30, frente Tutelar de Menores.

SE LIMPIA toda clase de semillas en Paredes de Nava. Rafael Infantes. Tfno. 830751.

Ventas

VENDO cachorro hembra raza Afgano Hound, buen pedigree. Luis. 744545.

VENDO grúa SAIX de 15 13. Teléfono 818346. Osorno.

VENDO ajos 180 kilos excelente calidad siembra, consumo, buen precio. Tfno. 723580.

VENDO cebada cervicera Dobra R-2 6 carreras sementera semitemprana. Jesús Angel Delgado, Villaherreros.

VENDO cocina mixta nueva. Teléfono 724911.



EL SEÑOR

Don Pedro Martín García

FALLECIO EN PALENCIA EL DIA 31 DE OCTUBRE DE 1982
después de recibir los S. S. y la Bendición Apostólica de S. S.

— D. E. P. —

Su hija María del Carmen Martín del Hoyo; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

Dan gracias a Dios por haberle conservado junto a ellos 87 años.

Vigilia: Ha tenido lugar hoy día 1, a las 4'30 de la tarde y a continuación la conducción del cadáver al cementerio.

Misa de funeral: Día 2, a las diez de la mañana y a continuación la misa de familia.

Iglesia parroquial: Santa Marina.

Casa mortuoria: Plaza San Pablo, núm. 5, 3.º D.

Pompas Fúnebres Ntra. Sra. de la Calle. Plaza Mayor, 13, 2.º. Tfno. 744949



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON JOSE MERIDA HEREDIA

Que falleció en Palencia el día 1 de noviembre de 1981

a los 70 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos

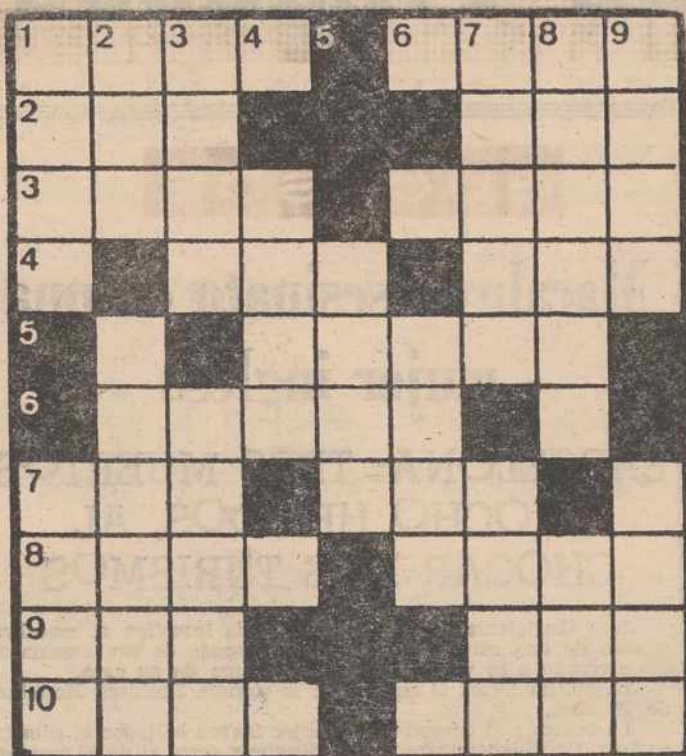
— D. E. P. —

Su apenada esposa Josefa García Frías; hijos Pilar, Carmen, José María y Fernando Mérida García; hijos políticos Fernando Varas, Angel Vicente y Yolanda Fernández; hermano Fernando Mérida Heredia; hermanos políticos, nietos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, suplican una oración por su eterno descanso.

Misa de aniversario tendrá lugar el día 3, a las ocho de la tarde en la iglesia parroquial de San José.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Cierta marca de automóvil. Cuchillo corvo. 2: Pueblo de la provincia de Lérida. (al rev.) En Marruecos: punta, cima. 3: Limpieza. Hada bienhechora de la mitología pérsica. 4: Parte de un río próximo al mar. Liga. 5: Hermana de Apolo. 6: Reverencié. 7: Case. Letra griega. 8: Hijo de Erebo y de la Noche. Censura, vitupera. 9: Departamento francés. Yerno de Mahoma. 10: (al rev.) Adquirir caudal. (al rev.) Regala graciosamente.

VERTICALES: 1: Postre. Río del Africa Central en el Congo. 2: Plural de letra. Ciudad de China. 3: Hijo de Jacob. Régimen alimenticio. 4: Sentido. 5: Fluido. 6: Indígena de las montañas de Filipinas. 7: Limpian. Trabajo corporal recio. 8: Misivas. Ciudad de la España antigua en la Contestania. 9: Composición musical. Carrera aérea.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Mico. Ocas. 2: Ese. Afo. 3: Rara. Uñas. 4: Aba. ONU. 5: Elena. 6: Calor. 7: Tos. Nao. 8: Oseo. Lima. 9: Dad. Dal. 10: Arán. Poso.

VERTICALES: 1: Mero. Toda. 2: Isa. Acosar. 3: Cera. Aseda. 4: Abel. 5: Alón. 6: Eral. 7: Cañón. Oído. 8: Afanar. Mas. 9: sosU. Malo.

AL CRUCIGRAMA GRAFICO

HORIZONTALES: 1: Cae. ría. 2: FERNANDO. 3: aerA. Brota. 4: añoD. saíramA. 5: Pego. arolsE. Obús. 6: Peina. Afila. 7: ESTESO. Ajabas. 8: Atorar. Canica. 9:

NE. Ojo. aroloC. 10: Aro. joS! SA. 11: Ji. Ga. Sal. 12: Enemas. Ana. rl. 13: Carite. Mirada. 14: Ocotes. Amores. 15: sesaR. Asaré. 16: Orán. Masada. Adán. 17: Caníbal. Yema. 18: Poder. Sula. 19: Satinado. 20: Sólido.

VERTICALES: 1: Peana. Ecos. 2: Ester. Nace. 3: Pito. Ojeroso. 4: Enero. Imitar. 5: Agasajo. ateraC. 6: Año. Oros. Ses. naP. 7: Feo. Nos. 8: Cerda. Midas. 9: Ara. R. Abeto. 10: En. So. saril. 11: Rabal. Al. Ni. 12: Inris. D. saD. 13: Adore. Ayudo. 14: otA. éIO. 15: Amo. Acá. Gama. Ama. 16: Abajar. Animada. 17: Ufanos. Arosa. 18: Sibilas. Arán. 19: lacO. Arder. 20: asaC. Liase.

CONSERVAS TREVIJANO

en su fase actual de desarrollo y expansión

PRECISA:

Representante y/o Distribuidor de acreditado prestigio, en la provincia de

PALENCIA

Interesados dirigirse al Apartado 161 de Logroño

MUNDO INSOLITO

Nueva récord mundial de caminata

El uruguayo Juan Mello de los Santos, estableció un nuevo récord mundial de caminata en circuito, al totalizar 480 horas, 20 días, andando en una plaza céntrica de Montevideo.

Durante esos 20 días Mello sólo descansaba 15 minutos cada dos horas como lo establece el reglamento, y afirmó que si bien debió soportar varios momentos difíciles, sobre todo por los bruscos cambios de temperaturas, se encontraba en buena forma al culminar su esfuerzo.

Juan Mello es un joven de la ciudad de Rivera 560 kilómetros al norte de Montevideo, y desde hace años se dedica a marchar en en circuito por largos períodos.

Mello dijo a «Efe» que su preparación no difiere en mucho de la de un futbolista y que su preparador físico basa su trabajo en potencia y resistencia.

ENCUENTRAN UNA TORTUGA DE MAS DE 300 KILOS

Una tortuga lúd de más de trescientos kilogramos de peso ha sido encontrada flotando en alta mar frente a las costas del sur de la isla de Tenerife.

La tortuga, que según informa el matutino tinerfeño «El Día», medía unos dos metros de longitud, se denomina así por la semejanza que tiene su concha con el citado instrumento musical.

La tortuga lúd es una de las de mayor tamaño que existen en todo el mundo y, hasta el momento, se se desconocen muchos detalles de su vida y costumbres.

El hallazgo de la tortuga, que fue trasladada al muelle de los cristianos, al sur de la isla, fue comunicado al Instituto Oceanográfico de Canarias.

Copia a mano el Corán

Juan Prat Carrera, catalán residente desde hace años en Málaga, ha escrito a mano el corán en un solo volumen, informa el periódico «Sur».

En unas declaraciones, Prat dice que el libro sagrado musulmán estaba destinado al monarca saudita Fahd Ben Abdula-

ziz, a quien ya ha enviado antes una reproducción de El Quijote.

«Los acontecimientos dieron un giro a mi propósito— dice—, ya que el fallecimiento del rey Jaled, los acontecimientos en el Líbano, la cumbre de Fez y nuevamente la matanza del Líbano, hicieron que los contactos y conversaciones se paralizaran, quedando en punto muerto y pendiente de otros horizontes».

Hace año y medio, el señor Prat hizo un trabajo similar con El Quijote, copiándolo en cuatro tomos. El Corán manuscrito ahora es el resultado de seis meses de trabajo, y está escrito en un sólo tomo.

El volumen tiene 300 páginas de papel de excelente calidad y está encuadernado en fina piel, con los filos de las hojas tapas y lomo con filigranas e inscripciones en oro.

Al parecer el valor de la obra supera el millón de pesetas.

LENTE DE CONTACTO DE USAR Y TIRAR

El óptico danés, Michael Bay, ha creado un nuevo tipo de lente blanda de contacto que no precisa ser limpiada y que puede

ser desechable a los catorce días de uso.

La lente del doctor Bay ha sido calificada como una revolución dentro de la ciencia óptica, es mucho más barata y más cómoda de llevar que las lentes normales, y además no contiene productos químicos irritantes.

La superficie de la nueva lente tiene un fino espesor de 0.03 mm. con un alto contenido de agua (60 por ciento) y es inocua a las bacterias.

Las nuevas lentes de contacto, como los «Kleenex» se podrán usar y tirar. Aparecerán en el mercado a finales de octubre o primeros de noviembre con el nombre de «Dana-Lens».

Su desarrollo y posterior comercialización se debe a la colaboración entre el cirujano óptico Michel Bay y la cadena más importante de ópticos de Dinamarca, la «Synoptikon».

El examen y colocación de las lentes por primera vez, costará 980 coronas danesas, unas 12.740 pesetas. Las lentes y los controles periódicos podrán ser suministradas con receta médica por 85 coronas, unas 1.105 pesetas al mes.

¿Qué platos pide el comensal?



PIRON, S. A. Constructora

* NUEVAS PROMOCIONES DE VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES

* NUEVAS CONDICIONES DE PAGO (SIN REVISION DE PRECIO)

...Ponga Vd. las condiciones - ESTUDIAMOS SU OFERTA

24 Viviendas de Protección Oficial — Plazas de garaje y trastero
EXP. núm. 34 - 1 - 0003/81

EMPLAZAMIENTO: POLIGONO «PAN Y GUINDAS», PARCELA 5, SECTOR V-A

Póliza de Seguros Cía. Crédito y Caución núm. 73.470

100 Viviendas primera fase * 40 Viviendas de Protección Oficial * Plazas de Garaje
EXP. núm. 34 - 1 - 0011/80

EMPLAZAMIENTO: POLIGONO «PAN Y GUINDAS», PARCELAS 8 - 9 - 10 y 11, SECOR V-B

Póliza de Seguros Cía. Crédito y Caución núm. 73.470

INFORMACION Y VENTA:

PIRON, S. A. Constructora

Avda. Manuel Rivera, núm. 1 ♦ Entreplanta ♦ Teléfonos 72 85 00 y 72 85 04



«Desi» (de «Verano Azul»), guerrera prehistórica.—(Foto EFE)

- PAOLA y LUCIA DOMINGUIN: Juntas y enemistadas en una película
- «EL PESCADILLA» no quiere ver a su hija desnuda en el cine
- Un hijo de SANCHO GRACIA, actor en la serie que protagoniza su padre
- «DESI» (de «Verano Azul»), guerrera prehistórica
- Una hija de CLOSAS, modelo
- La última novia de JULIO IGLESIAS lo fue de un hijo de MARLON BRANDO

PAOLA y LUCIA DOMINGUIN, hermanas en la vida real, lo son también en el cine a las órdenes directas de la directora francesa SILVIA ZADE ROUTHIER, en el filme «Cámara oscura» que cuenta la vida de dos hermanas unidas por el amor y separadas a la vez por los celos ya que el personaje masculino JAIME BOTELLA amante de PAOLA mantiene asimismo relaciones con LUCIA.

Es la primera vez que ambas hermanas trabajan juntas en el cine. Para PAOLA es esta su cuarta película mientras que para LUCIA DOMINGUIN es prácticamente el debut si descontamos una ligerísima aparición que tuvo hace tiempo al lado de su hermano MIGUEL BOSE. LUCIA casada y madre de dos hijos llevaba siete años viviendo fuera de España. Y tenía enormes ganas de hacer cine. Por su parte, PAOLA está ahora estudiando en París un curso con MANUEL MARCEAU y dice: «Esta película es, en realidad, un paréntesis en mis estudios en los que estoy volcada».

EL «PESCADILLA» NO QUIERE VER DESNUDA A SU HIJA

Otros dos hermanos —ROSARIO y ANTONIO, los hijos de LOLA FLORES— son en el cine lo mismo que en la vida real: hermanos. A la vez, los protagonistas del filme «Comecocos», dirigido por ELOY DE LA IGLESIA. Al parecer, la interpretación de

ROSARIO y ANTONIO es destacable en la película.

Y, sin embargo, su padre ANTONIO GONZALEZ el «PESCADILLA» no quiere ver el filme. Razón: su hija ROSARIO aparece desnuda en una escena. Y él se niega a ver a su hija como la madre LOLA la trajo al mundo.

Es curioso cómo ANTONIO y su hermana ROSARIO llegaron a protagonizar esta película. ANTONIO lo cuenta: «Eramos un grupo de amigos entre los que estaba mi hermana. Comenzamos a hablar de una película y al poco tiempo fuimos viendo problemas juveniles y surgió el tema: el paro entre la juventud. Y poco a poco se fue gestando el guión».

UN HIJO DE SANCHO GRACIA, ACTOR

Un hijo de SANCHO GRACIA acaba de debutar como actor en la serie que protagoniza su padre bajo el título de «Los desastres de la guerra». El niño, que se llama RODOLFO, tiene siete años e interpreta el papel de VICTOR HUGO cuando el famoso escritor era niño. A su lado, trabaja también una sobrina de CONCHA VELASCO, de seis años de edad y MANUELA de nombre. El hijo de SANCHA GRACIA, muy contento por su debut en la misma profesión de su padre, comentó el primer día de rodaje: «Estoy muy contento... porque hoy no voy al cole».

DESI (DE «VERANO AZUL») GUERRERA PREHISTÓRICA

Ella, junto con su hermana PILAR eran las únicas protagonistas de «Verano Azul» que no habían sido llamadas por ningún productor tras el éxito de la famosa serie de ANTONIO MERCERO. Y ahora acaba de ser llamada para una película.

Ella es... CRISTINA TORRES («Desi» en la famosa serie con Chanquete) de protagonista principal. Y dice: «Con esta película en la que hago de guerrera prehistórica se rompe el maleficio que yo creo tenía sobre mí: nadie me llamaba para trabajar. Y lo mismo pasaba —y sigue pasando— con mi hermana PILAR».

De joven ingenua en «Verano Azul», CRISTINA TORRES ha pasado ahora —en «Hundra»— a ser una guerrera casi salvaje. Hasta el punto de que mata a muchos de los bárbaros que acosan su poblado. La joven actriz está muy contenta con el papel aunque, al final, acaban cortándole la cabeza los bárbaros y colgándola de un árbol.

UNA HIJA DE ALBERTO CLOSAS, MODELO

Es lógico que los hijos sigan el ejemplo de los padres. O, por lo menos, la profesión... ya que todo se contagia. Así MARSILLACH, LAS HERMANAS HURTADO, ALBERTO DELGADO, MARIA JOSE PRENDES, LOLITA, etcétera... y MARISA CLOSAS, la hija de ALBERTO CLOSAS, que acaba de debutar como modelo pero que, en el fondo, lo que quiere es ser actriz. Ello lo dice: «Es lógico que, habiendo vivido el ambiente artístico, tenga ilusión por ser actriz. Siempre me ha atraído la profesión».

Lo de modelo es, por lo tanto, para ella un entretenimiento. O un trampolín desde el que poder llegar al teatro o el cine. MARISA CLOSAS, que tiene 18 años y estudia BUP, afirma que no tiene novio: «Sali una temporada con un chico —explica— y la gente ya decía que éramos novios. Y yo creo que hasta el mismo chico se lo creyó. Pero de eso no había nada cierto».

LA ULTIMA NOVIA DE JULIO IGLESIAS FUE NOVIA DE UN HIJO DE MARLON BRANDO

La novia tahitiana de JULIO IGLESIAS, VAITIARE HIRHON, ha sido, durante un tiempo, novia de un hijo de MARLON BRANDO. Y juntos pasaron una temporada en Nueva York. Ahora, VAITIARE, que fue elegida, en un principio, como «partenaire» de JULIO IGLESIAS para una película de promoción sobre el famoso cantante, acompaña a éste en su gira por Europa y, cuando JULIO estuvo en Madrid cenando con sus hijos, hace un par de semanas, ella estaba presente y tuvo la oportunidad de conocer a los tres hijos que el cantante tuvo de su matrimonio con ISABEL PREYSLER.

LA MADRE DE GADES Y LA DE MARISOL

No es de extrañar que el público se extrañe de la rápida boda de MARISOL y ANTONIO GADES. En primer lugar porque quienes tal vez se llevaron la mayor extrañeza fueron las madres de ambos cónyuges. La de MARISOL, por ejemplo, dijo: «Me enteré por la prensa. Y hasta que mi hija no me lo diga, no me lo creeré. Yo, de ser cierto, no tenía ni idea ni sospecha. Pero, si es así la cosa, yo me siento muy feliz».

Por su parte, la madre de ANTONIO GADES dijo: «Me he quedado petrificada al saberlo. No me habían dicho nada. Alguna vez habían comentado algo de casarse... pero yo nunca creí que fueran a hacerlo en este viaje. La gente del barrio me ha preguntado, al leerlo en la prensa, y yo no sabía qué contestar. Pero estoy muy contenta».

Por OLIVER
Servicios Especiales EFE

GUIA DE FAMOSOS

SUCESOS

Macabro asesinato de una mujer inglesa

BARCELONA: TRES MUERTOS Y OCHO HERIDOS, AL CHOCAR DOS TURISMOS

Iver (Inglaterra). (Efe). — La policía investiga el macabro crimen de una mujer, cuyo cuerpo, después de ser asesinada, fue arrojado a la vía del ferrocarril, cerca de su casa.

La policía busca al amante de la víctima Kathleen Hopkins, de 36 años.

La cabeza y el cuerpo de la mujer fueron hallados el sábado en Iver, Buckinghamshire, a una distancia entre sí de 90 metros.

La víctima fue golpeada en la cara y estrangulada con una corbata de seda, desnuda y arrastrada hasta la vía del ferrocarril, donde fue decapitada por el tren de Londres, que no paró en Iver.

La policía señala que Kathleen Hopkins salió, después de la medianoche del viernes, a pasear por la estación de ferrocarril, sin hacer uso de los tres coches que posee la familia.

Tres muertos y ocho heridos al chocar dos turismos

Barcelona. (Efe). — Tres muertos y ocho heridos es el balance de un accidente de circulación ocurrido la pasada madrugada en la carretera nacional II, a la altura del kms. 602, en el término municipal de Corberá de Llobregat.

Los muertos son Jesús Eduardo Martínez Martínez, de 32 años, que conducía un Seat 124, B-5378-AS, y su hija de un año, María Martínez Naveiro, y el conductor del otro vehículo, un Seat 1430, B19477-AM, Rafael Amado Ramírez, de 22 años.

La herida es María del Carmen Naveiro Ramírez, de 30 años, esposa del conductor y madre de la niña muerta. Los otros siete heridos son de pronóstico reservado.

Los heridos han sido trasladados a la Residencia Príncipes de España, de Bellvitge, y a otros hospitales próximos al lugar del accidente, que se produjo al chocar frontalmente los dos vehículos citados, en un tramo curvo de la N-II.

Un muchacho mata y descuartiza a su hermanastra

Buenos Aires. (Efe). — Un muchacho de 17 años de edad mató a su hermanastra de 14 años, con la que sostenía relaciones íntimas, y a la que había dejado embarazada. Una vez consumado el crimen, el asesino descuartizó el cadáver.

El crimen —del que dan cuenta los diarios argentinos— ocurrió en el barrio de Los Hornos, en las afueras de la ciudad de La Plata, al sur de Buenos Aires.

Los jóvenes vivían en la misma casa con sus respectivos padres, quienes habían decidido hacer vida en común, aportando cada uno los hijos de uniones anteriores.

Con el hombre fueron a vivir dos hijos mayores y la menor asesinada, en tanto que con la mujer llegaron al nuevo hogar tres hijos varones. Dos mayores de edad y el chico de 17 años.

Entre los hermanastros surgió un romance que terminó en embarazo. Ante esto, y temiendo represalias, el joven mató a la chiquilla, y tras trocearla quemó los restos en una arboleda existente tras su casa, y enterró los restos en un pozo que él mismo construyó.

Lo mataron con una cruz del cementerio

Santiago de Chile. (Efe). — Un anciano de setenta años ha muerto al ser golpeado con una cruz en el cementerio de la ciudad de Puerto Varas, en el extremo sur de Chile.

Albino Nanco Caipuchín visitó el cementerio para poner flores en la tumba de su esposa.

El anciano fue golpeado con una cruz de madera que pertenecía a la tumba vecina de la de su esposa.

Según la policía, el móvil del asesinato fue el robo ya que el anciano no portaba dinero, billetera, ni reloj.

Aparece un joven a quien se suponía secuestrado

Londres. (Efe). — Eamonn Farrell, de 16 años, católico, a quien se suponía secuestrado por algún grupo protestante de Irlanda del Norte, ha aparecido internado en un hospital londinense.

Un millar de policías se había dedicado a la búsqueda del muchacho desde que desapareció de su casa, el miércoles pasado. Su madre llegó a hacer un emocionado llamamiento por TV a los posibles secuestradores.

Eamonn ha sido encontrado en un centro sanitario de Londres, donde estaba sometido a un tratamiento por sobredosis de droga.

La esposa del embajador de Francia, herida en accidente, trasladada a París

Burgos. (Efe). — Madame Jeannine Delaye, viuda del embajador de Francia en España, que resultó gravemente herida en el accidente que el pasado domingo perdió la vida su esposo, abandonó la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de esta capital, al mejorar sensiblemente, y ha sido trasladada a París.

Durante esta última semana y tras el accidente ha permanecido en la UVI, pero habiendo superado el estado de coma que presentaba y experimentado una notable mejoría, ha sido decidido su traslado a la capital francesa, donde residen sus hijos.

En una ambulancia se la ha llevado a Vitoria, y desde el aeropuerto de Foronda ha sido trasladada a París, para seguir tratamiento en un centro hospitalario.